

Library Copy

MARCHES AGRICOLES
AGRARMÄRKTE
MERCATI AGRICOLI
LANDBOUWMARKTEN

PRIX - PREISE - PREZZI - PRIJZEN

2/64

2

25-1-1964

Couleur des pages	Indications en code	N°	Codeverzeichnis	Farbe der Seiten
	<u>1ère partie du chiffre code (1)</u>		<u>1. Teil der Codeziffer (1)</u>	
	<u>GENERALITES</u>	0	<u>ALLGEMEINES</u>	
	<u>Produits végétaux</u>	1	<u>Pflanzliche Erzeugnisse</u>	
jaune	- Céréales	10	- Getreide	gelb
blanc	- Sucre	11	- Zucker	weiss
vert	- Fruits	16	- Obst	grün
vert	- Légumes	17	- Gemüse	grün
	<u>Produits animaux</u>	2	<u>Tierische Erzeugnisse</u>	
rouge	- Viande	20	- Fleisch	rot
	- porc	201	- Schweine	
	- bovine	202	- Rinder	
jaune	- Oeufs	21	- Eier	gelb
bleu	- Volaille	22	- Geflügel	blau
blanc	- Lait et produits laitiers	23	- Milch und Milchprodukte	weiss
	<u>2ème partie du chiffre code (1)</u>		<u>2. Teil der Codeziffer (1)</u>	
	<u>GENERALITES</u>	0	<u>ALLGEMEINES</u>	
	<u>Prix de marché</u>	1	<u>Marktpreise</u>	
	- dans les pays membres de la C.E.E.	10	- in den Mitgliedstaaten EWG	
	- dans les pays tiers	11	- in Drittländern	
	<u>Prix appliqués dans le commerce intra-communautaire</u>	2	<u>Preise im innergemeinschaftlichen Handel</u>	
	<u>Prix appliqués dans le commerce avec les pays tiers</u>	3	<u>Preise im Handel mit Drittländern</u>	

(1) Exemples :

- 10.10 : prix des céréales sur les marchés des pays membres
 201.2 : prix de la viande de porc appliqués dans le commerce intracommunautaire

(1) Beispiele :

- 10.10 : Getreidepreise auf den Märkten der Mitgliedstaaten
 201.2 : Schweinefleischpreise im innergemeinschaftlichen Handel

Signes et abréviations	-	Zeichen und Abkürzungen
Pas de cotation ou fixation de prix	-	Keine Preisnotierung oder -festsetzung
Informations non disponibles	...	Informationen nicht verfügbar
Moyenne	Ø	Durchschnitt
Unité de compte	UC	-
-	RE	Rechnungseinheit
Monnaie nationale	NN	-
-	MN	nationale Währung
Franc belge	Fb	Belgische Franken
Deutsche Mark	DM	Deutsche Mark
Franc français	Ff	Französische Franken
Lire italienne	Lit	Italienische Lire
Franc luxembourgeois	Flux	Luxemburger Franken
Florin néerlandais	Fl	Holländische Gulden
Landbouw Economisch Instituut	LEI	Landbouw Economisch Instituut
Varkens Inkoop Organisatie	VIC	Varkens Inkoop Organisatie
Chiffre (s) provisoire (s)	p	Vorläufige Zahl (en)
Chiffre (s) révisé (s)	r	Berichtigte Zahl (en)

TAUX DE CHANGE BASES SUR LA PARITE DECLAREE PAR LES PAYS AUPRES DU FONDS MONETAIRE INTERNATIONAL

- valable à partir du 6.3.1961 1)-

WECHSELKURSE BERECHNET AUF GRUNDLAGE DER VON DEN LÄNDERN BEIM INTERNATIONALEN WÄHRUNGSFOND ANGEGEBENEN PARITÄT

- gültig ab 6.3.1961 1) -

Pays Land	Unités Einheiten	DM	MF	Lit	Fb Flux	Ff	Unités de compte CEE Rechnungs- einheiten EMG	£	Dkr	US - \$
R.R. Deutschland	100 Deutsche Mark (DM) =	-	123,427	15625,0	1250,00	90,500	25,0000	8,9286	172,679	25,0000
France	100 Nouveaux francs (NF) =	81,020	-	12659,4	1012,75	73,323	20,2550	7,2339	139,904	20,2550
Italia	100 Lire (Lit) =	0,540	0,790	-	8,00	0,579	0,16000	0,0571	1,105	0,16000
Belgique/Luxembourg	100 Francs (Fb/Flux) =	8,000	9,874	1250,0	-	7,240	2,00000	0,7143	13,814	2,00000
Niederland	100 Gulden (fL) =	110,497	136,383	17265,2	1381,22	-	27,6243	9,8658	190,805	27,6243
EMG/CEE	100 Rechnungseinheiten 2) 100 Unités de compte	400,000	493,706	62500,0	5000,00	362,000	-	35,7143	690,714	100,0000
United Kingdom/Eire	100 Pounds (£)	1120,000	1382,377	175000,0	14000,00	1013,600	280,000	-	1933,999	280,000
Danemark	100 Kronen (Dkr) =	57,911	71,478	9048,6	723,89	52,410	14,4778	5,1706	-	14,4778
USA	100 Dollars (US - \$) =	400,000	493,706	62500,0	5000,00	362,000	100,000	35,7143	690,714	-

1) Réévaluation du DM et du Florin /Aufwertung der Deutschen Mark und des Gulden

2) Le Règlement Financier (Art. 18) pris en application de l'art. 209 du Traité établit la valeur de l'unité de compte de la CEE. à 0,888.670.88 gr. d'or fin (Journal officiel des Communautés Européennes du 29 décembre 1960). Cette quantité d'or fin est identique à celle déclarée auprès du F.M.I. par les Etats Unis comme parité du dollar;

Die Haushaltordnung (Art. 18) gemäss Art. 209 des Vertrages setzt den Wert der Rechnungseinheit der EMG auf 0,888.670.88 gr. fest. (Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften vom 29.12.1960). Diese Feingoldmenge entspricht der von den Vereinigten Staaten als Dollar-Parität beim Internationalen Währungsfonds angemeldeten Feingoldmenge.

PRIX INDICATIFS, PRIX D'INTERVENTION ET PRIX DE MARCHÉ (MOYENNES MENSUELLES) POUR CÉRÉALES
RICHTPREISE, INTERVENTIONSPREISE UND MARKTPREISE (MONATSDURCHSCHNITTE) FÜR GETREIDE

Monnaie nationale/100 kg
 Nationale Währung/100 kg

Blé tendre/Weichweizen

	BELGIE BELGIQUE	DEUTSCHLAND (BR)		FRANCE		ITALIA		LUXEMBOURG	NEDERLAND
		a	b	a	b	a	b		
1963	Oct I	528	45,19	(1) 49,82	(2) 46,32	7,200	6,500	595	36,30
	II	491	43,54	44,92	43,59	6,650	6,225	565	34,40
	III	497	45,61	47,04	46,47	7,165	6,785	545	35,12
Nov	I	534	45,62	50,22	46,72	7,250	6,550	599	36,65
	II	497	43,97	45,32	43,99	6,700	6,275	569	34,75
	III	504	46,05	47,78	46,70	7,300	6,975	549	35,84
Dec	I	539	46,04	50,62	47,12	7,300	6,600	603	37,00
	II	501	44,39	45,72	44,39	6,750	6,325	573	35,10
	III	510	46,18	48,50	47,08	7,413	7,100	553	35,90
1964	Jan I	544	46,44	51,02	47,52	7,350	6,650	607	37,35
	II	506	44,79	46,12	44,79	6,800	6,375	577	35,45
	III								
Semaine ter- minant le : Woche ab- schlssd. am :	21/12	511	46,15	-	-	7,413	7,100	553	35,90
	28/12	513	-	48,72	47,12	-	7,000	553	-
	4/1	515	-	48,92	47,32	7,513	7,125	556	36,15
	11/1	519	46,15	49,07	47,32	7,513	7,275	557	36,40
18/1	522	46,15	48,92	47,52	7,613	7,325	557	...	

REMARQUES - BEMERKUNGEN : a. Zone la plus déficitaire/Hauptzuschussgebiet b. Zone la plus excédentaire/Hauptüberschussgebiet

I. Prix indicatifs/Richtpreise II. Prix d'intervention/Interventionspreise III. Prix de marché/Marktpreise

France/Frankreich : (1) Prix pour les qualités commercialisées/Preise der vermarkteten Qualitäten

(2) Prix ramené au standard de qualité français compte tenu uniquement du poids spécifique/
 Umgerechnet auf französische Standardqualität jedoch nur unter Berücksichtigung des Hektolitergewichtes

a) Prix Basses-Alpes/PPreis Bassen-Alpes

Italie/Italien : a) Prix Naples/PPreis Neapel

Pour autres remarques voir n° 17 pages 7 à 12/ Für andere Bemerkungen siehe N. 17 Seite 7 bis 12

PRIX INDICATIFS, PRIX D'INTERVENTION ET PRIX DE MARCHÉ (MOYENNES MENSUELLES) POUR CÉRÉALES
RICHTPREISE, INTERVENTIONSPREISE UND MARKTPREISE (MONATSDURCHSCHNITTE) FÜR GETREIDE

Monnaie nationale/100 kg
 Nationale Mährung/100 kg

Seigle/Roggen

	BELGIE BELGIQUE	DEUTSCHLAND (BR)		FRANCE		ITALIA	LUXEMBOURG	NEDELAND
		a		a				
		b	a	b	a			
1963								
Oct	406	44,14	40,89	40,72	37,22	-	550	26,25
	379	41,14	39,54	36,73	33,58	-	-	-
	394	41,75	42,15	-	35,61	8.150	530	26,83
Nov	412	44,57	41,32	41,12	37,62	-	555	26,25
	383	41,57	39,97	37,13	33,98	-	-	-
	394	42,31	42,65	-	36,00	7.700	535	26,29
Dec	415	44,99	41,74	41,52	38,02	-	560	26,25
	386	41,99	40,39	37,53	34,36	-	-	-
	397	43,08	42,65	-	35,25	7.550	540	26,38
1964								
Jan	416	45,39	42,14	41,92	38,42	-	560	26,25
	389	42,39	40,79	37,93	34,78	-	-	-
	398	43,00	42,65	-	35,00	7.550	540	26,45
Semaine terminant le: 21/12	400	-	-	-	-	7.550	540	-
Woche abschlssd.am: 26/12	403	-	-	-	-	7.550	540	26,65
	401	43,25	42,65	-	34,50	7.550	540	26,90
	403	43,25	42,65	-	34,50	-	540	...

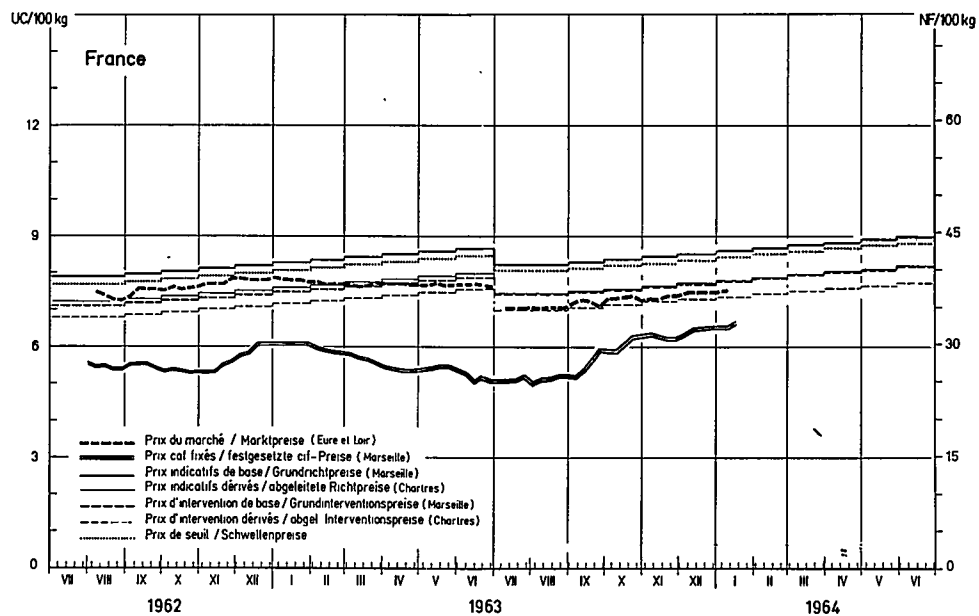
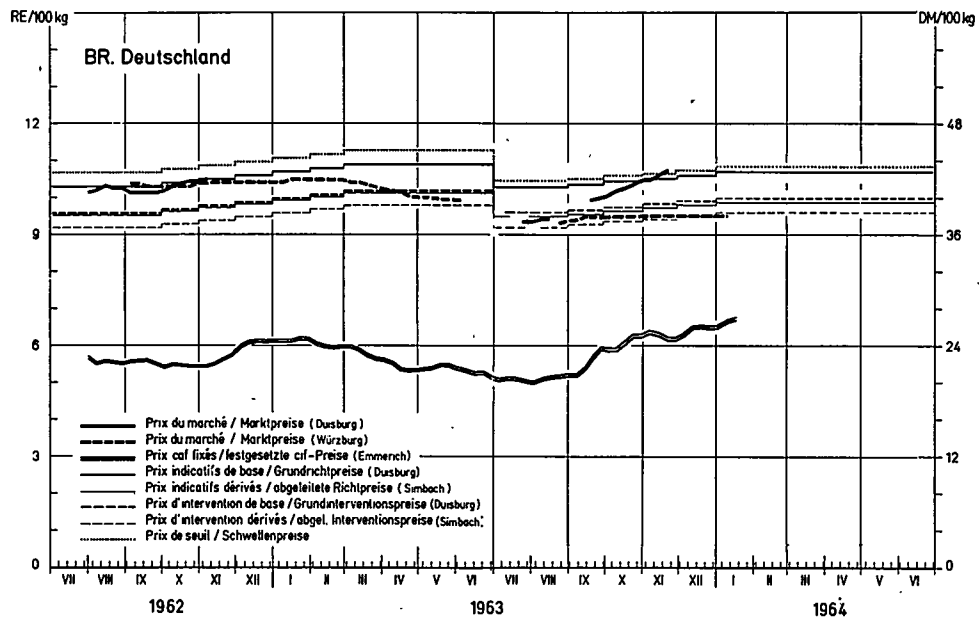
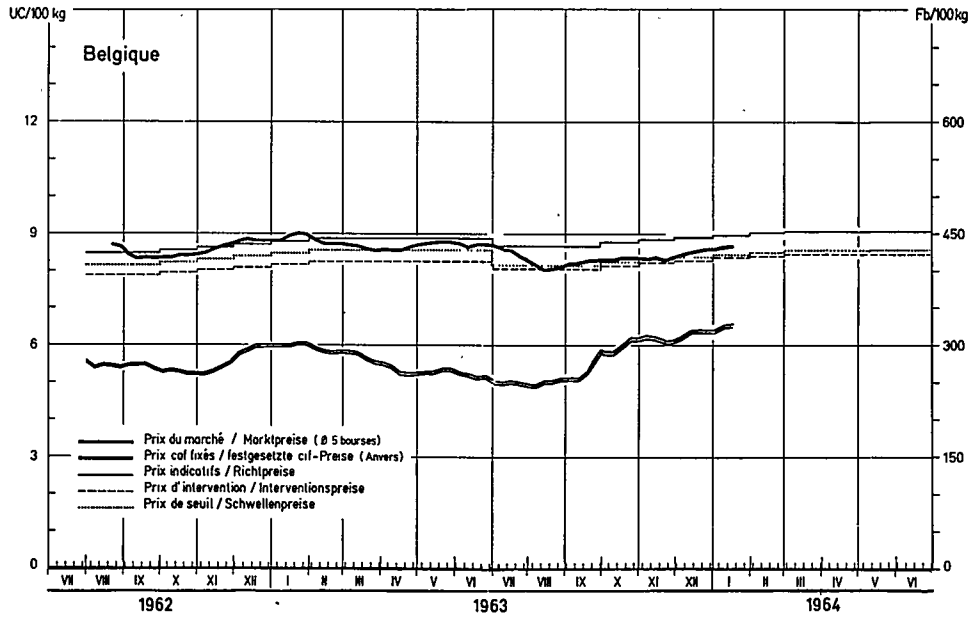
REMARKS - BEMERKUNGEN: a. Zone la plus déficitaire/Hauptzuschussgebiet b. Zone la plus excédentaire/Hauptüberschussgebiet
 I. Prix indicatifs/Richtpreise II. Prix d'intervention/interventionspreise III. Prix de marché/Marktpreise

(1) Prix Turin/Prets Torino

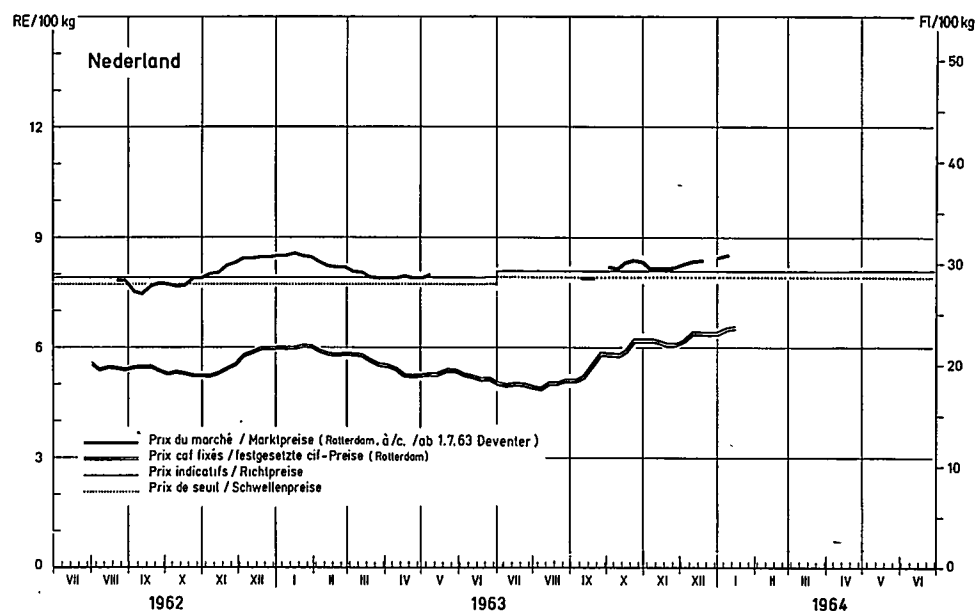
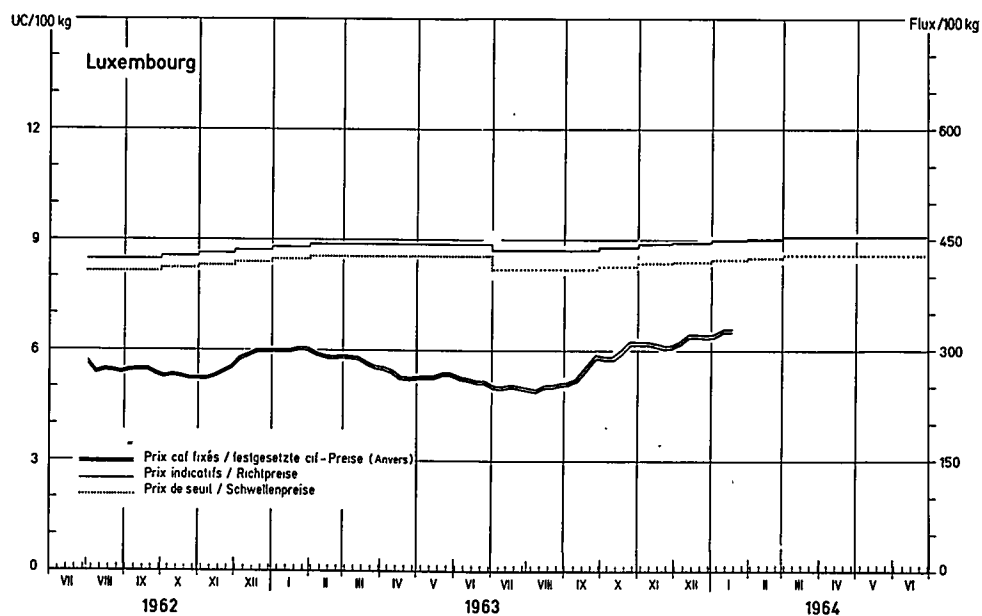
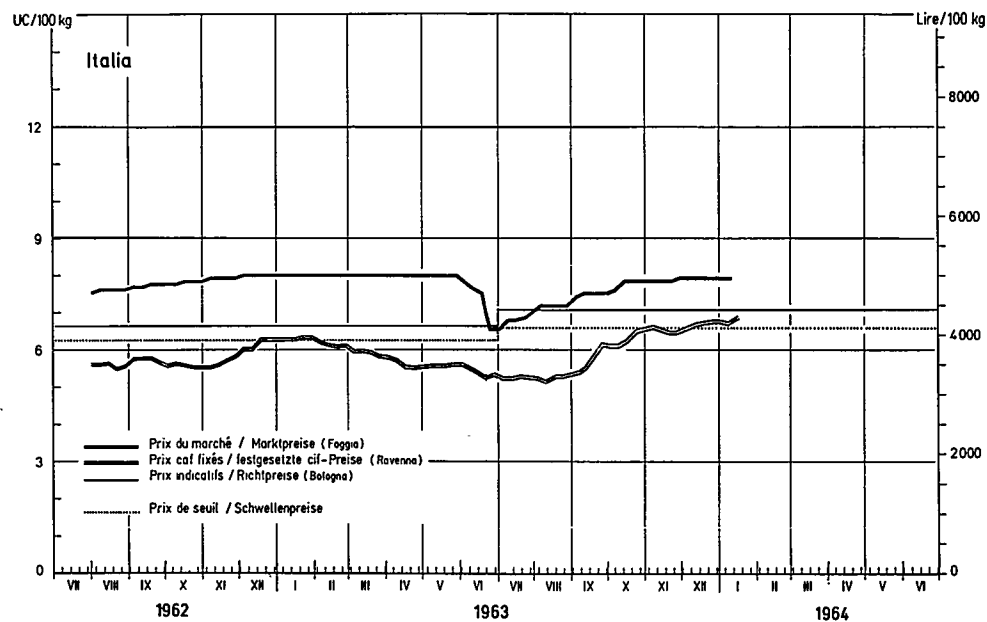
Pour autres remarques voir n° 17 pages 7 à 12 / Für andere Bemerkungen siehe Nr. 17 Seite 7 bis 12

10. 10 /
 25.1.64

Prix de l'orge / Gerstenpreise



Prix de l'orge / Gerstenpreise



PRIX INDICATIFS, PRIX D'INTERVENTION ET PRIX DE MARCHÉ (MOYENNES MENSUELLES) POUR CÉRÉALES

RICHTPREISE, INTERVENTIONSPREISE UND MARKTPREISE (MONATSDURCHSCHNITTE) FÜR GETREIDE

Monnaie nationale/100 kg
Nationale Währung/100 kg

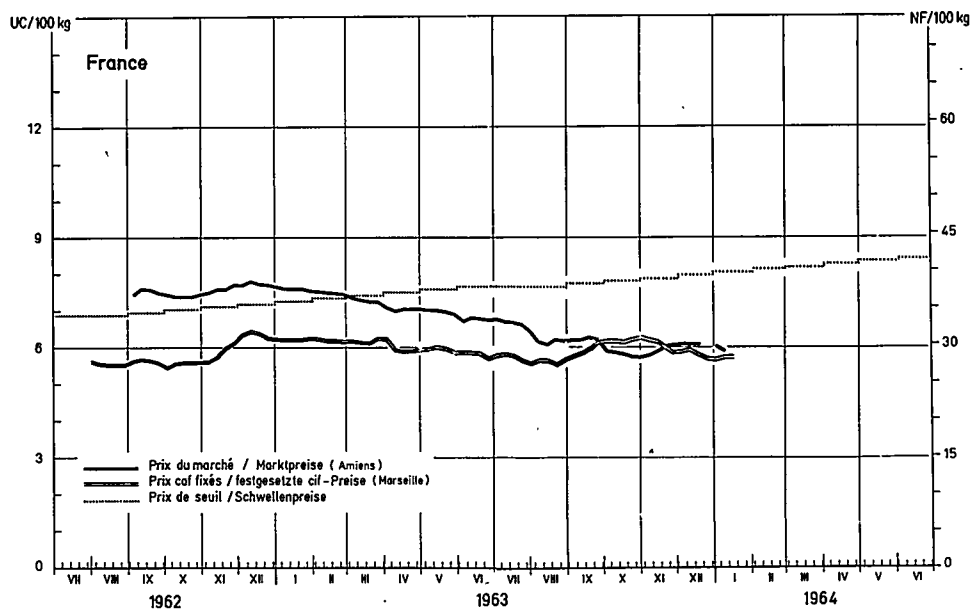
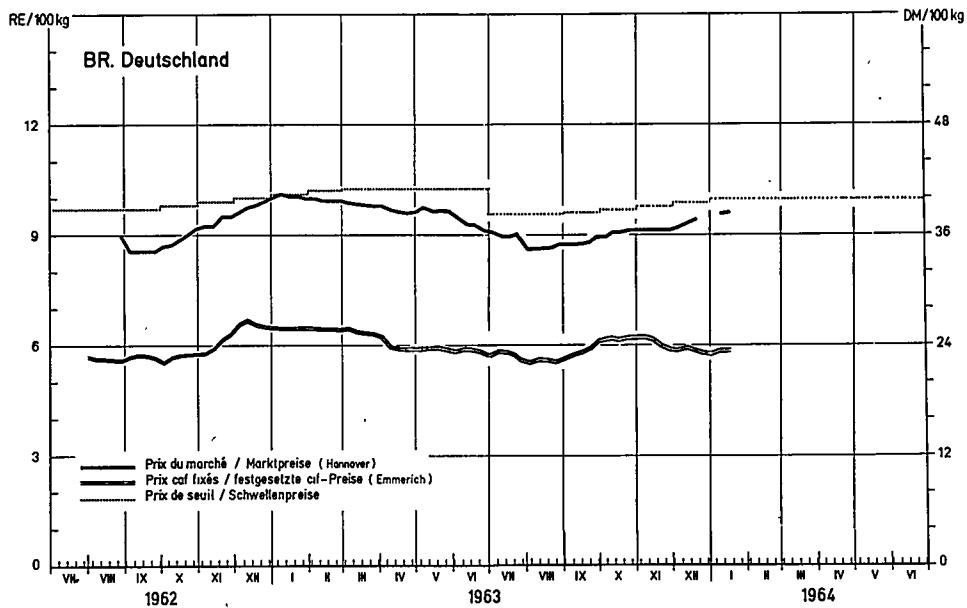
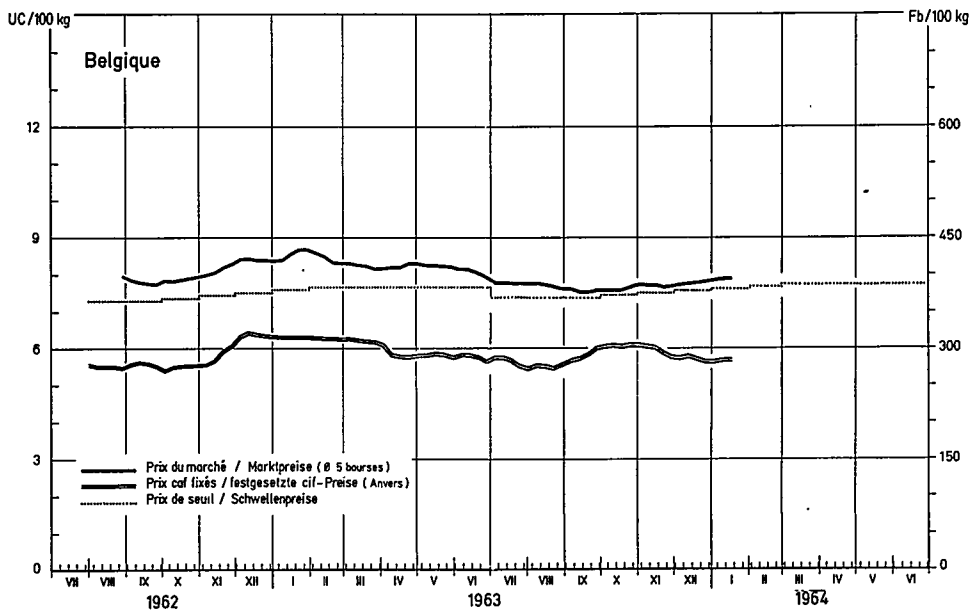
Orge/Gerste

	BELGIE BELGIQUE	DEUTSCHLAND (BR)		FRANCE		ITALIA		LUXEMBOURG	NEDERLAND
		a	b	a	b	a	(1)		
1963 Oct	I	438	36,52	41,28	37,46	4.432		438	29,20
	II	407	37,32	37,23	35,28	-	4.870	-	-
	III	416	38,15	-	36,21	-		410	29,91
Nov	I	442	38,88	41,66	37,66	4.432		442	29,20
	II	411	37,68	37,61	35,66	-	4.913	-	-
	III	419	38,15	40,59	36,45	-		410	29,50
Dec	I	445	39,24	42,04	38,24	4.432		445	29,20
	II	414	38,04	37,99	36,04	-	4.950	-	-
	III	426	38,15	40,15	36,82	-		430	30,13
1964 Jan	I	448	39,60	42,42	38,62	4.432		448	29,20
	II	417	38,40	38,37	36,42	-		-	-
	III								
Semaine terminant le : 21/12 Woche abschlssd. am : 28/12		427	38,15	-	-	-	4.950	...	30,30
		429	-	40,15	36,83	-	-	...	-
	4/1	429	-	-	37,02	-	4.950	...	30,50
	11/1	432	36,15	41,15	37,14	-	4.950	...	30,85
	18/1	435	38,40	-	36,80	-	4.950	...	...

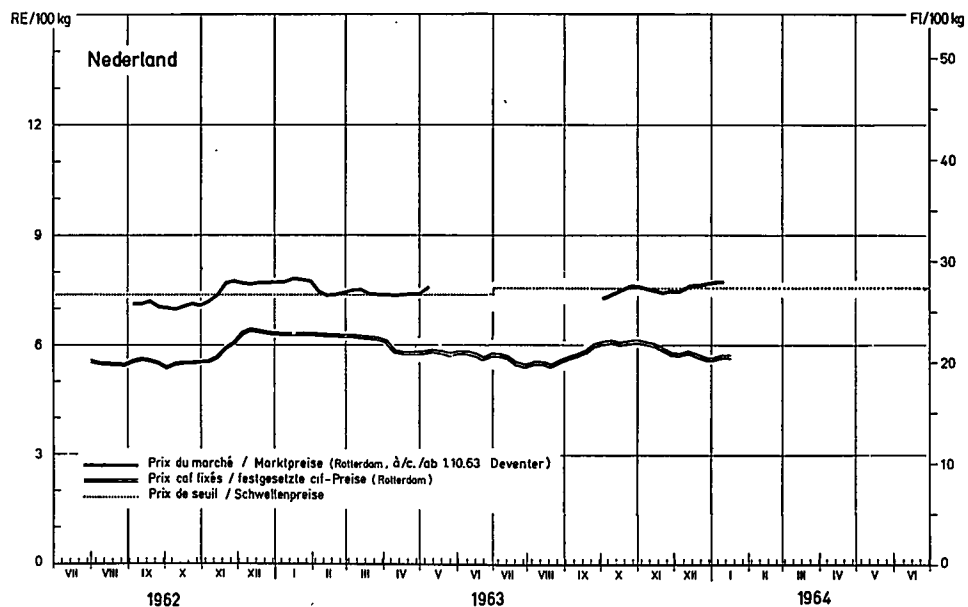
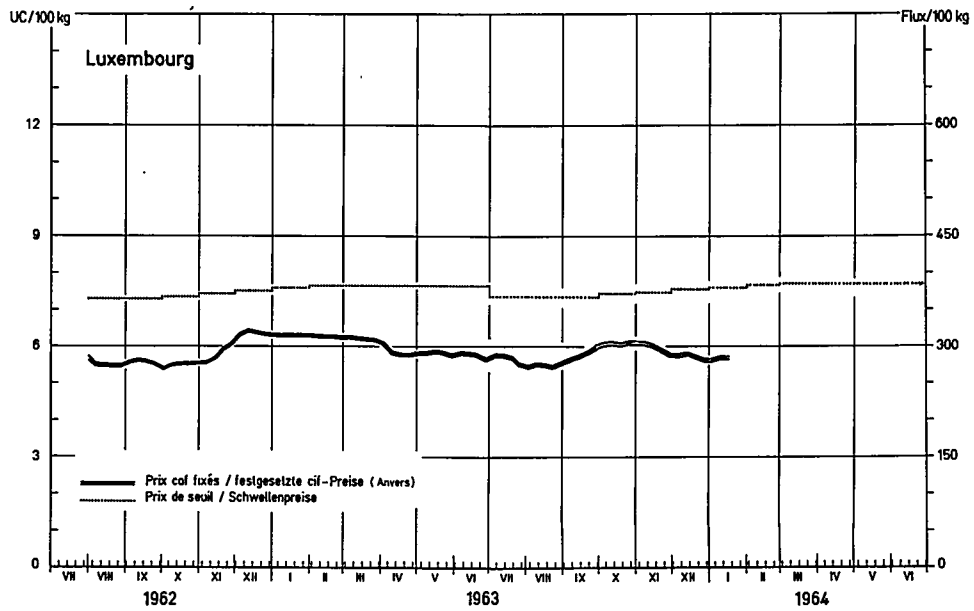
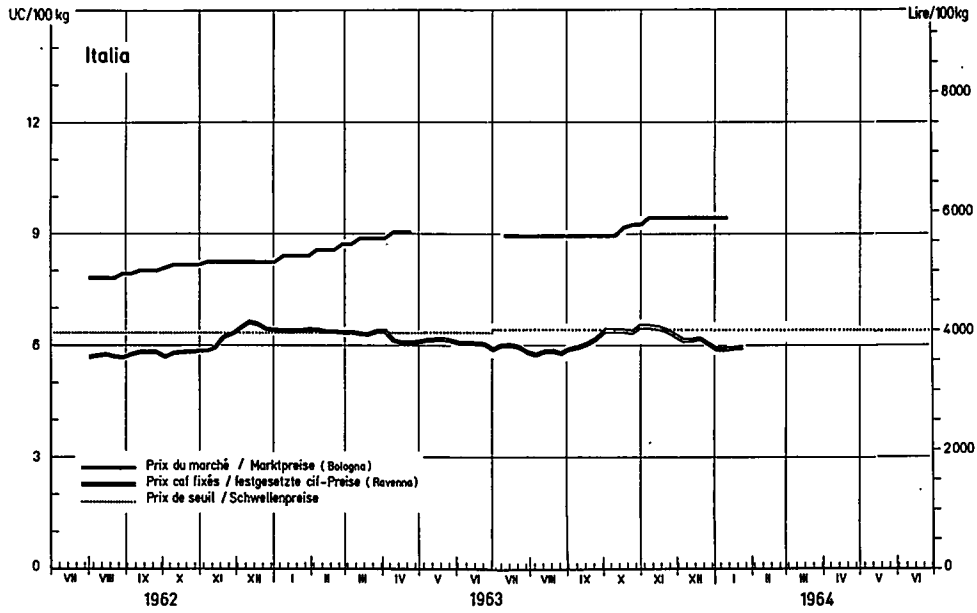
REMARKS - BEMERKUNGEN : a. Zone la plus déficitaire/Hauptzuschussgebiet b. Zone la plus excédentaire/Hauptüberschussgebiet
I. Prix indicatifs/Richtpreise II. Prix d'intervention/interventionspreise III. Prix de marché/Marktpreise
(1) Marché de Foggia/Markt Foggia

Pour autres remarques voir n° 17 pages 7 à 12 / Für andere Bemerkungen siehe N. 17 Seite 7 bis 12

Prix de l'avoine / Haferpreise



Prix de l'avoine / Haferpreise



PRIX INDICATIFS, PRIX D'INTERVENTION ET PRIX DE MARCHÉ (MOYENNES HEBDOMADAIRES) POUR CÉRÉALES
RICHTPREISE, INTERVENTIONSPREISE UND MARKTPREISE (MONATSDURCHSCHNITTE) FÜR GETREIDE

Monnaie nationale/100 kg
 Nationale Währung/100 kg

Avoine/Hafer	BELGIË BELGIQUE	DEUTSCHLAND (BR)	FRANCE	ITALIA	LUXEMBOURG	NEDELAND
<u>1963</u>						
Oct I	-	-	-	-	-	-
II	-	-	-	-	-	-
III	383	36,25	28,78	5,770	380	27,02
Nov I	-	-	-	-	-	-
II	-	-	-	-	-	-
III	386	36,50	29,23	5,900	380	27,05
Dec I	-	-	-	-	-	-
II	-	-	-	-	-	-
III	390	37,18	29,94	5,900	400	27,33
<u>1964</u>						
Jan I	-	-	-	-	-	-
II	-	-	-	-	-	-
III	-	-	-	-	-	-
Semaine terminant le: 21/12	390	37,65	30,00	5,900	...	27,55
Woche abschlssd.am: 28/12	393	-	-	5,900	...	-
4/1	393	-	29,75	5,900	...	27,90
11/1	395	38,25	29,25	5,900	...	28,00
18/1	396	38,40	27,75	5,900	...	...

REMARKS - BEMERKUNGEN: I. Prix indicatifs/Richtpreise III. Prix de marché/Marktpreise
 (1) Prix d'intervention/Interventionspreise II. Prix de marché/Marktpreise

Pour autres remarques voir n° 17 pages 7 à 12 / Für andere Bemerkungen siehe Nr. 17 Seite 7 bis 12

PRIX INDICATIFS, PRIX D'INTERVENTION ET PRIX DE MARCHÉ (MOYENNES HEBDOMADAIRES) POUR CÉRÉALES

RICHTPREISE, INTERVENTIONSPREISE UND MARKTPREISE (MONATSDURCHSCHNITTE) FÜR GETREIDE

Monnaie nationale/100 kg
Nationale Währung/100 kg

Maïs/Mais

	BELGIE BELGIQUE	DEUTSCHLAND(BR)	FRANCE		ITALIA	LUXEMBOURG	NETHERLAND
			a	b			
1963 Oct	-	-	44,40	40,05	4.276	-	-
	-	-	39,96	37,65	-	-	-
	419 (1)	44,08 (1)	-	43,05	4.575	460 (1)	27,20 (1)
Nov	-	-	44,86	40,51	4.276	-	-
	-	-	40,42	38,11	-	-	-
	422 (1)	44,50 (1)	-	40,78	4.700	450 (1)	26,60 (1)
Dec	-	-	45,32	40,97	4.276	-	-
	-	-	40,88	38,57	-	-	-
	424 (1)	44,58 (1)	-	41,54	4.725	450 (1)	26,65 (1)
1964 Jan	-	-	45,78	41,43	4.276	-	-
	-	-	41,34	39,03	-	-	-
	426 (1)	44,75 (1)	-	-	4.725	...	26,75 (1)
Semaine terminant le : 21/12 Woche abschlssd. am : 28/12	422 (1)	-	-	41,30	4.725	...	-
	427 (1)	-	-	41,56	4.725	...	26,90 (1)
	428 (1)	44,75 (1)	-	41,57	4.725	...	26,80 (1)
4/1	427 (1)	44,50 (1)	-	-	4.775	...	...
11/1	427 (1)	-	-	-	-	...	-
18/1	427 (1)	-	-	-	-	...	-

REMARKES - BEMERKUNGEN : a. Zone la plus déficitaire/Hauptzuschussgebiet b. Zone la plus excédentaire/Hauptüberschussgebiet
I. Prix indicatifs/Richtpreise II. Prix d'intervention/Interventionspreise III. Prix de marché/Marktpreise
(1) Produit importé/Eingeführtes Erzeugnis (USA Yellow corn 3)

Pour autres remarques voir no. 17 pages 7 à 12 / Für andere Bemerkungen siehe N. 17 Seite 7 bis 12.

PRIX INDICATIFS, PRIX D'INTERVENTION ET PRIX DE MARCHÉ (MOYENNES MENSUELLES) POUR CÉRÉALES
RICHTPREISE, INTERVENTIONSPREISE UND MARKTPREISE (MONATSDURCHSCHNITTE) FÜR GETREIDE

Blé dur/Hartweizen	Monnaie nationale/100 kg Nationale Währung/100 kg	BELGIÉ BELGIQUE	DEUTSCHLAND (BR)	FRANCE	ITALIA		LUXEMBOURG	NEDERLAND
					a	b		
1963								
Oct		-	-	56,31	9,350	...	-	-
		-	-	53,25	8,400	...	-	-
		-	-	57,44	8,871	8,400	-	-
Nov		-	-	56,77	9,400	...	-	-
		-	-	53,71	8,450	...	-	-
		-	-	57,21	8,922	8,440	-	-
Dec		-	-	57,23	9,450	...	-	-
		-	-	54,17	8,500	...	-	-
		-	-	58,70	8,966	8,400	-	-
1964								
Jan		-	-	57,69	9,500	...	-	-
		-	-	54,63	8,550	...	-	-
		-	-	-	8,969	8,400	-	-
Semaine terminant le: 21/12		-	-	58,65	8,969	8,400	-	-
Woche abschl.ssd.am: 28/12		-	-	59,07	8,917	8,350	-	-
		-	-	59,69	8,933	8,350	-	-
		-	-	59,69	8,933	...	-	-

REMARKS - BEMERKUNGEN: a. Zone la plus déficitaire/Hauptzuschussgebiet b. Zone la plus excédentaire/Hauptüberschussgebiet
 I. Prix indicatifs/Richtpreise II. Prix d'intervention/Interventionspreise III. Prix de marché/Marktpreise

Pour autres remarques voir n° 17 pages 7 à 12 / Für andere Bemerkungen siehe Nr. 17, Seite 7 bis 12

PRIX FRANCO FRONTIERE, PRIX DE SEUIL POUR CEREALES (MOYENNES MENSUELLES)
FREI GRENZPREISE, SCHWELLENPREISE FÜR GETREIDE (MONATSDURCHSCHNITTE)

Pour importations vers la BELGIQUE provenant de : / Für Einführen nach BELGIEN aus :

p. 100 kg

	DEUTSCHLAND (BR)		FRANCE		ITALIA		LUXEMBOURG		NETHERLAND		B
	A		A		A		A		A		
	I	II	I	II	I	II	I	II	I	II	
<u>Blé tendre/Weichweizen</u> 1963 Oct Nov Dec Jan 1964 Semaine terminant le: 11/1 Woche abschlssd. am : 16/1 25/1	-	-	49,38	500	-	-	612	612	34,77	430	501
	-	-	49,87	505	-	-	615	615	36,36	502	506
	-	-	49,32(1)	500(1)	-	-	619	619	36,40	503	511
	-	-	49,60	502	-	-	623	623	36,40	503	516
	-	-	50,70	514	-	-	622	622	36,44	503	
-	-	50,79	514	-	-	624	624	36,77	506		
<u>Seigle/Roggen</u> 1963 Oct Nov Dec Jan 1964 Semaine terminant le: 11/1 Woche abschlssd. am : 18/1 25/1	-	-	-	-	-	-	567	567	26,74	369	362
	-	-	-	-	-	-	571	571	25,93	356	366
	-	-	-	-	-	-	576	576	25,90	358	369
	-	-	-	-	-	-	576	576	26,25	363	392
	-	-	-	-	-	-	575	575	26,59	367	
-	-	-	-	-	-	577	577	27,07	374		
<u>Orge/Gerste</u> 1963 Oct Nov Dec Jan 1964 Semaine terminant le: 11/1 Woche abschlssd. am : 16/1 25/1	-	-	36,55	391	-	-	-	-	29,26	404	412
	-	-	36,91	394	-	-	-	-	29,60	409	416
	-	-	39,58	401	-	-	-	-	29,88	413	419
	-	-	39,18	397	-	-	-	-	30,55	422	422
	-	-	40,00	405	-	-	-	-	-	-	
-	-	39,63	401	-	-	-	-	-	-		

10.2
25.1.64

REMARKS - BEMERKUNGEN : A I : Prix franco frontière en monnaie nationale du pays exportateur / Frei Grenzpreise in nationaler Währung vom Ausfuhrland
 A II : Prix franco frontière en Fb / Frei Grenzpreise in Fb
 B : Prix de seuil en Fb / Schwellenpreise in Fb

PRIX FRANCO FRONTIERE, PRIX DE SEUIL POUR CEREALES (MOYENNES MENSUELLES)

FREI GRENZPREISE, SCHWELLENPREISE FÜR GETREIDE (MONATSDURCHSCHNITTE)

Pour importations vers la BELGIQUE provenant de : / Für Einführen nach BELGIEN aus :

p. 100 kg

	DEUTSCHLAND (BR)		FRANCE		ITALIA		LUXEMBOURG		NEDERLAND		B
	A		A		A		A		A		
	I	II	I	II	I	II	I	II	I	II	
Avoine/Hafer	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1963	-	-	32,88	333	-	-	-	-	26,08	360	371
Oct	-	-	33,42	336	-	-	-	-	26,46	366	374
Nov	-	-	32,49	329	-	-	-	-	26,72	369	377
Dec	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	360
1964	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Jan	-	-	31,96	324	-	-	-	-	27,30	377	-
Semaine terminant le: 11/1	-	-	33,09	335	-	-	-	-	27,33	378	-
Woche abschlssd. am : 18/1	-	-	32,30	327	-	-	-	-	27,42	379	-
25/1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Maïs/mais	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1963	-	-	-	-	-	-	-	-	27,65	362	367
Oct	-	-	-	-	-	-	-	-	27,42	379	391
Nov	-	-	-	-	-	-	-	-	27,34	378	394
Dec	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	357
1964	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Jan	-	-	-	-	-	-	-	-	27,61	381	-
Semaine terminant le: 11/1	-	-	-	-	-	-	-	-	27,70	383	-
Woche abschlssd. am : 18/1	-	-	-	-	-	-	-	-	27,77	384	-
25/1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sorgho/Sorghum-Hirse	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1963	-	-	-	-	-	-	-	-	27,10	374	379
Oct	-	-	-	-	-	-	-	-	27,38	378	363
Nov	-	-	-	-	-	-	-	-	27,35	378	366
Dec	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

REMARKES - BEMERKUNGEN : A I : Prix franco frontière en monnaie nationale du pays exportateur A II : Prix franco frontière en Fb B : Prix de seuil en Fb
 Frei Grenzpreise in nationaler Währung vom Ausfuhrland Frei Grenzpreise in Bf Schwellenpreise in Bf

PRIX FRANCO FRONTIERE, PRIX DE SEUIL POUR CEREALES (MOYENNES MENSUELLES)

FREI GRENZPREISE, SCHWELLENPREISE FÜR GETREIDE (MONATSDURCHSCHNITTE)

Pour importations vers l'ALLEMAGNE R.F.E. provenant de : / Für Einführen nach DEUTSCHLAND (GR) aus :

p. 100 kg

	BELGIE/BELGIQUE		FRANCE		ITALIA		LUXEMBOURG		NEDERLAND		
	A		A		A		A		A		
	I	II	I	II	I	II	I	II	I	II	III
Blé tendre/Weichweizen 1963 Oct Nov Dec 1964 Jan Semaine terminant le:11/1 Woche abschlssd. am :18/1 25/1	493	39,45	50,76	41,13	7.218	46,20	619	49,55	35,19	38,89	46,69
	499	39,94	51,09	41,39	7.402	47,37	623	49,55	36,57	40,41	49,12
	506	40,61	51,53	41,75	7.516	48,10	627	50,16	36,60	40,44	48,54
	509	40,72	51,76	41,94	7.563	46,40	631	50,48	36,61	40,45	49,94
Seigle/Roggen 1963 Oct Nov Dec 1964 Jan Semaine terminant le:11/1 Woche abschlssd. am :18/1 25/1	408	32,60	40,19	32,56	-	-	574	45,95	26,96	29,79	44,49
	403	32,27	40,69	32,97	-	-	579	46,33	26,13	28,67	44,92
	404	32,31	41,92	33,96	-	-	584	46,72	26,10	28,84	45,34
	404	32,31	42,51	34,44	-	-	584	46,72	26,46	29,24	45,74
Orge/Gerste 1963 Oct Nov Dec 1964 Jan Semaine terminant le:11/1 Woche abschlssd. am :18/1 25/1	410	32,82	42,97	34,81	-	-	584	46,66	26,80	29,61	42,37
	413	33,02	42,26	34,24	-	-	583	46,66	27,16	30,01	42,73
	431	34,46	36,62	32,10	5.410	34,63	431	34,46	29,66	32,99	43,09
	438	35,05	36,88	32,31	5.571	35,66	436	35,05	29,71	32,83	43,45
Semaine terminant le:11/1 Woche abschlssd. am :18/1 25/1	442	35,35	41,21	33,39	5.603	35,66	442	35,35	30,01	33,16	
	445	35,59	40,55	32,85	5.659	36,22	445	35,59	30,70	33,92	
	447	35,73	41,46	33,59	5.712	36,56	447	35,73	31,18	34,45	
	446	35,71	41,04	33,25	5.654	36,19	446	35,71	31,54	34,85	

REMARKS - BEMERKUNGEN : A I : Prix franco frontière en monnaie nationale du pays exportateur A II : Prix franco frontière en DM B : Prix de seuil en DM
 Frei Grenzpreise in nationaler Währung vom Ausfuhrland Frei Grenzpreise in DM Schwellenpreise in DM

PRIX FRANCO FRONTIERE, PRIX DE SEUIL POUR CEREALES (MOYENNES MENSUELLES)
FREI GRENZPREISE, SCHWELLENPREISE FÜR GETREIDE (MONATSDURCHSCHNITTE)

Pour importations vers l'ALLEMAGNE R.F. provenant : / Für Einführen nach DEUTSCHLAND (BR) aus :

p. 100 kg

	BELGIË/BELGIQUE		FRANCE		ITALIA		LUXEMBOURG		NEDERLAND		B
	A		A		A		A		A		
	I	II	I	II	I	II	I	II	I	II	
Avoine/hafer 1963 Oct Nov Dec Jan 1964 Semaine terminant le: 11/1 Woche abschlssd. am : 18/1 25/1	379	30,26	34,09	27,62	5.295	33,89	379	30,28	26,33	29,10	38,67
	385	30,77	34,64	28,06	5.432	34,77	365	30,77	26,65	28,45	39,03
	391	31,26	34,61	28,04	5.599	35,84	391	31,26	26,91	29,73	39,39
	392	31,37	34,19	27,70	5.614	37,21	392	31,37	27,52	30,41	39,75
	398	31,66	34,56	26,00	5.642	37,39	396	31,66	27,56	30,45	
396	31,66	33,63	27,25	5.927	37,93	396	31,69	27,54	30,43		
Maïs/mais 1963 Oct Nov Dec Jan 1964 Semaine terminant le: 11/1 Woche abschlssd. am : 16/1 25/1	407	32,50	43,36(1)	35,13(1)	5.099	32,64	407	32,59	26,35	31,32	42,37
	413	33,02	45,86	37,16	5.267	33,71	413	33,02	27,58	30,46	42,73
	416	33,32	47,26	38,29	5.392	34,51	416	33,32	27,52	30,41	43,09
	419	33,55	47,98	38,87	5.466	35,00	419	33,55	27,62	30,74	43,45
	421	33,66	47,64	36,76	5.497	35,18	421	33,68	27,85	30,77	
421	33,66	47,54	38,52	5.563	35,60	421	33,68	27,93	30,86		
Blé dur/hartweizen 1963 Oct Nov Dec Jan 1964 Semaine terminant le: 11/1 Woche abschlssd. am : 18/1 25/1	-	-	61,33	49,69	-	-	-	-	-	-	53,49
	-	-	62,68	50,78	-	-	-	-	-	-	53,92
	-	-	63,25	51,24	-	-	-	-	-	-	54,34
	-	-	63,99	51,84	-	-	-	-	-	-	54,74
	-	-	63,82	51,71	-	-	-	-	-	-	
-	-	64,96	52,63	-	-	-	-	-	-		

REMARKS - BEMERKUNGEN : A I : Prix franco frontière en monnaie nationale du pays exportateur
 Frei Grenzpreise in nationaler Währung vom Ausfuhrland
 A II : Prix franco frontière en DM
 Frei Grenzpreise in DM
 B : Prix de seuil en DM
 Schwellenpreise in DM

10.2
25.1.64

(1) Valable à partir du 2.10.63 - gültig ab 2.10.63

PRIX FRANCO FRONTIERE, PRIX DE SEUIL POUR CEREALES (MOYENNES MENSUELLES)

FREI GRENZPREISE, SCHWELLENPREISE FÜR GETREIDE (MONATSDURCHSCHNITTE)

Pour importations vers l'ALLEMAGNE R.F. provenant de : Für Einfuhren nach DEUTSCHLAND (BR) aus :

p. 100 kg

	BELGIE/BELGIQUE		FRANCE		ITALIA		LUXEMBOURG		NEDERLAND		B
	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B	
Sorgho/Sorghum-Hirse											
1963 Oct	399	31,95	45,39(1)	36,77(1)	5.116	32,74	399	31,95	27,79	30,71	40,27
Nov	405	32,36	45,65	37,14	5.154	32,99	405	32,36	27,54	30,43	40,63
Dec	406	32,68	46,47	37,65	5.171	33,09	406	32,66	27,54	30,43	40,99

REMARKS - BEMERKUNGEN : A I : Prix franco frontière en monnaie nationale du pays exportateur
Frei Grenzpreise in nationaler Währung vom Ausfuhrland

A II : Prix franco frontière en DM
Frei Grenzpreise in Dli.

B : Prix de seuil en DM
Schwellenpreise in DM

(1) valable à partir du 2.10.63 - gültig ab 2.10.63

10.2

25.1.64

PRIX FRANCO FRONTIERE, PRIX DE SEUIL POUR CEREALES (MOYENNES MENSUELLES)
FREI GRENZPREISE, SCHWELLENPREISE FÜR GETREIDE (MONATSDURCHSCHNITTE)

Pour importations vers la FRANCE provenant de : / Für Einfuhren nach FRANKREICH aus :

p. 100 kg

	BELGIE/BELGIQUE		DEUTSCHLAND (BR)		ITALIA		LUXEMBOURG		NETHERLAND		B
	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B	
<u>Sté tendre/Weichweizen</u> 1963 Oct Nov Dec Jan 1964 Semaine terminant le : 11/1 Woche abschlssd. am : 16/1 25/1	-	-	-	-	-	-	636	62,77	-	-	49,06
	-	-	-	-	-	-	640	63,16	-	-	49,46
	-	-	-	-	-	-	644	63,56	-	-	49,66
	-	-	-	-	-	-	648	63,95	-	-	50,26
<u>Seigle/Roggen</u> 1963 Oct Nov Dec Jan 1964 Semaine terminant le : 11/1 Woche abschlssd. am : 16/1 25/1	-	-	-	-	-	-	599	59,17	-	-	39,96
	-	-	-	-	-	-	604	59,67	29,00	39,56	40,36
	-	-	-	-	-	-	609	60,16	29,10	39,69	40,76
	-	-	-	-	-	-	609	60,16	29,48	40,21	41,16

REMARKES - BEMERKUNGEN : A I : Prix franco frontiere en monnaie nationale du pays exportateur A II : Prix franco frontiere en Ff B : Prix de seuil en Ff
 Frei Grenzpreise in nationaler Währung vom Ausfuhrland Frei Grenzpreise in Ff Schwellenpreise in Ff

PRIX FRANCO FRONTIERE, PRIX DE SFUIL POUR CEREALES (MOYENNES MENSUELLES)

FREI GRENZPREISE, SCHWELLENPREISE FÜR GETREIDE (MONATSDURCHSCHNITTE)

Pour importations vers la FRANCE provenant de : / Für Einfuhren nach FRANKREICH aus :

	BELGIE/BELGIQUE		DEUTSCHLAND (BR)		ITALIA		LUXEMBOURG		NEDERLAND		p. 100 kg
	A		A		A		A		A		
	I	II	I	II	I	II	I	II	I	II	
<u>Maïs/Mais</u> 1963	409	40,40	-	-	5.037	39,79	409	40,40	28,83	39,32	43,33
	410	40,50	-	-	5.206	41,13	410	40,50	27,83	37,96	43,79
	415	41,02	-	-	5.322	42,05	415	41,02	27,74	37,83	44,25
	Jan										44,7;
Semaine ter- minant le : Woche ab- schlussd. am :	418	41,31	-	-	5.391	42,59	418	41,31	28,03	38,23	
	418	41,30	-	-	5.403	42,68	418	41,30	28,12	38,35	
	418	41,26	-	-	5.469	43,21	418	41,26	28,24	38,51	
<u>Sorgho/Sorghum - Hirse</u> 1963	401	39,61	-	-	5.061	39,98	401	39,61	28,28	38,56	42,55
	402	39,71	-	-	5.102	40,31	402	39,71	27,80	37,91	42,95
	407	40,23	-	-	5.110	40,37	407	40,23	27,76	37,86	43,35

REMARQUES - BEMERKUNGEN : A I : Prix franco frontière en monnaie nationale du pays exportateur A II : Prix franco frontière en Ff B : Prix de seuil en Ff
 Frei Grenzpreise in nationaler Währung vom Ausfuhrland Frei Grenzpreise in Ff Schwellenpreise in Ff

10.
25.1.

PRIX FRANCO FRONTIERE, PRIX DE SEUIL POUR CEREALES (MOYENNES MENSUELLES)

FREI GRENZPREISE, SCHWELLENPREISE FÜR GETREIDE (MONATSDURCHSCHNITTE)

Pour importations vers l'ITALIE provenant de : /für Einfuhren nach ITALIEN aus :

p. 100 kg

	BELGIE/BELGIQUE		DEUTSCHLAND (BR)		FRANCE		LUXEMBOURG		NETHERLAND		
	A		A		A		A		A		
	I	II	I	II	I	II	I	II	I	II	
<u>Blé tendre/Weichweizen</u> 1963	546	6.828	-	-	55,29	6.999	674	8.420	37,99	5.559	7.150
	560	6.994	-	-	56,65	7.172	687	8.591	39,49	6.818	7.200
	566	7.074	-	-	56,59	7.163	691	8.641	39,59	6.835	7.250
1964											7.300
Semaine ter- minant le :	566	7.074	-	-	56,67	7.174	695	8.691	39,84	6.878	
Woche ab- schlssd. am :	573	7.164	-	-	56,31	7.129	688	8.604	39,89	6.887	
	568	7.103	-	-	56,70	7.178	683	8.543	40,22	6.944	
<u>Seigle/Roggen</u> 1963	453	5.664	-	-	45,42	5.750	627	7.831	30,35	5.240	6.168
	458	5.721	-	-	46,68	5.909	641	8.015	29,76	5.139	6.168
	458	5.721	-	-	46,75	5.918	646	8.078	29,86	5.155	6.168
1964											5.168
Semaine ter- minant le :	458	5.721	-	-	47,21	5.977	646	8.078	30,24	5.221	
Woche ab- schlssd. am :	456	5.695	-	-	46,51	5.888	639	7.990	30,33	5.237	
	457	5.710	-	-	46,51	5.888	636	7.945	30,37	5.243	
<u>Blé dur/Hartweizen</u> 1963	-	-	-	-	60,73	7.587	-	-	-	-	9.300
	-	-	-	-	61,80	7.823	-	-	-	-	9.350
	-	-	-	-	62,34	7.891	-	-	-	-	9.400
1964											9.450
Semaine ter- minant le :	-	-	-	-	62,99	7.974	-	-	-	-	
Woche ab- schlssd. am :	-	-	-	-	62,78	7.948	-	-	-	-	
	-	-	-	-	63,95	8.096	-	-	-	-	

REMARKS - BEMERKUNGEN : A I : Prix franco frontière en monnaie nationale du pays exportateur A II : Prix franco frontière en Lit B : Prix de seuil en Lit
 Frei Grenzpreise in nationaler Währung vom Ausfuhrland Frei Grenzpreise in Lit Schwellenpreise in Lit

10.1
25.1

PRIX FRANCO FRONTIERE, PRIX DE SEUIL POUR CEREALES (MOYENNES MENSUELLES)

FREI GRENZPREISE, SCHWELLENPREISE FÜR GETREIDE (MONATSDURCHSCHNITTE)

Pour importations vers le LUXEMBOURG provenant de : / Für Einfuhren nach LUXEMBURG aus :

	BELGIE/BELGIQUE		DEUTSCHLAND (BR)		FRANCE		ITALIA		NEDERLAND		B
	A		A		A		A		A		
	I	II	I	II	I	II	I	II	I	II	
Blé tendre/Veichweizen 1963	502	502	-	-	50,24	509	-	-	37,22	514	583
	507	507	-	-	50,62	513	-	-	38,48	532	587
	516	516	-	-	50,50	512	-	-	38,54	532	591
	Jan										595
1964	517	517	-	-	50,88	515	-	-	38,79	535	
	524	524	-	-	50,11	508	-	-	38,84	537	
	526	526	-	-	51,29	519	-	-	39,04	539	
	Schlussd. am :										
Seigle/Roggen 1963	416	416	-	-	40,00	405	-	-	29,13	402	538
	412	412	-	-	40,09	406	-	-	28,25	390	543
	412	412	-	-	40,63	412	-	-	28,31	391	548
	Jan										548
1964	412	412	-	-	41,09	416	-	-	28,69	396	
	417	417	-	-	41,09	416	-	-	28,94	400	
	421	421	-	-	41,09	416	-	-	29,24	404	
	Schlussd. am :										
Orge/Gerste 1963	-	-	-	-	38,55	391	-	-	29,26	404	412
	-	-	-	-	38,91	394	-	-	29,60	409	416
	-	-	-	-	39,58	401	-	-	29,88	413	419
	Jan										422
1964	-	-	-	-	39,18	397	-	-	30,55	422	
	-	-	-	-	40,00	405	-	-	-	-	
	-	-	-	-	39,63	401	-	-	-	-	
	Schlussd. am :										

REMARKES - BEMERKUNGEN : A I : Prix franco frontière en monnaie nationale du pays exportateur A II : Prix franco frontière en Flux B : Prix de seuil en Flux
 Frei Grenzpreise in nationaler Währung vom Ausfuhrland Frei Grenzpreise in Flux Schwellenpreise in Flux

PRIX FRANCO FRONTIERE, PRIX DE SEUIL POUR CEREALES (MOYENNES MENSUELLES)

FREI GRENZPREISE, SCHWELLENPREISE FÜR GETREIDE (MONATSDURCHSCHNITTE)

Pour importations vers le LUXEMBOURG provenant de : /für Einfuhren nach LUXEMBURG aus :

	BELGIE/BELGIQUE		DEUTSCHLAND (BR)		FRANCE		ITALIA		NEDERLAND		p. 100 kg
	A		A		A		A		A		
	I	II	I	II	I	II	I	II	I	II	
Avoine/Hafer 1963	Oct	-	-	-	32,88	333	-	-	26,08	360	371
	Nov	-	-	33,42	338	-	-	26,46	366	374	
	Dec	-	-	32,49	329	-	-	26,72	369	377	
	Jan	-	-	-	-	-	-	-	-	-	380
1964	Semaine ter-	-	-	-	31,96	324	-	-	27,30	377	
	minant le :	-	-	-	33,09	335	-	-	27,33	378	
	Woche ab-	-	-	-	32,30	327	-	-	27,42	379	
	schlssd. am :	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Maïs/Mais 1963	Oct	-	-	-	-	-	-	-	27,65	382	387
	Nov	-	-	-	-	-	-	-	27,42	379	391
	Dec	-	-	-	-	-	-	-	27,34	377	394
	Jan	-	-	-	-	-	-	-	-	-	397
1964	Semaine ter-	-	-	-	-	-	-	-	27,61	381	
	minant le :	-	-	-	-	-	-	-	27,70	383	
	Woche ab-	-	-	-	-	-	-	-	27,77	384	
	schlssd. am :	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Sorgho/Sorghum-Hirse 1963	Oct	-	-	-	-	-	-	-	27,10	374	379
	Nov	-	-	-	-	-	-	-	27,38	378	383
	Dec	-	-	-	-	-	-	-	27,35	378	386
	Jan	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

REMARKES - BEMERKUNGEN : A I : Prix franco frontière en monnaie nationale du pays exportateur A II : Prix franco frontière en Flux B : Prix de seuil en Flux
 Frei Grenzpreise in nationaler Währung vom Ausfuhrland Frei Grenzpreise in Flux Schwellenpreise in Flux

PRIX FRANCO FRONTIERE, PRIX DE SEUIL POUR CEREALES (MOYENNES MENSUELLES)
FREI GRENZPREISE, SCHWELLENPREISE FÜR GETREIDE (MONATSDURCHSCHNITTE)

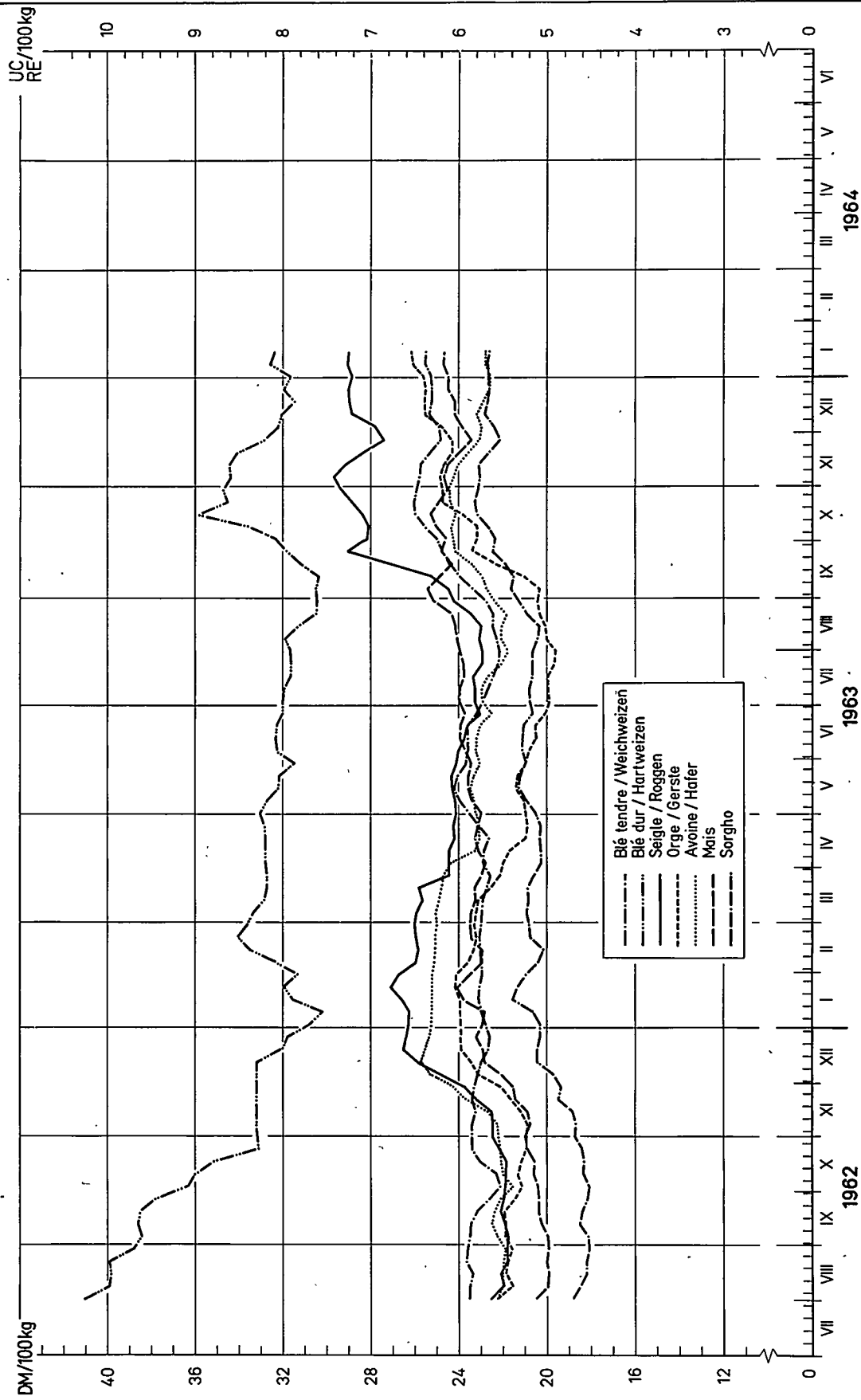
Pour importations vers les PAYS-BAS provenant de : /Für Einfuhren nach den NIEDERLANDEN aus :

p. 100 kg

	BELGIE/BELGIQUE		DEUTSCHLAND (BR)		FRANCE		ITALIA		LUXEMBOURG		B
	A		A		A		A		A		
	I	II	I	II	I	II	I	II	I	II	
<u>Blé tendre/Weichweizen</u> 1963 Oct Nov Dec Jan	497	35,95	-	-	50,38	36,94	-	-	627	45,37	36,35
	499	36,14	-	-	-	-	-	-	631	45,70	36,70
	507	36,70	-	-	-	-	-	-	635	45,99	37,05
	508	36,80	-	-	-	-	-	-	639	46,28	37,40
Semaine ter- minant le : Woche ab- schlussd. am :	-	-	-	-	-	-	-	-	639	46,28	
	-	-	-	-	-	-	-	-	639	46,28	
	-	-	-	-	-	-	-	-	639	46,28	
	-	-	-	-	-	-	-	-	639	46,28	
<u>Seigle/Roggen</u> 1963 Oct Nov Dec Jan	-	-	-	-	-	-	-	-	576	41,72	25,65
	-	-	-	-	-	-	-	-	582	42,11	25,65
	-	-	-	-	-	-	-	-	587	42,52	25,65
	-	-	-	-	-	-	-	-	587	42,52	25,65
Semaine ter- minant le : Woche ab- schlussd. am :	-	-	-	-	-	-	-	-	587	42,52	
	-	-	-	-	-	-	-	-	586	42,46	
	-	-	-	-	-	-	-	-	584	42,27	
	-	-	-	-	-	-	-	-	584	42,27	
<u>Avoine/Hafer</u> 1963 Oct Nov Dec Jan	374	27,06	-	-	33,16	24,31	-	-	374	27,06	27,35
	-	-	-	-	34,07	24,98	-	-	-	-	27,35
	-	-	-	-	33,45	24,53	-	-	-	-	27,35
	-	-	-	-	32,82	24,06	-	-	-	-	27,35
Semaine ter- minant le : Woche ab- schlussd. am :	-	-	-	-	33,16	24,31	-	-	-	-	27,35
	-	-	-	-	33,80	24,78	-	-	-	-	27,35
	-	-	-	-	33,16	24,31	-	-	-	-	27,35
	-	-	-	-	33,16	24,31	-	-	-	-	27,35

REMARKS - BEMERKUNGEN : A I : Prix franco frontière en monnaie nationale du pays exportateur A II : Prix franco frontière en FI B : Prix de seuil en FI
Frei Grenzpreise in nationaler Währung vom Ausfuhrland Frei Grenzpreise in FI Schwellenpreise in FI

Prix des céréales caf Anvers / Rotterdam fixé par la Commission¹⁾ pour des importations en provenance des pays tiers dans la CEE
 Getreidepreise cif Antwerpen / Rotterdam festgesetzt von der Kommission¹⁾ für Importe aus Drittländern in die EWG



1) Possibilités d'achat les plus favorables après ajustement pour différence de qualité (règlement 68 de la Commission)
 1) Günstigste Einkaufsmöglichkeiten nach Ausgleich für Qualitätsdifferenz (vgl. Verordnung Nr. 68 der Kommission)

PRIX DE SEUIL, PRIX CAF ET PRELEVEMENTS (MOYENNES HENSKULLS) ENVERS PAYS TIERS POUR CEREALES
 SCHWELLENPREISE, CIF PREISE UND ABSCHÖPFUNGEN (MONATSBURCHSCHNITTE) GEGENÜBER DRITTLÄNDERN FÜR GETREIDE

Monnaie nationale/100 kg
 Nationale Währung/100 kg

	BELGIË/BELGIQUE			DEUTSCHLAND (BR)			FRANCE			ITALIA			LUXEMBOURG			NEDERLAND		
	Fb			Dk			Ff			Lit			Flux			Fl		
	I	II	III	I	II	III	I	II	III	I	II	III	I	II	III	I	II	III
Blé tendre/Weichweizen 1963	501	321	181	48,69	26,08	22,65	49,06	32,21	16,86	7,150	4,094	3,069	593	352	232	36,35	23,24	13,19
	506	318	188	49,12	25,88	23,23	49,46	32,10	17,30	7,200	4,096	3,096	587	348	238	36,70	23,00	13,65
	511	315	197	49,54	25,63	23,89	49,86	31,80	18,04	7,250	4,057	3,194	591	345	245	37,05	22,77	14,26
	516			49,94			50,26			7,300			595			37,40		
Semaine ter- minant le : Woche ab- schlssd. am : 1964		311	222		25,34	24,25		31,47	18,52		4,015	3,258		342	247		22,54	14,61
		317	194		25,75	23,70		32,01	17,75		4,083	3,162		347	242		22,93	14,05
		315	195		25,70	23,77		31,86	17,90		4,065	3,172		346	244		22,82	14,15
		315	198		25,68	23,86		31,84	18,02		4,063	3,188		346	245		22,81	14,24
		315	198		25,72	24,13		31,87	18,29		4,066	3,205		346	245		22,82	14,47
		319	198		26,10	...		32,21	18,11		4,100	3,199		346	245		23,07	14,37
Seigle/Roggen 1963	382	356	27	44,49	23,86	15,62	39,96	35,65	4,32	6,168	4,649	1,516	538	366	152	25,65	25,76	0,16
	386	359	26	44,92	23,15	15,75	40,36	36,14	4,26	6,168	4,729	1,437	543	369	153	25,65	25,96	0,24
	389	358	30	45,34	23,13	16,20	40,76	36,13	4,62	6,168	4,727	1,454	548	369	159	25,65	25,95	0,12
	392			45,74			41,16			6,168			548			25,65		
Semaine ter- minant le : Woche ab- schlssd. am : 1964		347	40		28,22	17,11		35,03	5,68		4,588	1,573		376	168		25,14	0,50
		361	28		29,30	16,04		36,35	4,37		4,755	1,408		381	156		26,11	0,01
		362	27		29,44	15,86		36,49	4,30		4,772	1,406		393	156		26,21	0
		362	27		29,46	15,88		36,46	4,26		4,775	1,437		393	158		26,23	0
		361	30		29,35	16,27		36,32	4,68		4,755	1,437		391	158		26,11	0
		363	28		29,62	...		36,56	4,50		4,782	1,372		393	153		26,27	0
	362	30		29,64	...		36,52	4,69		4,776	1,389p		393	155		26,23	0	

R.I.A.R.Q.U.S.-BEZEICHNUNGEN : I - Prix de seuil/Schwel lenpreise
 II - Prix CAF/CIF Preise
 III - Prögl. vements/Abschöpfungen

10.3
 25.1.64

PRIX DE SEUIL, PRIX CAF ET PRELEVEMENTS (MOYENNES HEPTAHEMELLES) LIVRES PAYS TIERS POUR CEREALES
SCHWELLENPREISE, CIF PREISE UND ABSCHOPFUNGEN (MONATSDURCHSCHNITTE) GEGENUEBER DRITTLANDERN FUR GETREIDE

Monnaie nationale/100 kg
Nationale Währung/100 kg

	BELGIE/BELGIQUE			DEUTSCHLAND (GR)			FRANCE			ITALIA			LUXEMBOURG			NEDERLAND			
	Fb			Dt			Ff			Lit			Flux			Fl			
	I	II	III	I	II	III	I	II	III	I	II	III	I	II	III	I	II	III	
Orge/Gerste 1963 Oct Nov Dec Jan 1964	412	299	114	42,37	24,26	18,08	40,52	29,98	10,55	4,118	3,934	173	412	299	114	28,60	21,61	6,93	
	416	307	110	42,73	24,99	17,71	40,90	31,00	9,81	4,118	4,077	31	416	306	110	28,60	22,19	6,39	
	419	316	102	43,09	25,76	17,25	41,28	31,88	9,30	4,118	4,181	11	419	316	102	28,60	22,91	5,61	
	422			43,45			41,66			4,116			422			28,60			
	Semaine ter-	309	110		25,16	17,86		31,26	9,95		4,110	25		309	110		22,37		6,16
	minant le :	319	100		25,94	17,14		31,90	9,37		4,170	16		319	100		23,07		5,51
	Woche ab-	319	99		26,00	17,03		32,09	9,08		4,205	8		319	99		23,10		5,41
	schlssd. am :	318	99		25,94	17,03		32,16	8,92		4,225	0		318	99		23,04		5,41
	4/1	320	102		26,06	17,23		32,19	9,31		4,226	0		320	102		23,13		5,41
	11/1	326	98		26,64	...		32,17	9,50		4,194	0		326	98		23,57		5,12
	18/1	327	95		26,76	...		32,64	8,80		4,301	0 p		327	95		23,65		4,98
	Avoine/Hafer 1963 Oct Nov Dec Jan 1964	371	304	68	38,67	24,74	13,94	38,53	30,60	8,02	3,974	4,012	4	371	304	68	27,35	21,97	5,36
374		297	76	39,03	24,27	14,72	38,91	30,01	8,82	3,974	3,953	40	374	297	76	27,35	21,48	5,79	
377		286	91	39,39	23,42	16,03	39,29	28,72	10,62	3,974	3,782	208	377	286	91	27,35	20,70	6,72	
380				39,75			39,67			3,974			380			27,35			
Semaine ter-		237	89		23,46	15,93		29,08	10,22		3,835	140		237	89		20,78		6,55
minant le :		290	88		23,69	15,76		29,33	10,00		3,886	140		290	88		20,96		6,55
Woche ab-		286	91		23,45	15,98		28,67	10,58		3,775	215		286	91		20,71		6,70
schlssd. am :		283	96		23,16	16,33		28,02	11,40		3,684	305		283	96		20,45		6,99
4/1		282	96		23,15	16,50		27,98	11,51		3,680	305		282	96		20,43		6,99
11/1		284	96		23,43	...		28,20	11,46		3,708	266		284	96		20,59		6,77
18/1		284	96		23,47	...		28,24	11,41		3,718	258 p		284	96		20,59		6,72

REMARKS - BEMERKUNGEN : I - Prix de seuil/Schwelgenreise
II - Prix CAF/CIF Preise
III - Prelevements/Abschopfungen

PRIX DE SEUIL, PRIX CAF ET PRELEVEMENTS (MOYENNES MENSUELLES) ENVERS PAYS TIERS POUR CEREALES
SCHWELLENPREISE, CIF PREISE UND ABSCHOPFUNGEN (MONATSDURCHSCHNITTE) GEGENUBER DRITTLANDERN FÜR GETREIDE

Monnaie nationale/100 kg
 Nationale Währung/100 kg

	BELGIE/BELGIQUE		DEUTSCHLAND (BR)		FRANCE		ITALIA		LUXEMBOURG		NEDERLAND								
	Fb		DM		Ff		Lit		Flux		Fl								
	I	II	I	II	I	II	I	II	I	II	I	II							
<u>Maïs/frais</u>																			
<u>1963</u>																			
Oct	387	311	42,37	25,31	17,04	43,33	31,23	14,39	4,018	4,095	0	387	26,60	75	311	0	387	22,54	
Nov	391	302	42,73	24,60	18,12	43,79	30,27	13,54	4,018	4,016	33	391	26,60	89	302	33	391	21,83	
Dec	394	302	43,09	24,61	18,48	44,25	30,30	14,00	4,018	4,020	19	394	26,60	93	302	19	394	21,86	
Jan	397		43,45			44,71			4,018			397	26,60						
<u>1964</u>																			
Semaine ter- minant le :																			
7/12																			
14/12																			
21/12																			
28/12																			
4/1																			
11/1																			
18/1																			
schlssd. am :																			
4/1																			
11/1																			
18/1																			
<u>Blé dur/Hartweizen</u>																			
<u>1963</u>																			
Oct	526	428	53,49	34,64	18,86	58,05	42,75	15,33	9,300	5,428	3,877	612	38,15	154	459	3,877	612	30,98	
Nov	531	424	53,92	34,42	19,52	58,51	42,63	15,67	9,350	5,429	4,998	616	38,50	161	455	4,998	616	30,72	
Dec	536	400	54,34	32,45	21,93	58,97	40,22	18,80	9,400	5,123	4,282	620	38,85	190	430	4,282	620	28,95	
Jan	541		54,74			59,43			9,450			624	39,20				624		
<u>1964</u>																			
Semaine ter- minant le :																			
7/12																			
14/12																			
21/12																			
28/12																			
4/1																			
11/1																			
18/1																			
schlssd. am :																			
4/1																			
11/1																			
18/1																			

REMARQUES - BEMERKUNGEN : I - Prix de seuil/Schwellenpreis
 II - Prix CAF/CIF Preise
 III - Prélèvements/Abschöpfungen

PRIX DE SEUIL, PRIX CAF ET PRELEVEMENTS (MOYENNES MENSUELLES) ENVERS PAYS TIERS POUR CEREALES
SCHWELLENPREISE, CIF PREISE UND ABSCHÖPFUNGEN (MONATSDURCHSCHNITTE) GEGENÜBER DRITTLÄNDERN FÜR GETREIDE

Monnaie nationale/100 kg
Nationale Mährung/100 kg

	BELGIE/BELGIQUE			DEUTSCHLAND (BR)			FRANCE			ITALIA			LUXEMBOURG			NEDERLAND		
	Fb			DM			Ff			Lit			Flux			Fl		
	I	II	III	I	II	III	I	II	III	I	II	III	I	II	III	I	II	III
Sarrasin/Buchweizen 1963	379	466	0	40,27	39,46	0,80	48,47	48,31	0,21	4,942	6,248	0	379	488	0	24,30	35,35	0
	383	477	0	40,63	38,66	1,96	48,85	47,62	1,14	4,942	6,174	0	383	477	0	24,30	34,56	0
	366	476	0	40,99	38,58	2,41	49,23	47,29	1,96	4,942	6,127	0	366	477	0	24,30	34,49	0
Sorgho/Sorghum-Hirse 1963	379	286	93	40,27	23,31	19,96	42,55	28,75	16,17	4,324	3,767	554	379	266	93	25,75	20,73	4,97
	383	284	99	40,63	23,20	17,41	42,95	28,54	14,45	4,324	3,778	540	383	284	99	25,75	20,57	5,17
	366	283	102	40,99	23,08	17,86	43,35	28,41	14,88	4,324	3,727	606	366	283	102	25,75	20,47	5,26

REMARKS - BEMERKUNGEN :
I : Prix de seuil / Schwellenpreise
II : Prix caf / cif Preise
III : Prélèvements / Abschöpfungen

PRIX MINIMA FIXES POUR LES FRUITS ET PRIX DE REFERENCE SUR LES MARCHES DE GROS REPRESENTATIFS
 FESTGESETZTE MINDESTPREISE FÜR OBST UND BEZUGSPREISE AUF DEN REPRESENTATIVEN GROSSHANDELSMÄRKTEN

FRANCE
 FRANKREICH

Ff/kg

Dates	Pommes/Äpfel (1)						Poirés/Birnen Passe Crassane					
	1963			1964			1963			1964		
	A	B	C	A	B	C	A	B	C	A	B	C
<u>1964</u>												
1.1	1,30			1,16			1,45			1,39		
2.1		x	1,00		x	0,86		x	1,20		0	2,00
3.1		x	1,02		x	0,89		x	1,20		0	2,00
4.1		x	1,02		x	0,89		x	1,20		0	2,00
5.1		x	1,10			-		x	1,20			-
6.1			-		x	0,82			-		0	2,00
7.1			-		x	0,86			-		0	2,00
8.1		x	1,10			-		x	1,20			-
9.1		x	1,11			-		x	1,20			-
10.1		x	1,11		x	0,90		x	1,20		0	2,00
11.1		x	1,11		x	0,93		x	1,20		0	2,00
12.1		x	1,11			-		x	1,20			-
13.1			-			-			-			-
14.1			-		x	0,94			-		0	2,00
15.1		x	1,11		x	0,94		x	1,20		0	2,00

A. Prix minima fixés / Festgesetzte Mindestpreise

B. 0 : Importation autorisée / Einfuhr zugelassen

x : Importation non autorisée / Einfuhr gesperrt

C. : Prix de référence établis au niveau de la moyenne pondérée des cours constatés aux Halles Centales de Paris

Nach Höhe des gegebenen Mittels der auf dem Pariser Zentralhallenmarkt bestimmte Bezugspreis

(1) Pommes Golden, Starking, Richard et Canada, cal. 22 cm et plus au diamètre équival. caisse-vrac -
 Pondération : 60 % Golden, 20 % variétés améric. rouges, 20 % Reinettes Canada

PRIX MINIMA FIXES POUR LES LEGUMES ET PRIX DE REFERENCE SUR LES MARCHES DE GROS REPRESENTATIFS
FESTGESETZTE MINDESTPREISE FÜR GEMÜSE UND BEZUGSPREISE AUF DEN REPRESENTATIVEN GROSSHANDELSMÄRKTEN

FRANCE /FRANKREICH

Dates	Ail sec équeuté en filets Knoblauch Ff/kg			Carottes équeutées Möhren Ff/kg			Créance			Epinards du Midi Spinat Ff/kg			Oignons secs Zwiebeln Ff/kg		
	1964			1963			1964			1963			1964		
	A	B	C	A	B	C	A	B	C	A	B	C	A	B	C
1964															
1.1	3,00	-	3,30	0,55	-	-	0,55	-	0,90	-	0,90	-	0,57	-	0,64
2.1	0	4,50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	0,70	-
3.1	0	4,50	x	0	0,75	x	x	0,30	0	1,45	0	0	0	0,70	x
4.1	0	4,50	x	0	0,75	x	x	0,30	0	1,55	0	0	0	0,70	x
5.1	0	4,50	-	0	0,80	-	-	-	0	1,50	0	0	0	0,70	-
6.1	-	-	x	-	-	x	x	0,30	-	-	-	0	0	-	x
7.1	-	-	x	-	-	x	-	-	-	-	-	0	0	-	x
8.1	0	4,50	-	0	0,80	-	-	-	0	1,50	0	0	0	0,70	-
9.1	0	4,50	x	0	0,80	x	-	-	0	1,40	0	0	0	0,70	-
10.1	0	4,50	x	0	0,80	x	x	0,30	0	1,40	0	0	0	0,70	x
11.1	0	4,50	x	0	0,80	x	x	0,30	0	1,35	0	0	0	0,70	x
12.1	0	4,50	-	0	0,80	-	-	-	0	1,30	0	0	0	0,70	-
13.1	-	-	x	-	-	x	x	0,30	-	-	-	0	0	-	x
14.1	-	-	x	-	-	x	x	0,30	-	-	-	0	0	-	x
15.1	0	4,50	-	0	0,70	-	-	-	0	1,30	0	0	0	0,70	x

- A - Prix minima fixés/Festgesetzte Mindestpreise
- B - 0 : Importation autorisée/Einfuhr zugelassen
- x : Importation non autorisée/Einfuhr gesperrt
- C - Prix de référence établis au niveau de la moyenne pondérée des cours constatés aux Halles Centrales de Paris.
Nach der Höhe des gewonnenen Mittels der auf dem Pariser Zentralhallenmarkt bestimmte Bezugsprets.

PRIX MINIMA FIXES POUR LES LEGUMES ET PRIX DE REFERENCE SUR LES MARCHES DE GROS REPRESENTATIFS
FESTGESETZTE MINDESTPREISE FÜR GEMÜSE UND BEZUGSPREISE AUF DEN REPRESENTATIVEN GROSSHANDELSMÄRKTEN

FRANCE/FRANKREICH

Dates	Pommes de terre : Bintje calibre (min. 40 mm.) Durchm. Kartoffeln			Laitues Trocadéro (cat. B) Salat			Choux-fleurs en feuilles Blumenkohl					
	1964			1963			1964			1963		
	A	B	C(1)	A	B	C(2)	A	B	C(3)	A	B	C(3)
1.1	0,26	0	0,27	0,26	x	0,18	1,00	-	0,45	0	0,50	-
2.1	0	0	0,27		x	0,18				0	0,60	0,60
3.1	0	0	0,28		x	0,18	2,30	2,70		0	0,75	0,60
4.1	0	0	0,28		-	-	2,30	2,80		0	0,80	0,55
5.1			-		x	0,18	2,60	-		0	1,10	-
6.1			-		x	0,18	-	3,00		0	0,60	0,60
7.1	0	0	0,29		-	-	-	2,80		0	0,60	-
8.1	0	0	0,29		-	-	2,30	-		0	1,00	-
9.1	0	0	0,29		x	0,18	2,20	-		0	0,80	-
10.1	0	0	0,29		x	0,18	1,90	2,10		0	-	0,60
11.1	0	0	0,30		-	-	2,20	1,80		0	-	0,60
12.1			-		-	-	2,50	-			-	-
13.1			-		x	0,18	-	-			-	-
14.1	0	0	0,30		x	0,18	-	2,60		0	-	0,70
15.1	0	0	0,26		x	0,18	3,00	2,60		0	-	0,70

A - Prix minima fixés/Festgesetzte Mindestpreise

B - C : Importation autorisée/Einfuhr zugelassen

C - x : Importation non autorisée/Einfuhr gesperrt

Prix de référence établis au niveau de la moyenne pondérée des cours constatés sur le ou les marchés représentatifs suivants : /

Nach der Höhe des gewogenen Mittels der auf einem oder mehreren repräsentativen Grosshandelsmärkten bestimmte Bezugspreis :

(1) Halles centrales de Paris

(2) Marché de production) Perpignan

Erzeugermarkt von

(3) " " " " Châteauarnaud

(4) Pour 1963 le calibre est de 35 mm / Für 1963 Durchmesser 35 mm.

FRUITS : PRIX A LA PRODUCTION SUR QUELQUES MARCHES REPRESENTATIFS (MOYENNES HEEDWADAIRES)

OBST : ERZEUGERPREISE AUF EINIGEN REPRESENTATIVEN MARKTEN (WOCHENMURCHSCHNITTE)

ALLEMAGNE (RF) - DEUTSCHLAND (BR)

POIRES - APFEL - CI. I

DM/100 kg

Semaine terminante : Woche abschließend am :	COX ORANGEN		GOLDEN DELICIOUS		JONATHAN		BOSKOOOP	
	Bonn	Hamburg	Bonn	Hamburg	Bonn	Hamburg	Bonn	Hamburg
<u>1963</u>								
14.12.	92,50	68,50	54,00	56,35	50,65	48,00	33,00	37,75
21.12	109,00	72,00	74,00	60,35	61,65	52,00	32,35	37,50
28.12	-	-	-	-	-	-	-	-
<u>1964</u>								
4.1.	141,00	88,00	83,00	60,00	53,00	53,00	41,50	41,50
11.1.	105,85	82,00	79,65	59,00	68,75	50,75	38,35	37,40
18.1	111,00	89,25	74,00	59,00	54,65	50,00	43,00	29,50

Source / Quelle : Marktbericht "Obst-Gemüse-Süßfrüchte", Zentrale Markt- und Preisberichtsstelle der deutschen Landwirtschaft GmbH, Bad Godesberg

16. 2

25. 1. 64

FRUITS : PRIX A LA PRODUCTION SUR QUELQUES MARCHES REPRESENTATIFS (MOYENNES HEBDOMADAIRES)

OBST : ERZEUGERPREISE AUF EINIGEN REPRESENTATIVEN MARKTEN (WOCHENDURCHSCHNITTE)

BELGIQUE - BELGIEN

Cl. 1

Fb/kg

Semaine terminant le : Woche abschlssd. am :	POINIES - APFEL										
	COX'S ORANGE PIPPIN		GOLDEN DELICIOUS		REINETTE DE FRANCE		BOSKOP				
	St. Truiden	Glabbeek	St. Truiden	Glabbeek	St. Truiden	Glabbeek					
1963	14.12	11,50	11,40	9,50	7,50	6,30	5,50	5,00	4,90	7,30	6,70
	21.12	11,00	10,10	9,00	7,80	6,50	5,70	6,80	5,10	7,30	-
	28.12	11,00	12,90	9,00	8,50	5,80	6,10	6,50	4,90	7,50	7,40
1964	4.1.	11,30	14,90	9,30	10,50	6,30	6,90	6,00	5,70	7,30	7,10
	11.1	11,70	14,30	9,60	9,80	6,50	7,00	6,00	5,60	7,30	7,70
	18.1	12,20	14,70	9,20	10,10	6,40	6,70	5,40	5,90	7,20	7,70
	25.1	14,40	15,30	9,30	9,80	6,60	7,30	6,30	-	7,50	8,10

Source / Quelle : Bulletin belge des marchés Fruits et légumes - Office national des débouchés agricoles et horticoles

16. 2

25. 1. 64

FRUITS : PRIX A LA PRODUCTION SUR QUELQUES MARCHES REPRESENTATIFS (MOYENNES HEBDOMADAIRES)

OBST : ERZEUGERPREISE AUF EINIGEN REPRESENTATIVEN MÄRKTEN (WOCHENDURCHSCHNITTE)

PAYS-BAS - NIEDERLANDE POMMES - ÄPFEL Cl. 1 F1/kg

Semaine terminant le : Woche abschlssd. am :	COX'S ORANGE PIPPIN Ø 65 - 70 mm		BOSKOOP (GOUDREINETTE) Ø 65 - 75 mm		GOLDEN DELICIOUS Ø 65 - 70 mm		JONATHAN Ø 65 - 70 mm	
	Geldermaisen	Kesteren	Kesteren	Utrecht	Kampen	Utrecht	Kesteren	Utrecht
<u>1963</u>								
14.12	0,57	0,66	0,35	0,34	0,50	0,38	0,31	0,35
21.12	0,65	0,75	0,40	-	0,38	-	-	-
28.12	0,68	-	-	-	-	-	-	-
<u>1964</u>								
4. 1	0,76	0,80	0,44	0,45	-	0,53	0,42	0,39
11. 1	0,67	0,81	0,39	0,39	0,48	-	0,38	0,40
18. 1	0,79	0,76	0,35	0,38	0,34	0,51	-	0,40

Source / Quelle : Produktschap voor Groenten en Fruit, Den Haag

16. 2
25. 1. 64

LEGNES : PRIX A LA PRODUCTION SUR QUELQUES MARCHES REPRESENTATIFS (MOYENNES HEBDOMADAIRES)

GERÄUSE : ERZEUGERPREISE AUF EINIGEN REPRESENTATIVEN MÄRKTEN (WOCHENDURCHSCHNITTE)

Cl. A

ALLEMAGNE (RF) - DEUTSCHLAND (BR)

Semaine terminant le : Woche abschließend am :	SALADE PÔRÉE - KOPFSALAT (sous verre - Treibhaus) DM/100 pièces /Stück		CHOUX DE BRUXELLES ROSENKOHL DM/100 Kg		CAROTTES RÖHREN DM/100 kg		ONIONS ZITTELN DM/100 kg	
	Bonn	Braunschweig	Gonsenheim	Roisdorf	Gonsenheim	Fischenich	Gonsenheim	Bonn
1963								
14.12	-	-	92,00	83,00	22,00	26,00	25,00	33,00
21.12	-	-	126,70	112,35	22,50	26,00	24,35	34,65
28.12	-	-	-	121,50	-	-	-	-
1964								
4.1.	-	-	-	96,50	-	19,75	-	34,50
11.1.	27,50	41,00	91,25	95,25	20,00	28,00	25,00	33,35
18.1	21,50	31,00	130,50	111,50	15,50	21,00	24,50	33,00

Source / Quelle : Marktbericht "Obst-Gemüse-Südfrüchte", Zentrale Markt- und Preisberichtsstelle der Deutschen Landwirtschaft GmbH, Bad Godesberg

17. 2
25. 1. 64

LEGUMES : PRIX A LA PRODUCTION SUR QUELQUES MARCHES REPRESENTATIFS (MOYENNES HEBDOMADAIRES)
 GEMÜSE : ERZEUGERPREISE AUF EINIGEN REPRESENTATIVEN MÄRKTEN (WOCHENDURCHSCHNITTE)

Cat. 1
 Klasse

BELGIQUE - BELGIEN

Semaine terminant le : Woche abschliessd. am :	LAIQUE POMMÉE - KOPFSALAT Fb/24 pièces-Stück		OIGNONS - ZWIEBELN Fb/kg		CAROTTES - MOHRN Fb/kg		TOMATES S/VERRE - TREIBHAUSTOMATEN Fb/kg	
	Leuven	St. Katelijne Waver	Mechelelen	St. Katelijne Waver	Leuven	St. Katelijne Waver	Mechelelen	St. Katelijne Waver
1963 14/12	47,70	35,70	3,00	3,10	1,80	2,30	22,70	20,00
21/12	76,00	36,30	3,00	3,10	2,00	2,90	26,30	21,30
28/12	124,50	100,00	3,00	2,80	1,90	2,50	46,50	40,00
1964 4/1	150,00	115,00	3,00	2,90	1,80	2,50	37,50	23,50
11/1	122,00	76,30	2,70	2,60	1,60	2,20	35,00	25,00
16/1	100,30	116,70	2,50	2,60	1,50	2,00	-	23,00
25/1	118,30	135,00	2,40	2,40	1,10	1,80	-	-

Source - Quelle : Bulletin belge des Marchés Fruits et Légumes - Office national des débouchés agricoles et horticoles.

LE GUMES : PRIX A LA PRODUCTION SUR QUELQUES MARCHES REPRESENTATIFS (MOYENNES HEBDOMADAIRES)

GEHUSE : ERZEUGERPREISE AUF EINIGEN REPRESENTATIVEN MÄRKTEN (WOCHE DURCHSCHNITTE)

PAYS-BAS - NIEDERLANDE

Semaine terminante : Woche abschließend am :	SALADE POMMÉE - KOPFSALAT (sous verre - Treibhaus) 14 kg (et plus par 100 pièces und mehr pro 100 Stück Fl/100 pièces-Stück		ENDIVES - ENDIVIEN		CAROTTES - MOHREN		OIGNONS - ZHIEBELN	
	Rotterdam C	Delft	Barendrecht	Utrecht	Cl A 1	Cl A	Cl I / moyen - mittlere	St. Anna land
					Fl / kg	Fl / kg	Fl / 100 kg	
1963								
14/12	16,35 a)	18,60 a)	0,50	0,49	0,29	0,14	13,00	14,21
21/12	31,20 b)	30,95 b)	0,56	0,58	0,26	0,13	12,50	13,49
26/12	37,25 b)	37,90 b)	0,77	0,72	0,35	0,12	-	-
4/1	40,20	36,60	0,67	0,77	0,40	0,13	-	-
11/1	26,05	26,10	1,00	1,01	0,32	0,19	11,96	12,79
16/1	33,40	32,75	-	0,62	0,33	0,16	12,01	11,45

Source - Quelle : Produktschap voor Groenten en Fruit, Den Haag

- a) 16 kg et plus par 100 pièces - 16 kg und mehr pro 100 Stück
- b) 15 kg et plus par 100 pièces - 15 kg und mehr pro 100 Stück

917/VI/64

PRIX DE MARCHÉ ET PRIX DE RÉFÉRENCE POUR LES PORCS (MOYENS HEURVAUX)

MARKTPRIJZEN UND REFERENZPREISE FÜR SCHWEINE (MÜCHENDURSCHNITTE)

diagrama nazionale et unités de compte /kg
Nationaler Leihührung und Rechnungseinheiten /kg

PERIODE	BELGIQUE		DEUTSCHLAND (BR)		FRANCE	
	Marché d'Anderslecht Porcs demi-cras de 95 - 105 kg poids vif		12 nordrh.-west. Märkte Schweine Klasse C von 100 - 119,5 kg Lebendgewicht		Halles centrales de Paris Porcs belle-coupe de 60 - 77 kg poids abattu	
	Prix de marché Poids vif Fb	Prix de référence (1) Poids abattu UC	Marktpreise Lebendgewicht DM	Referenzpreise (1) Schlachtgewicht RE	Prix de marché Poids abattu Ff	Prix de référence (1) Poids abattu UC
25.11 - 1.12.63	38,50	1,0010	3,246	4,229	5,130	0,9808
2.12 - 3.12	38,50	1,0010	3,112	4,046	5,140	0,9733
9.12 - 15.12	40,50	1,0530	3,168	4,040	5,240	0,9922
16.12 - 22.12	40,50	1,0530	3,154	4,100	5,340	1,0112
23.12 - 29.12	39,50	1,0270	-	-	5,250	0,9941
30.12 - 5.1.64	37,00	0,9920	3,142	4,005	5,310	1,0054
6.1 - 12.1	36,50	0,9490	3,253	4,246	5,350	1,0132
13.1 - 19.1	37,50	0,9620	3,234	4,232	5,090	0,9638
20.1 - 26.1	38,00	0,9980	3,304	4,295	...	...
	ITALIA		LUXEMBOURG		HEDELAND	
	6 mercati Suini da 146 - 160kg peso vivo		Porcs Cat. 1, Classe A Jusque 100 kg poids abattu		VIO-noteringen Vleesarenverkens Cat. 2 van 70 - 85 kg geslacht gewicht	
PERIODE	Prezzi di mercato Peso vivo Lit	Prezzi di riferimento (1) peso netto UC	Prix de marché Poids abattu Flux	Prix de référence (1) Poids abattu UC	Marktprijzen Geslacht gewicht Fl	Referenzprijzen (1) Geslacht gewicht RE
25.11 - 1.12.63	407,6	0,9956	42,25	42,25	3,080	0,8785
2.12 - 8.12	418,3	0,9179	42,25 r	42,25	2,980	0,8506
9.12 - 15.12	412,8	0,9094	42,25 r	42,55	3,030	0,8646
16.12 - 22.12	411,4	0,9035	42,25 r	42,25	3,060	0,8785
23.12 - 29.12	419,0	0,9194	42,25 r	42,25	3,030	0,8785
30.12 - 5.1.64	427,2	0,9364	42,25	42,25	3,030	0,8646
6.1 - 12.1	430,3	0,9423	42,25	42,25	2,980	0,8506
13.1 - 19.1	429,0	0,9402	42,25	42,25	3,020	0,8785
20.1 - 26.1	...	...	42,25	42,25	2,990	0,8508

(1) Pour la méthode de calcul, voir page 36 (no. du code 231.1) / Berechnungsweise siehe Seite 37 (Code Nr. 231.1)

PRIX DE MARCHÉ LT PRIX DE RÉFÉRENCE POUR LES PORCS (MOYENNES TRIMESTRIELLES)
MARKTPRIJZEN EN REFERENZPRIJZEN FÜR SCHWEINE (MONATSDURCHSCHNITTE)

monnaie nationale et unités de compte/kg
 nationale Währung und Rechnungseinheiten/kg

PERIODE	BELGIQUE Marché d'Anderlecht		DEUTSCHLAND (BR) 12 nordrh. westf. Märkte Schweine Klasse C von 100-119,5 kg, Lebendgewicht		FRANCE Halles centrales de Paris Porcs belle-coupe de 60-77 kg, poids abattu	
	Porcs demi-gras de 85 - 105 kg, poids vif	Prix de référence (1) Poids abattu UC	Marché Lebendgewicht	Referenzpreise (1) Schlachtgewicht RE	Prix de marché Poids abattu Ff	Prix de référence (1) Poids abattu UC
Basisperiode	Poids vif Fb	Poids abattu UC	Poids vif Di	Schlachtgewicht RE	Poids abattu Ff	Poids abattu UC
Période de base - (2)	-	0,6471	-	0,6600	-	0,7098
Basisperiode	-	-	-	0,6600	-	0,7098
Mai 1963	20,07	0,7454	2,572	3,344	4,140	0,7837
Jun	32,25	0,8386	2,678	3,481	4,360	0,8254
Jul	32,04	0,8564	2,774	3,606	4,740	0,8975
Aug	34,25	0,8366	2,956	3,843	4,910	0,9237
Sep	32,05	0,8334	2,984	3,879	4,940	0,9354
Oct	32,84	0,8564	3,020	3,926	4,760	0,9612
Nov	37,56	0,9636	3,164	4,113	5,120	0,9695
Dec	36,20	1,0182	3,130	4,069	5,240	0,9922
ITALIA						
Suini da 140-180 kg, peso vivo		6 mercati	Forks Cat. 1 Classe A jusque 100 kg poids abattu		Vleesvarnavkens Cat. 2 von 70-85 kg, geslacht gev.	
Prezzi di mercato Peso vivo Lit	Prezzi di riferimento (1) Peso morto UC	Prix de marché Poids abattu Flux	Prix de référence (1) Poids abattu UC	Marktprize Geslacht gewicht Ff	Referentieprijzen (1) Geslacht gewicht Ff	Referentieprijzen (1) Geslacht gewicht RE
Basisperiode	471,9	0,7551	45,00	0,5000	-	0,6105
Mai 1963	327,2	0,8741	42,25	0,6450	2,135	0,6174
Jun	375,7	0,8223	42,25	0,6450	2,166	0,6260
Jul	361,0	0,8000	42,25	0,6450	2,268	0,6541
Aug	376,4	0,8076	42,25	0,6450	2,372	0,6629
Sep	401,4	0,8927	42,25	0,6450	2,585	0,7417
Oct	414,5	0,9101	42,25	0,6450	2,656	0,7613
Nov	410,4	0,9015	42,25	0,6450	2,965	0,8467
Dec	416,4	0,9139	42,25	0,6450	3,042	0,8680

(1) Pour la méthode de calcul voir p. 36 (no du code 201.1) - Berechnungsweise, siehe Seite 37 (Codennr. 201.1)
 (2) Pour la méthode de calcul voir p. 37 (no du code 201.10) - Berechnungsweise, siehe Nr. 37, Seite 31 (Codennr. 201.10)

EXPLICATIONS AU TABLEAU "PRIX DE MARCHÉ ET PRIX DE RÉFÉRENCE POUR LES PORCS"

Dans le calcul des prélèvements intracommunautaires pour le porc abattu interviennent les différences des prix entre les Etats membres constatés au cours d'une période de base précédant l'entrée en vigueur du règlement no. 20 du Conseil. Toutefois, afin de tenir compte du fait que les cotations de prix de marché dans les Etats membres se rapportent à des présentations, des qualités, des stades de commercialisation et des conditions de livraison souvent différents, le Conseil a décidé d'apporter à ces prix de marché des corrections afin de les rendre plus comparables.

Dans les tableaux qui précèdent, les mêmes corrections ont été apportées aux prix de marché actuellement cotés afin de permettre de suivre l'évolution des marchés dans les pays membres sur base de données comparables entre elles et aux points de départ choisis par le Conseil. Les prix de marché ainsi corrigés sont repris dans la colonne "prix de référence". Les corrections apportées sont les suivantes :

- 1) Dans les cas où les prix des porcs sont cotés pour le poids vif, ils sont convertis en prix pour poids abattu (prix porc vif x 1,30 = prix porc abattu)
- 2) Aux prix de porcs abattus sont apportées ensuite les corrections suivantes (p. 100 kg)

	<u>B.C.</u>	<u>R.N.</u>	
a) <u>France</u> :	+ 1,2903	+ 0,40 Ff	- pour la comparabilité du poids (le prix de marché étant coté pour demi-carcasse sans tête). Le poids de la tête est évalué à 3,4% de celui de la carcasse, tête comprise, et le prix à 1,00 Ff par kg ou 3,40 Ff par 100 kg de carcasse.
	- 1,4173	- 7,00 Ff	- pour la comparabilité des qualités (la qualité "belle coupe" étant estimée supérieure à la qualité moyenne) <u>corrections à apporter au prix pour la qualité "belle coupe" aux Halles centrales de Paris</u>
b) <u>Italie</u> :	+ 2,5600	+ 1000 Lit	- pour la comparabilité du stade de commercialisation et des conditions de livraison: (les prix cotés s'entendent dans la plupart des cas départ producteur et ne contiennent pas les frais de transport et de marché et la marge du commerce de gros)
	+ 1,1200	+ 700 Lit	- pour la comparabilité des qualités (la qualité "suini 146 à 160 kg" étant estimée inférieure à la qualité moyenne) <u>corrections à apporter au prix moyen coté sur les 6 marchés pour la qualité "suini 146 à 160 kg"</u>
c) <u>Pays-Bas</u> :	+ 0,3207	+ 3,000 Fl	- pour obtenir une moyenne pondérée des 4 catégories des "Vleeswarenverkens" en partant du prix pour la Cat. 2
	+ 1,1050	+ 4,000 Fl	- pour les frais de commercialisation et d'organisation: (les prix cotés sont des prix payés par la coopérative VIO aux producteurs)
	- 1,4176	- 5,132 Fl	- pour la marge du grossiste : 3,5% - pour la comparabilité des qualités (la qualité "Vleeswarenverkens" étant estimée supérieure à la qualité moyenne) <u>corrections à apporter au prix coté par VIO pour "Vleeswarenverkens" Cat. 2</u>

Pour la Belgique, l'Alllemagne (RF) et le Luxembourg, aucune correction n'a été apportée

Bei der Berechnung der innergemeinschaftlichen Abschöpfungsbeträge für geschlachtete Schweine spielen die Preisunterschiede zwischen den Mitgliedstaaten eine Rolle, die während einer Referenzperiode vor Inkrafttreten der Verordnung Nr. 20 des Rates festgestellt wurden. Um jedoch der Tatsache Rechnung zu tragen, dass die Marktpreise in den Mitgliedstaaten sich auf häufig sehr unterschiedliche Qualitäten, Vermarktungsstufen und Lieferbedingungen beziehen, hat der Rat beschlossen, diese Marktpreise zu berichtigen, um sie vergleichbarer zu gestalten.

In den vorstehenden Tabellen wurden die zur Zeit geltenden Marktpreise in gleicher Weise berichtigt, damit die Entwicklung der Märkte in den Mitgliedstaaten auf Grund von Angaben verfolgt werden kann, die untereinander und zu den von Rat gewählten Ausgangszeitpunkten vergleichbar sind. Die auf diese Weise berichtigten Marktpreise sind in der Spalte "Referenzpreise" aufgeführt. Dabei wurden folgende Berichtigungen vorgenommen:

- 1) In den Fällen, in denen die Schweinepreise für Lebendgewicht notiert sind, werden sie für Schlachtgewicht umgerechnet (Preis für lebende Schweine x 1,30 = Preis für geschlachtete Schweine)
- 2) Die Preise für geschlachtete Schweine werden darauf wie folgt korrigiert (p. 100 kg)

	R.E.	l.f.	
a) <u>Frankreich</u> :	+ 1,2363	+ 0,40 Ff	- für die Vergleichbarkeit des Gewichts (da der Marktpreis für Schweinehälften ohne Kopf gilt). Das Gewicht des Kopfes wird mit 0,4% des Schlachtkörpergewichtes (incl. Kopf) und mit 1,00 Ff/kg gleich 0,40 Ff/100 kg bewertet.
	- 1,4173	- 7,00 Ff	- für die Vergleichbarkeit der Qualitäten (die Qualität "belle coupe" wird besser als die Durchschnittsqualität eingeschätzt.)
			Diese Berichtigungen sind anzuwenden auf den Preis der für die Qualität "belle coupe" in den Halles centrales von Paris notiert wird
b) <u>Italien</u> :	+ 2,5600	+ 1300 Lit	- für die Vergleichbarkeit der Handelsstufe und der Lieferbedingungen: (die notierten Preise verstehen sich in den meisten Fällen ab Erzeuger und schliessen daher die Transport- und Marktkosten und die Gewinnspanne des Grosshandels nicht ein)
	+ 1,1200	+ 700 Lit	- für die Vergleichbarkeit der Qualitäten (die Qualität "suini 140 à 130 kg" wird schlechter als die Durchschnittsqualität eingeschätzt)
			Die Berichtigungen sind anzuwenden auf den Durchschnittspreis, der auf den 6 Märkten für die Qualität "suini 140 à 130 kg" notiert wird
c) <u>Niederlande</u> :	+ 0,0237	+ 3,000 Fl	- um einen gewogenen Durchschnitt der 4 Kategorien der "Vleeswarenvarkens" zu erhalten, ausgehend vom Preis für die Kat. 2
	+ 1,1050	+ 4,000 Fl	- für Vermarktungskosten: (die notierten Preise sind Preise die von der Genossenschaft VIO den Erzeugern gezahlt werden)
			- für die Gewinnspanne des Grosshandels: + 3,5%
	- 1,4176	- 5,132 Fl	- für die Vergleichbarkeit der Qualitäten (die Qualität "Vleeswarenvarkens" wird besser als die Durchschnittsqualität eingeschätzt)
			Die Berichtigungen sind anzuwenden auf den von VIO notierten Preis für "Vleeswarenvarkens" Kat. 2

PRIX DE MARCHÉ POUR LES PORCS (JOYENNES MENSUELLES)
MARKTPRIJSE FÜR SCHWEINE (MONATSDURCHSCHNITTE)

Quelques qualités autres que la qualité de référence (1)
 Ausgewählte Qualitäten andere als die Referenzqualität (1)

PERIODE	BELGIQUE marché d'Anderlecht			DEUTSCHLAND (BR) 12 nordrh. westf. Märkte			FRANCE Halles centrales de Paris	
	Extra Poids vif	De viande Poids vif	Gras Poids vif	Klasse A Lebendgewicht	Basse B 1 Lb. lebendgewicht	Klasse D Lebendgewicht	Complet 65 à 77 kg poids abattu	Coupe max. 85 kg poids abattu
	Fb/kg poids vif			Di/kg Lebendgewicht			Ff/kg poids abattu	
Mai 1963	33,50	30,33	27,00	2,340	2,420	2,560	4,720	-
Jun	37,06	34,25	30,50	2,464	2,552	2,674	4,970	-
Juillet	39,25	35,13	30,56	2,536	2,650	2,768	5,280	-
Août	42,30	36,50	32,50	2,732	2,848	2,946	5,470	-
Sept	38,45	34,45	30,35	2,800	2,894	2,964	5,520	-
Oct	38,38	35,06	31,50	2,864	2,962	3,006	5,450	-
Nov	42,56	38,75	35,94	3,056	3,118	3,152	5,710	-
Dec	43,75	40,45	38,15	2,962 p	3,050 p	3,110	5,870	-
PERIODE	ITALIA 6 mercati			LUXEMBOURG			IL-DERLEIN VIC-loteringen	
	125 - 145 kg Peso vivo	0ltre 160 kg Peso vivo		Cat. II 100,1 à 105 kg poids abattu	Cat. III 165,1 et plus, poids abattu	Baconvarkens 63 - 70 kg gesl. gewicht Klasse A	Slagersvarkens 85 - 100 kg gesl. gewicht Klasse A	
	Lit/kg peso vivo			Flux/kg poids abattu			Ff/kg geslacht gewicht	
Mai 1963	336,5	368,6		41,00	38,00	2,200	2,052	
Jun	372,2	376,1		41,00	38,00	2,200	2,077	
Juillet	360,4	361,2		41,00	38,00	2,289	2,178	
Août	372,0	375,0		41,00	38,00	2,378	2,282	
Sept	405,2	400,5		41,00	38,00	2,570	2,495	
Oct	418,1	412,8		41,00	38,00	2,626	2,566	
Nov	415,1	409,0		41,00	38,00	2,830	2,875	
Dec	422,0	417,7		41,00	38,00	2,907	2,928	

201.0
25.1.64

(1) Pour les prix de la qualité de référence, voir p. 34-35/Für die Preise der Referenzqualität siehe Seiten 34 und 35

PRIX DE MARCHÉ POUR LES PIÈCES DE LA DÉCOUPE DES PORCS (MOYENNES HEBDOMADAIRES)

MARKTPREISE FÜR SCHWEINEFLÄISCH (WOCHENDURCHSCHNITTE)

Norme nationale/kg
Nationale Mährung/kg

PERIODE	BELGIQUE Marché d'Andorlecht				DEUTSCHLAND (BR) 6 Märkte				FRANCE Halles centrales de Paris							
	Jambon	Longes	Epaules	Poitrines (entre-lardées)	Lard	Schinken	Kotlettstränge	Schultern	Bäuche u. Dauch speck	Speck	Jambon	Longes	Epaules	Poitrines (entre-lardées)	Lard	
4.11 - 10.11.63	65,50	55,30	54,00	41,50	17,50	4,94	6,10	4,29	3,06	2,30	6,20	7,30	4,40	4,10	1,50	
11.11 - 17.11	64,50	60,00	53,00	41,00	17,50	4,94	6,11	4,27	3,97	2,32	5,40	7,35	4,40	4,10	1,65	
15.11 - 24.11	66,50	75,75	54,00	42,50	19,50	5,04	6,21	4,40	4,10	2,40	6,50	7,50	4,40	4,25	2,20	
25.11 - 1.12	66,50	75,00	54,00	50,00	22,50	5,12	5,37	4,50	4,11	2,56	5,50	7,15	4,40	4,25	2,35	
2.12 - 8.12	66,00	75,00	50,00	50,00	26,50	5,05	6,27	4,43	4,03	2,53	5,50	6,95	4,40	4,30	2,40	
9.12 - 15.12	66,50	72,50	57,50	52,50	27,50	4,95	6,25	4,30	4,04	2,52	6,60	7,10	4,50	4,40	2,45	
16.12 - 22.12	64,00	67,50	54,00	53,00	26,00	4,96	5,41	4,44	3,95	2,58	6,65	7,20	4,30	4,60	2,60	
23.12 - 29.12	65,00	71,00	54,00	54,50	27,50	4,55	-	4,45	4,40	2,50	6,50	7,05	4,50	4,60	2,55	
30.12 - 5.1.64	62,50	61,25	51,00	48,50	26,00	4,96	5,76	4,42	4,14	2,58	6,50	7,35	4,40	4,60	2,50	
6.1 - 12.1	63,50	75,00	51,50	44,00	22,00	5,07	7,07	4,57	4,23	2,71	6,50	7,60	4,25	4,60	2,45	
13.1 - 19.1	61,00	77,50	52,50	40,00	24,00	5,12 p	7,01 p	4,61 p	4,26 p	2,68 p	5,40	7,25	3,90	4,40	1,95	
20.1 - 26.1	60,50	77,50	52,00	42,50	25,00	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
PERIODE	ITALIA Mercato di Milano				LUXEMBOURG				NEDERLAND 3 Märkten							
	Prosciutto	Lombate	Spalle	Pancetta (ventresca)	Lardo	Jambon	Longes	Epaules	Poitrines (entre-lardées)	Lard	Han	Karbonatsträngen	Schoulers	Curken eek	Spök	
	1.090	1.350	600	360	263	60,00	60,00	50,00	35,00	20,00	4,46	4,52	3,75	2,61	1,82	
	1.050	1.020	640	340	263	50,00	60,00	50,00	35,00	20,00	4,73	4,94	3,67	2,93	1,94	
	-	-	-	-	-	30,00	60,00	50,00	35,00	20,00	4,37	5,16	3,98	3,11	2,17	
	1.050	950	630	340	263	60,00	60,00	50,00	35,00	20,00	4,63	4,61	3,93	3,17	2,19	
	1.050	900	700	360	233	60,00	60,00	50,00	35,00	25,00	4,91	4,49	3,93	3,15	2,22	
	1.060	330	700	360	293	60,00	66,00	50,00	35,00	20,00	4,64	4,67	3,66	3,17	2,24	
	1.060	300	700	380	293	60,00	66,00	50,00	35,00	20,00	4,68	5,02	3,97	3,25	2,13	
	1.060	870	700	380	293	60,00	66,00	50,00	35,00	20,00	-	-	-	-	-	
	1.060	860	700	380	293	60,00	66,00	50,00	35,00	20,00	-	-	-	-	-	
	1.060	940	700	380	293	60,00	66,00	50,00	35,00	20,00	4,75	4,68	4,04	3,31	2,18	
	6.1 - 12.1	60,00	60,00	60,00	50,00	35,00	20,00	4,79	4,55	4,06	3,35	2,22
	13.1 - 19.1	60,00	60,00	60,00	50,00	35,00	20,00	4,69	4,33	3,93	3,30	2,72
20.1 - 26.1	...	...	...	...	60,00	60,00	60,00	50,00	35,00	20,00	...	...	...	...	...

PRIX DE MARCHÉ POUR LES PIÈCES DE DÉCOUPE DE PORCS (MOYENNES MENSUELLES)

MARKT-REISE FÜR SCHWEINTEILSTÜCKE (MONATSDURCHSCHNITTE)

Monnaie nationale/kg
Nationale Währung/kg

PERIODE	BELGIQUE Marché d'Anderslecht				DEUTSCHLAND (BR) 6 Märkte				FRANCE Halles centrales de Paris						
	Jambon	Longes	Epaules	Poitrines (contres- lardées)	Lard	Schinken	Kotletti- stronge	Schultern	Bauche u. Bauch- speck	Spock	Jambon	Longes	Epaules	Poitrines (contres- lardées)	Lard
	Mai 1963 Jun Jul Aug Sep Oct Nov Dec	61,25 63,00 65,36 64,13 61,00 60,63 66,25 65,00	64,69 74,06 73,50 70,56 65,50 66,25 79,00 68,45	44,25 50,00 46,38 50,33 51,10 47,63 54,75 54,30	22,38 27,13 32,63 35,13 37,30 36,00 43,75 51,70	10,25 13,33 14,75 14,38 17,40 17,50 19,25 25,50	4,200 4,360 4,440 4,720 4,760 4,796 5,007 4,578	6,210 6,760 6,760 7,170 6,430 5,996 6,201 6,310	3,560 3,630 3,730 3,890 4,010 4,128 4,267 4,428	2,700 2,660 2,970 3,420 3,600 3,752 4,025 4,118	0,50 0,360 0,970 1,340 1,730 2,128 2,437 2,533	5,900 6,020 5,850 5,860 6,000 6,044 6,400 6,560	6,640 7,190 6,010 7,360 7,230 7,033 7,410 7,330	2,740 3,020 3,360 3,720 4,310 4,267 4,400 4,490	2,430 2,530 3,250 3,460 4,200 3,667 4,170 4,430	0,780 0,730 1,010 1,610 1,680 1,257 1,390 2,500
PERIODE	ITALIA Mercato di Milano				LUXEMBOURG				NEDERLAND 3 Märkte						
	Froschutto	Lombata	Spalle	Pancetta (vantresca)	Lardo	Jambon	Longes	Epaules	Poitrines (contres- lardées)	Lard	Ham	Karbonade- strongen	Schouders	Buiken ook Buikspek	Spok
	970,0 980,0 974,0 970,0 1.030,0 1.062,0 1.063,3 1.057,5	507,5 772,5 754,0 652,5 645,0 604,5 1.000,7 550,0	627,5 637,5 632,0 705,0 507,5 714,0 656,0 790,0	455,0 390,0 317,0 310,0 347,5 360,0 346,7 330,0	277,5 270,0 256,5 252,5 277,5 282,5 r 275,5 280,0	60,00 50,00 60,00 60,00 60,00 60,00 60,00 60,00	60,00 60,00 60,00 60,00 60,00 60,00 60,00 60,00	50,00 50,00 50,00 50,00 50,00 50,00 50,00 50,00	35,00 35,00 35,00 35,00 35,00 35,00 35,00 35,00	20,00 20,00 20,00 20,00 20,00 20,00 22,00 20,00	3,700 3,790 3,900 4,120 4,200 4,460 4,730 4,827	3,330 3,960 4,230 4,330 4,220 4,127 4,567 4,763	2,790 2,960 3,630 3,160 3,636 3,690 3,633 3,843	2,100 2,060 2,130 2,240 2,650 2,778 3,650 3,133	1,460 1,430 1,270 1,490 1,550 1,730 2,040 2,230

201.10
25.1.64

PRIX DE MARCHÉ POUR LES PORCS

MARKTPREISE FÜR SCHWEINE

Cotations sur les marchés intérieurs dans quelques pays tiers (royaumes mensuelles)
Notierungen auf Inlandsmärkten einiger Drittländer (monatsdurchschnitte)

Monnaie nationale et unités de compte
Nationale Währung und Rechnungseinheiten

	DANEMARK - DANEMARK		GRANDE BRETAGNE - GROSSBRITANNIEN		IRLANDE - IRLAND			
	Poids bacon de 57-63kg 1e classe, poids abattu Baconschweine von 57-63kg 1. Klasse, Schlachtgewicht Abattoirs coopératifs danois Dänische Genossenschaftsschlachtereien Poids abattu - Schlachtgewicht DKr/kg	UC-RE/kg	Porcs bacon de 91 - 109 kg, poids vif Baconschweine von 91 - 109 kg, Lebendgewicht 64 marchés - 64 Märkte Poids vif - Lebendgewicht SH/score (2)	(1)	Porcs - 1e classe, poids vif Schweine - 1. Klasse, Lebendgewicht Wiener Notierungen Poids vif - Lebendgewicht UC-RE/kg	SH/cwt	UC-RE/kg	
Mai 1963	3,94	0,5704	22,22	34,57	0,3430	0,5336	240,00	0,6614
Jun	4,05	0,5664	23,20	34,37	0,3561	0,5305	231,36	0,6374
Jul	4,02	0,5620	26,05	33,57	0,4021	0,5182	230,50	0,6352
Aug	4,34	0,6293	26,44	32,33	0,4081	0,4990	227,50	0,6270
Sep	4,46	0,6457	30,35	32,54	0,4685	0,5023	237,50	0,6545
Oct	4,49	0,6501	30,94	32,33	0,4776	0,4990	247,50	0,6821
Nov	4,55	0,6388	31,48	32,98	0,4858	0,5091	252,50	0,6958
Dec	4,60	0,6660	31,60	33,93	0,4878	0,5236	245,00	0,6751
	SUEDE - SCHWEDEN		NORVÈGE - NORWEGEN		AUTRICHE - ÖSTERREICH			
	Porcs de 60-63,4 kg, poids abattu Schweine von 60-63,4 kg, Schlachtgewicht Société des abattoirs de Stockholm Schlächtereigenossenschaft Stockholm Poids abattu - Schlachtgewicht SKr/kg	UC-RE/kg	Porcs - 1e classe, poids abattu Schweine von 1. Klasse, Schlachtgewicht Abattoirs coopératifs d'Oslo Genossenschaftsschlächtereien Oslo Poids abattu - Schlachtgewicht IKr/kg	UC-RE/kg	Porcs - 1e classe, poids vif Schweine - 1. Klasse, Lebendgewicht Wiener Notierungen Poids vif - Lebendgewicht Os/kg	UC-RE/kg		
Mai 1963	4,43	0,8563	5,13	0,7162	13,48	0,5185		
Jun	4,55	0,8795	5,22	0,7308	14,15	0,5442		
Jul	4,53	0,8757	5,28	0,7392	13,92	0,5354		
Aug	4,65	0,9375	5,34	0,7476	14,33	0,5512		
Sep	4,99	0,9646	5,40	0,7560	14,29	0,5496		
Oct	4,95	0,9566	5,41	0,7574	14,88	0,5723		
Nov	4,95	0,9566	5,50	0,7700	14,74	0,5669		
Dec	4,95	0,9566			14,95	0,5750		

(1) Non compris les "deficiency payments" - Ausschliesslich die "deficiency payments"
(2) Y compris les "deficiency payments" - Einschliesslich die "deficiency payments"

PRIX DES PORCS ET DE LA VIANDE PORCINE DANS LES ECHANGES INTRA-COMMUNAUTAIRES (MOYENNES HEBDOMADAIRES)
 PREISE IM INWIRTSCHAFTLICHEN HANDEL FÜR SCHWEINE UND SCHWEINEFLEISCH (WOCHENDURCHSCHNITTE)

Nature du produit - Warenbezeichnung	Pays de provenance et de destination - Einfuhr- und Ausfuhrland	Monnaie nat. Nat. Währung p.kg	25.11 -	2.12 -	9.12 -	16.12 -	23.12 -	30.12 -	6.1 -	13.1 -	20.1 -
			1.12.63	8.12	15.12	22.12	29.12	5.1.64	12.1	19.1	26.1

1. Importations - Einfuhr	Pays de destination - Einfuhrland	Pays de provenance - Ausfuhrland	p.kg										
			25.11 - 1.12.63	2.12 - 8.12	9.12 - 15.12	16.12 - 22.12	23.12 - 29.12	30.12 - 5.1.64	6.1 - 12.1	13.1 - 19.1	20.1 - 26.1		
1. Porcs vivants - Lebende Schweine	France	(Niederland)	3,67	3,54	3,56	3,69	3,63	...	...	...	...	...
		(U.E.D.L.)	4,07	4,20	4,22	4,17	4,31	...	...	...	...	...
	Deutschland (BR)	(Italia)	3,51	3,46	3,62	3,66	-	...	...	...	...	...
		(Deutschland (BR))	3,51	3,61	3,68	-	-	...	...	...	...	...
	Deutschland (BR)	Belgique	-	-	-	3,26	-	-	-	-	-	-	
		Deutschland (BR)	2,72	2,77	2,76	-	-	-	-	-	-	-	
	2. Porcs abattus - Geschlachtete Schweine - frais, réfrigérés ou congelés - frisch, gekühlt oder gefroren	France	(Niederland)	4,06	4,59	4,60	4,73	4,69	...	...	...	...
			(U.E.D.L.)	7,42	6,34	5,31	5,00	5,85	...	...	...	...
		Deutschland (BR)	(Deutschland (BR))	4,02	3,35	3,33	4,29	4,30
			Niederland	3,53	3,37	3,42	3,48	3,54	3,59	3,47	3,48	3,48	
3. Truies vivantes - Lebende Sauen	Deutschland (BR)	(Niederland)	50,62	49,62	52,43	53,74	49,69	...	...	...	...
		(Deutschland (BR))	46,43	54,34	45,36	49,33	-	...	...	...	...
	Luxembourg	Niederland	59,47	56,43	59,47	-	-	...	...	...	...
		France	-	2,39	3,09	3,06	-	...	...	...	...
	Deutschland (BR)	(U.E.D.L.)	-	-	-	3,33	-	...	...	...	...
		(Deutschland (BR))	2,79	2,92	2,79	2,87	-	...	...	...	...
Deutschland (BR)	Deutschland (BR)	-	-	2,03	-	-	-	-	-	-			

201.2

25.1.64

Nature du produit - Warenbezeichnung	Pays de provenance et de destination - Einfuhr- und Ausfuhrland	Monnaie nat. - Nat. Währung p. kg	2.12 - 3.12	9.12 - 15.12	16.12 - 22.12	23.12 - 29.12	30.12 - 5.1.64	6.1 - 12.1	13.1 - 19.1	20.1 - 26.1
--------------------------------------	---	-----------------------------------	-------------	--------------	---------------	---------------	----------------	------------	-------------	-------------

1. Importations - Einfuhren

4. Pièces de la découpe - Teilstücke a) Jambon - Schinken	Pays de destination - Einfuhrland		Pays de provenance - Ausfuhrland	Monnaie nat. - Nat. Währung p. kg	2.12 - 3.12	9.12 - 15.12	16.12 - 22.12	23.12 - 29.12	30.12 - 5.1.64	6.1 - 12.1	13.1 - 19.1	20.1 - 26.1
	France	(Deutschland (BR) (Niederland (U.E.B.L.))										
b) Epaules - Schultern	Belgique		Niederland	Ff	5,92	-	-	-	-	-	-	-
	Belgique		Niederland	Ff	6,20	6,39	6,30	6,19	6,12 - 5.1.64	12,1	19,1	26,1
	France		(Niederland (U.E.B.L.))	Ff	4,96	5,00	4,92	5,05	5,05	12,1	19,1	26,1
c) Longes - Kotletts	Belgique		Niederland	Ff	4,57	6,05	5,16	6,06	6,06	12,1	19,1	26,1
	France		(Niederland (U.E.B.L.))	Ff	5,09	-	-	-	-	-	-	-
	Belgique		Niederland	Ff	64,00	-	-	-	-	-	-	-
d) Lard partrino - Bauchspeck	Belgique		(Niederland (France (Deutschland (BR)))	Ff	5,04	5,32	5,84	6,27	6,27	12,1	19,1	26,1
	France		(Niederland (U.E.B.L.))	Ff	4,45	-	6,29	9,47	9,47	12,1	19,1	26,1
	Belgique		(Niederland (France (Deutschland (BR)))	Ff	42,43	42,50	46,75	46,20	46,20	12,1	19,1	26,1
e) Lard dorsal - Rückenspeck	France		Niederland	Ff	3,96	4,44	4,36	3,61	3,61	12,1	19,1	26,1
	Belgique		(Niederland (France))	Ff	21,20	24,09	25,59	-	-	12,1	19,1	26,1
	France		(Italia (Niederland (U.E.B.L.))	Ff	1,73	1,85	1,83	1,92	1,92	12,1	19,1	26,1
f) Autres - Andere	France		(Niederland (U.E.B.L.))	Ff	2,24	2,30	2,30	2,23	2,23	12,1	19,1	26,1
	France		(U.E.B.L. (Niederland))	Ff	1,72	2,09	-	-	-	12,1	19,1	26,1
	Belgique		(U.E.B.L. (Niederland))	Ff	4,95	4,90	5,53	5,65	5,65	12,1	19,1	26,1
5. Saïndoux - Schmalz	Belgique		France	Ff	12,43	14,25	13,49	11,00	11,00	12,1	19,1	26,1
	France		Niederland	Ff	-	-	1,60	-	-	12,1	19,1	26,1

Nature du produit - Warenbezeichnung	Pays de provenance et de destination - Einfuhr- und Ausfuhrland		Monnaie nat. - Nat. Währung P. kg	25.11 - 1.12.63	2.12 - 6.12.	9.12 - 15.12	16.12 - 22.12	23.12 - 29.12	30.12.- 5.1.64	6.1 - 12.1	13.1 - 19.1	20.1 - 26.1
	Pays de provenance - Ausfuhrland	Pays de destination - Einfuhrland		25.11 - 1.12.63	2.12 - 6.12.	9.12 - 15.12	16.12 - 22.12	23.12 - 29.12	30.12.- 5.1.64	6.1 - 12.1	13.1 - 19.1	20.1 - 26.1
2. Exportations - Ausfuhrten												
1. Porcs vivants - Lebende Schweine	France	(Deutschland (BR) (Italia)	Ff	5,27	-	3,82	6,04	-	...	-	-	-
	Niederland	France	Ff	-	-	6,32	-	-	...	-	-	-
	Italia	France	Fl	2,63	2,53	2,68	2,70	-	2,67	-	-	-
		France	Lit	441,0	450,0	463,0	463,0	463,0	...	-	-	-
2. Porcs abattus - Geschlachtete Schweine - frais, réfrigérés ou congelés - frisch, gekühlt oder gefroren	Niederland	(Deutschland (BR) (Belgique (France (Luxembourg	Fl	3,32	3,63	3,16	3,35	-	3,22	-	-	-
			Fl	3,46	3,32	3,39	3,46	-	3,40	-	-	-
			Fl	3,46	3,37	3,42	3,51	-	3,42	-	-	-
			Fl	3,40	3,35	3,42	3,40	-	3,47	-	-	-
- frais ou congelés - frisch oder gefroren	France	Deutschland (BR)	Ff	7,00	-	5,50	7,50	-	...	-	-	-
	Belgique	(France (Deutschland (BR)	Fb	46,32	-	-	-	-	...	-	-	-
- sans spécification - ohne Spezifizierung			Fb	50,00	-	-	-	-	...	-	-	-
3. Truics vivantes - Lebende Saunen			-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Niederland	(Belgique (Luxembourg (Italia (France	Fl	3,36	-	4,59	4,63	-	4,55	-	-	-
			Fl	4,32	4,60	4,25	4,43	-	4,60	-	-	-
			Fl	4,74	4,36	4,25	4,10	-	-	-	-	-
4. Pièces de la découpe - Teilstücke a) Jambon - Schinken	France	Deutschland (BR)	Ff	7,40	6,20	7,40	7,33	6,05	...	-	-	-
	Belgique	(France (Luxembourg	Fb	70,00	67,50	-	-	-	...	-	-	-
		Fb	72,00	35,00	-	-	-	-	...	-	-	-

Nature du produit - Warenbezeichnung	Pays de provenance et de destination - Einfuhr- und Ausfuhrland	Monnaie nat. - Nat. Wahrung p.kg	25.11 - 1.12.63		2.12 - 8.12		9.12 - 15.12		15.12 - 22.12		23.12 - 29.12		30.12 - 5.1.64		6.1 - 12.1		13.1 - 19.1		20.1 - 26.1	

2. Exportations - Ausfuhr

	Pays de destination - Einfuhrland		Monnaie nat. - Nat. Wahrung p.kg	25.11 - 1.12.63		2.12 - 8.12		9.12 - 15.12		15.12 - 22.12		23.12 - 29.12		30.12 - 5.1.64		6.1 - 12.1		13.1 - 19.1		20.1 - 26.1	
	Pays de provenance - Ausfuhrland																				
b) Epaulcs - Schultern	Nederland	France	Ff	3,68	3,63	4,22	3,65	4,22	3,65	4,22	3,65	-	3,65	3,65	3,65	6,1	13,1	20,1			
	Belgique	France	Fb	53,33	55,45	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6,1	13,1	20,1			
	France	Deutschland (BR)	Ff	5,26	5,31	5,21	5,23	5,21	5,23	5,21	5,23	4,43	4,43	4,43	4,43	6,1	13,1	20,1			
c) Longcs - Kotletts	Nederland	(France Belgique)	Ff	4,21	3,80	3,64	4,39	3,64	4,39	3,64	4,39	-	-	-	-	6,1	13,1	20,1			
	Belgique	France	Fb	75,00	60,00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6,1	13,1	20,1			
	France	(Deutschland (BR) Nederland)	Ff	4,76	3,94	5,89	5,91	5,89	5,91	5,89	5,91	6,19	7,06	7,06	7,06	6,1	13,1	20,1			
d) Lard de poitrine - Bauchspeck	Nederland	(Belgique Deutschland (BR) France)	Ff	2,86	2,73	3,00	3,15	3,00	3,15	3,00	3,15	-	-	-	-	6,1	13,1	20,1			
	Belgique	France	Fb	2,54	2,73	2,92	3,21	2,92	3,21	2,92	3,21	-	-	-	-	6,1	13,1	20,1			
	France	Deutschland (BR)	Ff	2,85	3,04	3,31	3,08	3,31	3,08	3,31	3,08	-	-	-	-	6,1	13,1	20,1			
e) Lard dorsal - Ruckenspeck	Belgique	France	Fb	50,00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6,1	13,1	20,1			
	France	Deutschland (BR)	Ff	3,96	3,93	3,96	3,95	3,96	3,95	3,96	3,95	4,30	4,30	4,30	4,30	6,1	13,1	20,1			
	Belgique	(Luxemburg France)	Fb	-	27,00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6,1	13,1	20,1			
	France	(Deutschland (BR) Italia U.S.B.L.)	Ff	2,20	2,31	2,36	2,46	2,36	2,46	2,36	2,46	2,65	2,65	2,65	2,65	6,1	13,1	20,1			
	Nederland	(Belgique Deutschland (BR) France)	Ff	0,65	1,33	1,32	-	1,32	-	1,32	-	1,32	1,32	1,32	1,32	6,1	13,1	20,1			
	France	U.S.B.L.	Ff	-	0,52	0,54	1,03	0,54	1,03	0,54	1,03	0,93	0,93	0,93	0,93	6,1	13,1	20,1			
f) Autres - Andere	Nederland	(Belgique Deutschland (BR))	Ff	1,35	1,34	1,54	1,63	1,54	1,63	1,54	1,63	-	-	-	-	6,1	13,1	20,1			
	France	(Deutschland (BR) France Deutschland (BR))	Ff	1,98	1,72	-	1,68	-	1,68	-	1,68	-	-	-	-	6,1	13,1	20,1			
	France	Deutschland (BR)	Ff	1,62	1,54	1,74	1,70	1,74	1,70	1,74	1,70	-	-	-	-	6,1	13,1	20,1			
	France	Deutschland (BR)	Ff	3,48	3,42	2,14	3,22	2,14	3,22	2,14	3,22	3,41	3,41	3,41	3,41	6,1	13,1	20,1			

Nature du produit - Warenbezeichnung	Pays de provenance et de destination - Einfuhr- und Ausfuhrland	Monnaie nat. Nat. Wahrung p.kg	25.11 - 1.12.63		2.12 - 8.12		9.12 - 15.12		16.12 - 22.12		23.12 - 29.12		30.12 - 5.1.64		6.1 - 12.1		13.1 - 19.1		20.1 - 26.1	

2. Exportations - Ausfuhr	Pays de provenance - Ausfuhrland		Pays de destination - Einfuhrland		Monnaie nat. Nat. Wahrung p.kg	25.11 - 1.12.63		2.12 - 8.12		9.12 - 15.12		16.12 - 22.12		23.12 - 29.12		30.12 - 5.1.64		6.1 - 12.1		13.1 - 19.1		20.1 - 26.1	
5. Saixdoux - Schmelz	Belgique		Italia (Luxembourg)		Fb	20,00	-	14,18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	France		(U.E.S.L. (Deutschland (BR))		Ff	1,12 1,49	1,07 1,45	1,16 1,47	1,16 1,51	1,16 1,54													

201.2
25.1.64

PRIX DES PORCS ET DE LA VIANDE PORCINE DANS LES PAYS TIERS (MOYENNES HEDEQUARTILES)

FREISE IM HAUFEL MIT DRITTLANDERN FÜR SCHWEINE UND SCHWEINEFLEISCH (SCHEMENCHRISCHTEN)

Nature du produit - Warenbezeichnung	Pays de provenance et de destination - Einfuhr- und Ausfuhrland		Monnatsnat. - Nat. Wahrung		2.12 -	9.12 -	16.12 -	23.12 -	30.12 -	6.1 -	13.1 -	20.1 -	
			1.12.65	9.12	15.12	22.12	29.12	5.1.64	12.1	19.1	26.1		
1. Importations - Einfuhren													
1. Porcs vivants - Lebende Schweine	France	Roumanie (Roumanie)	Ff/kg	2,69	2,69	2,70	2,64						
		Maroc (Maroc)	Ff/kg	2,15	2,33	-	2,32						
	Deutschland (BR)	U.S.A. (U.S.A.)	Ff/kg	-	-	-	3,65	3,27					
		Royaume-Uni (Pologne)	Ff/kg	2,55	2,63	2,65	2,65	2,65					
	Italia	Roumanie (Roumanie)	Dm/kg	1,67	-	1,70	-	-					
		Roumanie - (Bulgarie)	Lit/kg	233,0	-	277,0	-	275,0					
	Italia	Yougoslavie (Danemark)	Lit/kg	464,0	434,0	414,0	414,0	410,0					
		(Bulgarie)	Lit/kg	431,0	440,0	474,0	474,0	511,0					
	Italia	(Argentine)	Lit/kg	-	321,0	267,0	267,0	-					
		(Bulgarie)	Lit/kg	-	363,0	360,0	360,0	-					
France	(Roumanie)	Lit/kg	-	-	368,0	368,0	-						
	(Islande)	Ff/kg	-	-	3,16	3,16	-						
2. Porcs abattus - Geschlachtete Schweine	France	(Bulgarie)	Ff/kg	3,32	3,32	3,36	3,36	3,36					
		(U.S.A.)	Ff/kg	4,72	-	-	-	3,36					
	Niederland	(Hongrie)	Ff/kg	3,23	3,30	4,06	4,03	4,03					
		(All. France (RD))	Ff/kg	-	3,60	3,77	4,60	3,92					
	Niederland	(Danemark)	Ff/kg	3,71	3,60	3,77	4,60	4,11					
		(Royaume-Uni)	Ff/kg	3,51	3,63	3,41	4,11	4,14					
	Niederland	(Irlande (Rép.))	Ff/kg	-	-	-	-	-					
		(Yougoslavie)	Ff/kg	3,60	-	-	-	-					
	Niederland	(Pologne)	Ff/kg	3,11	3,60	3,25	4,33	2,56	2,56				
		(Roumanie)	Ff/kg	-	2,32	3,12	3,13	2,33	3,00				
Niederland	(Argentine)	Ff/kg	2,50	2,67	2,62	2,56	2,41	2,41					
	(Yougoslavie)	Ff/kg	-	-	-	-	-	2,77					
Niederland	(Irlande (Rép.))	Ff/kg	-	-	-	-	-	2,36					
	(U.S.A.)	Ff/kg	-	-	-	-	-	-					
Niederland	(Royaume-Uni)	Ff/kg	-	-	2,61	2,53	2,53	-					
	(All. France (RD))	Ff/kg	-	-	-	-	-	-					
Niederland	(Danemark)	Ff/kg	-	-	-	-	-	-					
	(Danemark)	Ff/kg	-	-	-	-	-	-					
											201,3		
											25,1,64		
											2,62		
											2,52		
											2,77		

Nature du produit - Warenbezeichnung	Pays de provenance et de destination - Einfuhr- und Ausfuhrland	Monnaie nat. - Nat. Wahrung p. lig	25.11. - 1.12.63	2.12. - 8.12	9.12. - 15.12	16.12. - 22.12	23.12. - 29.12	30.12. - 5.1.64	6.1. - 12.1	13.1. - 19.1	20.1. - 26.1
--------------------------------------	---	------------------------------------	------------------	--------------	---------------	----------------	----------------	-----------------	-------------	--------------	--------------

1. Importations - Einfuhren

	Pays de destination - Einfuhrland		Pays de provenance - Ausfuhrland	Monnaie	25.11. - 1.12.63	2.12. - 8.12	9.12. - 15.12	16.12. - 22.12	23.12. - 29.12	30.12. - 5.1.64	6.1. - 12.1	13.1. - 19.1	20.1. - 26.1
	Deutschland (GR)	France											
3. <u>Truies vivantes - Lebende Saug</u>			Danemark	Dm	1,81	2,17	-	1,99	1,95	1,95	2,07	2,09	
			(Irlande (Rép.))	Ff	2,21	-	2,21	2,21	-	-	-	-	-
4. <u>Pièces de la découpe - Teilstücke</u>			U.S.A.	Ff	-	-	-	-	5,20	-	-	-	-
a) Jambons - Schinken			(Yougoslavie)	Ff	-	-	-	5,77	6,19	-	-	-	-
			(Roumanie)	Ff	-	-	-	5,76	-	-	-	-	-
			(Bulgarie)	Ff	-	-	-	-	6,11	-	-	-	-
			(Tchécoslovaquie)	Ff	6,20	-	6,21	-	-	-	-	-	-
			(Allemagne (RD))	Ff	-	-	5,17	-	6,01	-	-	-	-
			(Royaume-Uni)	Ff	5,23	5,32	5,17	5,32	5,18	-	-	-	-
			(Suède)	Ff	4,25	-	-	1,02	-	-	-	-	-
			(Danemark)	Ff	5,41	5,09	5,72	5,54	5,93	-	-	-	-
			(Hongrie)	Ff	6,05	6,11	6,82	6,89	7,01	-	-	-	-
			(Argentine)	Ff	4,77	4,74	5,19	5,18	-	-	-	-	-
b) Epaules - Schultern			(Royaume-Uni)	Ff	-	3,88	3,33	3,46	5,04	-	-	-	-
			(Danemark)	Ff	3,59	3,94	4,50	3,72	-	-	-	-	-
			(Argentine)	Ff	-	3,77	5,29	-	-	-	-	-	-
			(Yougoslavie)	Ff	-	-	-	4,77	-	-	-	-	-

201.3

25.1.64

Nature du produit - Nennungszeichnung	Pays de provenance et de destination - Einfuhr- und Ausfuhrland		Monnaie net. Nat. Währung p.kg	25.11 -	2.12 -	9.12 -	16.12 -	23.12 -	30.12 -	5.1 -	13.1 -	20.1 -
				1.12.63	8.12	15.12.	22.12	20.12	5.1.64	12.1	19.1	25.1

1. Importations - Einfuhr

	Pays de destination - Einfuhrland		Pays de provenance - Ausfuhrland	Monnaie net. Nat. Währung p.kg	25.11 -	2.12 -	9.12 -	16.12 -	23.12 -	30.12 -	5.1 -	13.1 -	20.1 -
					1.12.63	8.12	15.12.	22.12	20.12	5.1.64	12.1	19.1	25.1
c) Longes - Kotletts	France	Danemark (Irlande (Rép.)) (Royaume-Uni (Yougoslavie Argentine	Ff	4,16	3,72	4,59	4,34	4,43					
d) Lard poitrine - Bauchspeck	France	Niederland France	Ff	3,03	5,15 5,40	-	-	3,66 2,62	4,59				
e) Lard dorsal - Rückenspeck	France	France	Ff	-	5,40	2,79	3,07	4,69					
f) Autres - andere	France	Danemark (Irlande (Rép.)) (Royaume-Uni Argentine Danemark (Royaume-Uni Argentine Danemark (Royaume-Uni Irlande (Rép.)) Allomagne (RD) Hongrie (Etats-Unis (Roumanie Royaume-Uni	Ff	1,93	4,30 3,36 4,73	4,66	5,04 6,35	4,33	2,88				
	Niederland		Ff	4,13	3,07	5,08	4,25	3,06					
			Ff	4,71	4,72	5,29							
			Ff	-	-	5,11							
	Niederland		Fl	-	2,20	-							

Nature du produit - Kartenbezeichnung	Pays de provenance et de destination - Einfuhr- und Ausfuhrland	Monnaie nat. Nat. Währung	2.12 - 3.12	3.12 - 15.12	15.12 - 22.12	23.12 - 29.12	30.12 - 5. 1.64	6.1 - 12.1	13.1 - 13.1	20.1 - 25.1
--	--	------------------------------	----------------	-----------------	------------------	------------------	--------------------	---------------	----------------	----------------

Exportations - Ausfuhr

Nature du produit - Kartenbezeichnung	Pays de provenance - Ausfuhrland	Pays de destination - Einfuhrland	Monnaie nat. Nat. Währung	2.12 - 3.12	3.12 - 15.12	15.12 - 22.12	23.12 - 29.12	30.12 - 5. 1.64	6.1 - 12.1	13.1 - 13.1	20.1 - 25.1
<u>Porcs vivants - Lebende Schweine</u> <u>Porcs abattus - geschlachtete Schweine</u> <u>- frais ou congelés - frisch oder gefroren</u>	France	Algérie	Ff	-	4,00	-	-	...	-	-	-
	France	(Gabon (Rép.) (Algérie)	Ff	3,46 6,29	-	4,97	5,02	...	-	-	-
	-	-	-	-	5,61	-	-	-	-	-	-
<u>Porcs vivants - Lebende Sauen</u> <u>Viècs de la découpe - Schlückc</u> a) Jambons - Schinken	France	(Gabon (Rép.) (Algérie)	Ff	12,62 12,97	-	9,22	10,01	...	-	-	-
	France	Algérie	Ff	5,69	1,31	5,70	5,85	...	-	-	-
	France	(Martinique (Royaume-Uni (Antilles néerl. (Singapour (Bermudes (Bahamas	Ff	5,37 3,77 4,56 4,03	3,93 4,62	3,89	-	3,93 4,12	-	-	-
b) Epaulcs - Schultern c) Longcs - Koteletts	France	(Algérie (Guinée (Côte d'Ivoire	Ff	6,51 11,30	7,16	7,66	8,35	...	-	-	-
	France	(Algérie	Ff	4,05	4,05	4,30	4,60	...	-	-	-

d) Lard poitrine - Bauchspeck

201,3
25.1.64

Nature du produit - Warenbezeichnung	Pays de provenance et de destination - Einfuhr - und Ausfuhrland	Monnaie net. Nettoabrechnung p. kg	25.11 - 1.12.63		2.12 - 8.12		9.12 - 15.12		10.12 - 22.12		23.12 - 29.12		30.12 - 5.1.64		6.1 - 12.1		13.1 - 19.1		20.1 - 26.1	

Importation - Einfuhr

Pays de provenance - Ausfuhrland	Pays de destination - Einfuhrland	Monnaie	25.11 - 1.12.63		2.12 - 8.12		9.12 - 15.12		10.12 - 22.12		23.12 - 29.12		30.12 - 5.1.64		6.1 - 12.1		13.1 - 19.1		20.1 - 26.1	
France	(Algérie)	Ff	2,14	2,30	2,14	2,37	2,14	2,14	2,37	2,48	2,48									
	(Côte d'Ivoire)	Ff	4,63	-	4,49	-	4,49	-	-	4,63	4,63									
	(Algérie)	Ff	5,38	-	5,37	5,84	5,37	5,84	6,80	6,80										
	(Côte d'Ivoire)	Ff	10,30	-	-	-	-	-	-	-	-									
France	(Gabon)	Ff	11,50	-	-	-	-	-	-	-	-									
	(Cameroun)	Ff	-	10,33	-	-	-	-	-	27,00	27,00									
France	(Royaume-Uni)	Ff	1,00	1,13	1,11	1,14	1,11	1,11	1,14	1,14	1,14									
	(Hongrie)	Ff	1,23	1,26	1,20	-	1,20	-	-	1,30	1,30									
	(Tunisie)	Ff	-	1,67	-	-	-	-	-	-	-									
	(Suisse)	Ff	-	1,00	-	-	-	-	-	-	-									
	(Rép. Malgache)	Ff	-	1,56	1,60	-	1,60	-	-	1,62	1,62									
	(Portugal)	Ff	-	-	-	1,27	-	-	-	-	-									
	(Algérie)	Ff	-	-	-	-	-	-	-	-	-									
			Ff	-	-	-	-	-	-	-	3,10	3,10								

201.3

25.1.64

OEUFs de POULE
cl. B (55-60 gr.)

HÜHNEREIER
Kl. B (55-60 g)

UOVA di GALLINA
cl. B (55-60 gr)

KIPPEEIEREN
kl. B (55-60 g)

Prix sur les marchés de gros
et prix d'écluse

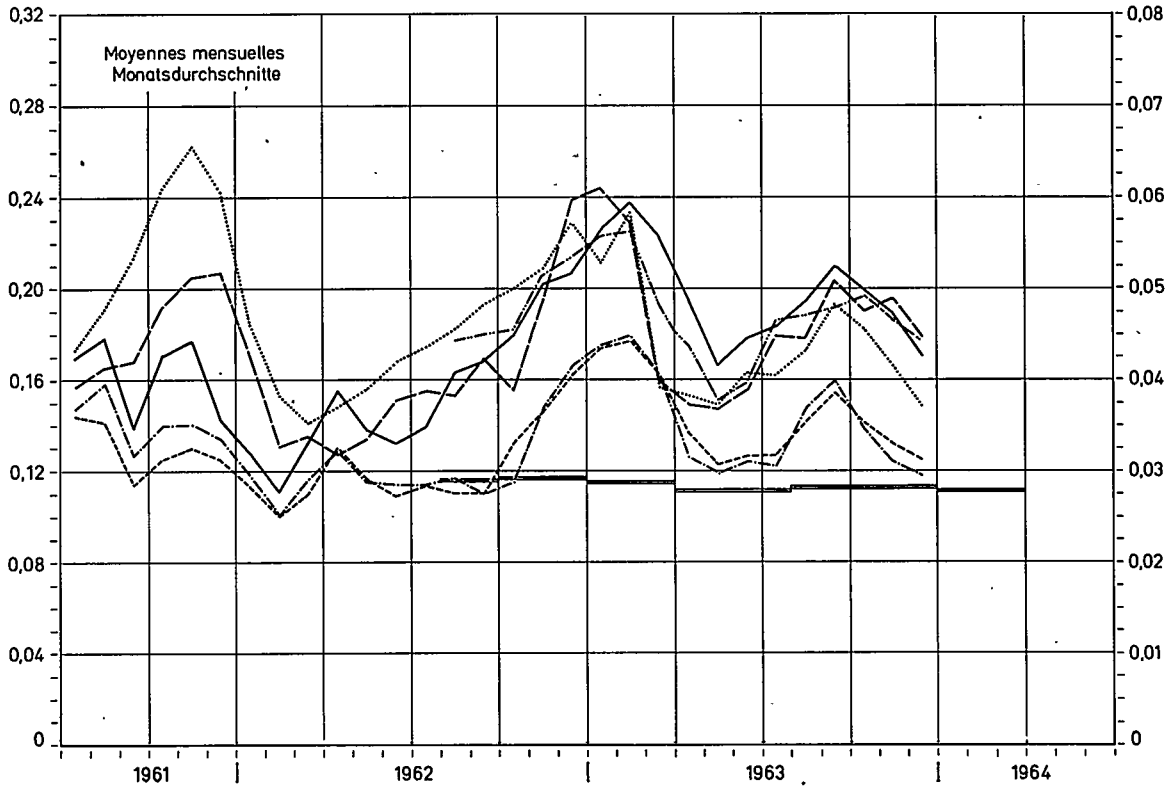
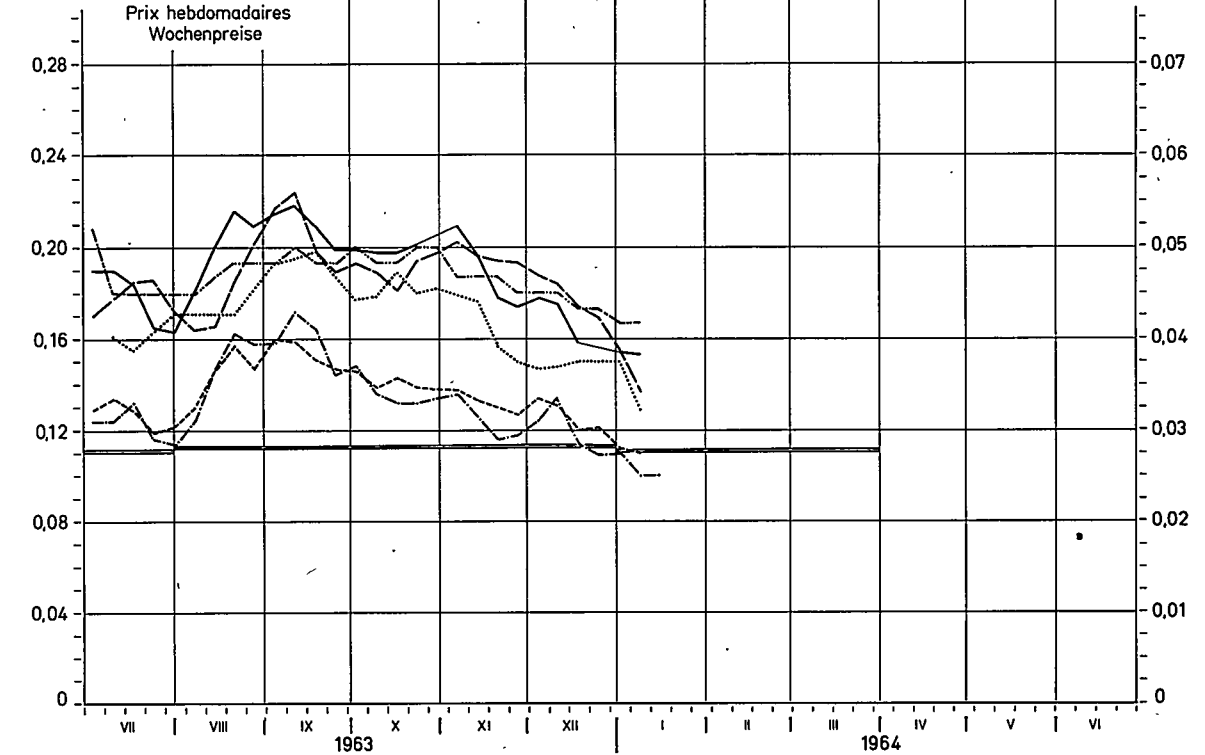
Preise auf Großhandelsmärkten
und Einschleusungspreis

Prezzi sui mercati all'ingrosso
e prezzi limite

Prijzen op groothandelsmarkten
en sluisprijs

DM/pièce
DM/Stück

UC/pièce
RE/Stück



----- BELGIQUE : Kruishoutem _____ DEUTSCHLAND (BR) : Köln ----- FRANCE : Halle's centrales de Paris
 ----- LUXEMBOURG : OVOLUX ITALIA : Milano ----- NEDERLAND : LEI - prijzen
 _____ PRIX D'ÉCLUSE / EINSCHLEUSUNGSPREIS / PREZZI LIMITE / SLUISPRIJS

PRIX DE MARCHÉ POUR LES ŒUFS DE POULES (MOYENNES HEBDOMADAIRES)

MARKTPRIJSE FÜR HÜHNEREIER (WOCHEMIDDURCHSCHNITTE)

Classe B - Gewichtsklasse B (55-60 gr)

Monnaie nationale/pièce
Nationale Währung/Stück

PERIODE	BELGIQUE		DEUTSCHLAND (BR)		FRANCE	
	Kruishoutem	Köln	München	Frankfurt	Halles centrales de Paris	
	Prix de gros à l'achat (Franco marché) Fb	Grosshandelseinkaufspreise (Frei rh.-westf. Station) DM	Grosshandelseinkaufspreise (Ab Kennzeichnungsst.) DM	Grosshandelsverkaufspreise (Frei Einzelhändler) DM	Prix de gros à la vente (Franco marché) Ff	
25.11 - 1.12.1963	1,475	0,1738	0,1900	0,2100	0,2375	
2.12 - 8.12	1,550	0,1775	0,1725	0,2100	0,2317	
9.12 - 15.12	1,675	0,1750	0,1725	0,2100	0,2267	
16.12 - 22.12	1,425	0,1575	0,1725	0,1950	0,2150	
23.12 - 29.12	1,360	-	0,1600	-	0,2080	
30.12 - 5.1.1964	1,375	0,1538	0,1525	-	0,1910	
6.1 - 12.1	1,250	0,1525	0,1500	0,1750	0,1692	
13.1 - 19.1	1,250	0,1538	0,1500	0,1750	0,1733	
20.1 - 26.1	1,225	0,1475	...	0,1700	...	
PERIODE	ITALIA		LUXEMBOURG		NEDERLAND	
	Milano	Roma			Barneveld	
	Prezzi all'ingrosso (Franco di mercato) Lit	Lit	Prix de gros à l'achat(1) Flux	Groothandelsaankooprij (2) Fl	Groothandelsaankooprij (Franco markt) Fl	
25.11 - 1.12.1963	23,50	23,10	2,250	0,1150	0,1225	
2.12 - 8.12	23,00	22,20	2,250	0,1208	0,1303	
9.12 - 15.12	23,20	22,90	2,250	0,1179	0,1238	
16.12 - 22.12	23,50	23,50	2,166	0,1087	0,1155	
23.12 - 29.12	23,50	24,10	2,166	0,1093	0,1275	
30.12 - 5.1.1964	23,50	20,50	2,083	0,1012	0,1113	
6.1 - 12.1	20,08	19,60	2,083	0,0995	0,0980	
13.1 - 19.1	17,00	18,60	2,166	0,1001	0,1010	
20.1 - 26.1	...	...	...	...	0,0913	

REMARKS - BEMERKUNGEN : (1) Prix d'achat du commerce de gros auprès de la coopérative de producteurs (VOLUX - Einkaufspreise des Grosshandels bei der Produktionsgenossenschaft VOLUX)

(2) Prix payé aux producteurs, toutes classes, relevé par le LEI (représentatif pour 70 % de la production), augmenté de la marge de commercialisation (1,500 F1/100 pièces ou 0,261 F1/kg) - Erzeugerpreise, alle Klassen, festgestellt durch das LEI (repräsentativ für 70 % der gesamten Erzeugung) zusätzlich Handelsspanne (1,500 F1/100 Stück oder 0,261 F1/kg).

21.10
25.1.64

PRIX DE MARCHÉ POUR LES ŒUFS DE POULES (MOYENNES MENSUELLES)

MARKTPREISE FÜR HÜHNEREIER (MONATSDURCHSCHNITTE)

Monnaie nationale/pièce
Nationale Währung/Stück

PERIODE	BELGIQUE		DEUTSCHLAND (BR)		FRANKFURT	FRANCE
	Kruishoutem	Köln	München	Halles centrales de Paris		
	Prix de gros à l'achat (franco marché) Fb	Grosshandelseinkaufspreise (Frei rh.-westf. Station) DM	Grosshandelseinkaufspreise (Ab Kennzeichnungsst.) DM	Grosshandelsverkaufspreise (Frei Einzelhändler) DM	Prix de gros à la vente (Franco marché) Ff	
Feb 1963	2,231	0,2378	0,2294	0,2625	0,2821	
Mar	2,025	0,2233	0,2019	0,2430	0,1967	
Apr	1,570	0,1954	0,1905	0,2240	0,1834	
Mai	1,488	0,1660	0,1613	0,1913	0,1814	
Jun	1,550	0,1784	0,1731	0,2038	0,1913	
Ju1	1,525	0,1825	0,1835	0,2090	0,2211	
Aug	1,844	0,1938	0,1825	0,2225	0,2202	
Sep	1,994	0,2100	0,2065	0,2375	0,2504	
Oct	1,722	0,1988	0,1990	0,2312	0,2346	
Nov	1,550	0,1891	0,1988	0,2263	0,2423	
Dec	1,478	0,1700	0,1655	0,2050	0,2188	
	ITALIA		LUXEMBOURG		NEDERLAND	
	Milano	Roma				Barneveld
PERIODE	Prezzi all'ingrosso (Franco di mercato) Lit		Prix de gros à l'achat(1) Flux	Groothandelsaankooprij (2) Fl	Groothandelsaankooprij (Franco markt) Fl	
Feb 1963	36,4	40,1	2,812	0,1505	0,1504	
Mar	24,5	25,2	2,417	0,1470	0,1531	
Apr	23,9	24,8	2,187	0,1230	0,1237	
Mai	23,3	24,1	1,888	0,1113	0,1166	
Jun	25,4	26,5	1,983	0,0947	0,1196	
Ju1	25,3	27,5	2,328	0,1149	0,1244	
Aug	27,1	28,5	2,354	0,1289	0,1462	
Sep	30,1	30,9	2,437	0,1394	0,1471	
Oct	28,4	30,0	2,460	0,1278	0,1441	
Nov	25,9	26,1	2,327	0,1196	0,1317	
Dec	23,3	22,9	2,198	0,1131	0,1243	

REMARKS - BEMERKUNGEN : 1) Prix d'achat du commerce de gros auprès de la coopérative de producteurs OVOLUX - Einkaufspreise des Grosshandels bei der Produktionsgenossenschaft OVOLUX

2) Prix de vente par les producteurs, toutes classes, relevé par le LEI, augmenté de la marge de commercialisation (1,500 Fl/100 pièces ou 0,261 Fl/kg) - Erzeugerverkaufspreise, alle Klassen, festgesetzt vom LEI, zusätzlich Handelsspanne (1,500 Fl/100 Stück oder 0,261 Fl/kg)

PRIX DES OEUFS DANS LES ECHANGES INTRACOMMUNAUTAIRES (MOYENNES HEBDOMADAIRES)

PREISE IM INNERGEMEINSCHAFTLICHEN HANDEL FÜR EIER (WOCHENDURCHSCHNITTE)

Classes - Klassen	Pays de provenance et de destination - Einfuhr- und Ausfuhrland		Monnaie nat. Mat. Währung	Périodes									
	Pays de destination - Einfuhrland	Pays de provenance - Ausfuhrland		25.11-1.12.63	2.12-8.12	9.12-15.12	16.12-22.12	23.12-29.12	30.12-5.1.64	6.1-12.1	13.1-19.1	20.1-26.1	
I. Importations - Einfuhren													
A. Oeufs en coquille (à usage alimentaire) - Eier ohne Schale (genießbar)	France	(Niederland (U.E.B.L. (Italia	Ff/kg	2,78	2,83	2,83	2,83	2,83	2,83	2,59	2,83	2,83	2,83
				2,87	2,79	2,91	2,94	2,74	2,91	2,94	2,74		
	Italia	(U.E.B.L. (Niederland	Lit/kg	356,0	306,0	309,0	-	-	-	-	-	-	-
				357,0	350,0	3,22	-	-	-	-	-	-	-
b) Classe B - Klasse B	Deutschland (BR)	(Niederland (Belgique	DM/kg	2,20	2,31	2,35	2,10	2,10	-	-	1,93	1,94	1,94
	Luxembourg	Belgique	DM/kg	-	2,40	2,47	2,14	2,14	-	-	2,05	1,98	2,02
B. Oeufs sans coquille (à usage alimentaire) - Eier ohne Schale (genießbar)	France	U.E.B.L.	Ff/kg	-	-	2,41	2,01	2,01	3,44	-	-	-	-
				-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Deutschland (BR)	Niederland	DM/kg	7,35	7,35	-	-	-	-	-	-	-	-
				-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Italia	U.E.B.L.	Lit/kg	430,0	430,0	-	750,0	750,0	-	-	-	-	-	
			-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
C. Jaune d'oeufs (à usage alimentaire) - Figeib (genießbar)	Deutschland (BR)	(Niederland (Belgique	DM/kg	-	4,55	-	4,50	4,50	...	...	...	...	...
				-	4,80	-	4,90	4,90	...	...	...	...	...
	France	(Niederland (U.E.B.L.	Ff/kg	2,84	-	-	-	-	-	-	-	-	-
				-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Deutschland (BR)	Niederland	DM/kg	-	4,60	-	4,60	4,60	...	...	...	...	...

Classes - Klassen	Pays de provenance et de destination - Einfuhr- und Ausfuhrland		Monnaie nat. Nat. Wahrung		2.12- 8.12	9.12- 15.12	16.12- 22.12	23.12 29.12	30.12- 5.1.64	6.1- 12.1	13.1- 16.1	20.1- 25.1
	25.11- 1.12.63											

1. Importations - Einfuhren

	Pays de destination- Einfuhrland		Pays de provenance- Ausfuhrland		Monnaie nat. Nat. Wahrung	2.12- 8.12	9.12- 15.12	16.12- 22.12	23.12 29.12	30.12- 5.1.64	6.1- 12.1	13.1- 16.1	20.1- 25.1
	Deutschland (BR) Italia Italia	Deutschland (BR) Niederland Niederland U.E.B.L.	Deutschland (BR) Niederland Niederland U.E.B.L.	Niederland Niederland U.E.B.L.									
b) Séchés même sucrés - Getrocknet, auch gezuckert					DM / kg	11,50	-	1.189,0	...				
c) sans distinction - ohne Spezifizierung					Lit/kg Lit/kg	- -	- 350,0	- -	- -				

2. Exportations - Ausfuhren

	Pays de provenance- Ausfuhrland		Pays de destination- Einfuhrland		Monnaie nat. Nat. Wahrung	2.12- 8.12	9.12- 15.12	16.12- 22.12	23.12 29.12	30.12- 5.1.64	6.1- 12.1	13.1- 16.1	20.1- 25.1
	Belgique France Niederland	Belgique France Niederland	(France Deutschland (BR) Italia Luxembourg) (Deutschland (BR) Italia) Deutschland (BR)	(France Deutschland (BR) Italia Luxembourg) (Deutschland (BR) Italia) Deutschland (BR)									
A. <u>Oeufs en coquille - Schalen- eier</u>					Fb/kg	29,38	28,32	30,67	27,31	27,43			
a) Toutes classes - Alle Klas- sen.....					Fb/kg	30,24	30,18	30,99	27,81	27,69			
					Fb/kg	24,45	23,60	-	21,70	-			
					Fb/kg	28,98	28,38	30,74	-	27,73			
					Ff/kg	-	4,92	3,86	6,57	...			
					Ff/kg	-	-	-	-	...			
b) Classe B - Klasse B					Ff/pièce	0,117	0,122	0,113	0,105	0,104	0,099	0,100	

PRIX DES OEUFS DANS LES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS (MOYENNES HEBDOMADAIRES)

PREISE IM HANDEL MIT DRITTLANDERN FÜR EIER (WOCHENDURCHSCHNITTE)

Classes - Klassen	Pays de provenance et de destination- Einfuhr- und Ausfuhrland	Monnaie nat. Nat. Währung	25.11- 1.12.63	2.12- 8.12	9.12- 15.12	16.12- 22.12	23.12- 29.12	30.12- 5.1.64	6.1- 12.1	13.1- 19.1	20.1- 26.1
-------------------	---	------------------------------	-------------------	---------------	----------------	-----------------	-----------------	------------------	--------------	---------------	---------------

I. Importations - Einfuhren

Classes - Klassen	Pays de destination- Einfuhrland		Pays de provenance- Ausfuhrland	Monnaie nat. Nat. Währung	25.11- 1.12.63	2.12- 8.12	9.12- 15.12	16.12- 22.12	23.12- 29.12	30.12- 5.1.64	6.1- 12.1	13.1- 19.1	20.1- 26.1
	Italia	Deutschland (BR)											
A. <u>Oeufs en coquille - Schaleneier</u>													
a) <u>Toutes classes - Alle Klassen</u>	Italia		(Danemark (Pologne (Bulgarie (Argentine (Rép. Sud Afr. (Israël	Lit/kg Lit/kg Lit/kg Lit/kg Lit/kg Lit/kg	346,0 - 296,0 - 310,0 -	330,0 276,0 290,0 - - 287,0	327,0 266,0 275,0 396,0 315,0 319,0	354,0 287,0 265,0 290,0 - 243,0	- 279,0 - - - 252,0	...	...	...	...
b) <u>Classe B - Klasse B</u>	Deutschland (BR)		(Danemark (Suède (Argentine (Tchécoslovaquie (Rép. Sud Afr.	DM/kg DM/kg DM/kg DM/kg DM/kg	1,96 1,67 - 1,77 2,06	2,01 1,79 1,88 - -	2,00 - - 1,90 -	1,93 - - - -	- - - - -	1,70 - - - -	1,58 - - - -	1,54 - - 1,51 -	
B. <u>Oeufs sans coquille (à usage alimentaire) - Eier ohne Schale (genießbar)</u>													
a) <u>Frais, conservés, sucrés, Frisch, haltbar gemacht, gezuckert</u>													
b) <u>Séchés même sucrés - Getrocknet auch gezuckert</u>	Deutschland (BR)		Chine	DM/kg	-	6,17	-	-	...	...	...	...	...
c) <u>Sans spécification - ohne Spezifizierung</u>	Italia		(Tchécoslov. (Chine	Lit/kg Lit/kg	- -	- 392,0	363,0 399,0	- -	360,0 -	...	...	...	...

Classes - Klassen	Pays de provenance et de destination- Einfuhr- und Ausfuhrland	Monnaie nat. Nat. Währung	25.11- 1.12.63	2.12- 8.12	9.12- 15.12	16.12- 22.12	23.12- 29.12	30.12- 5.1.64	6.1- 12.1	13.1- 19.1	20.1- 26.1
-------------------	---	------------------------------	-------------------	---------------	----------------	-----------------	-----------------	------------------	--------------	---------------	---------------

I. Importations - Einfuhren

	Pays de destination- Einfuhrland	Pays de provenance- Ausfuhrland									
C. Jaune d'oeufs (à usage ali- mentaire)-Eigelb (geniessbar)											
a) Frais, conservés, sucrés - Frisch, haltbar gemacht, gezuckert	Deutschland (BR)	(Ethiopie (Chine	DM/kg DM/kg	- -	4,00 4,15	- -	4,10 4,17				
-pasteurisé-pasteurisiert	Deutschland (BR)	U.S.A.	DM/kg	-	4,18	-	4,32				
b) Séchés, même sucrés - Getrocknet auch gezuckert	Deutschland (BR)	(Chine (U.S.A.	DM/kg DM/kg	- -	8,85 9,73	- -	8,85 9,95				
	Italia	(Yougoslavie (Ethiopie/Eritré	Lit/kg Lit/kg	- -	- -	- 1.557,0	- -	1,510,0 -			
c) Sans spécification - ohne Spezifizierung	France	Danemark	Ff/kg	-	-	-	11,53				

PRIX DE MARCHÉ POUR LES VOLAILLES (MOYENNES HEBDOMADAIRES)

MARKTPRIJSE FÜR HAUSGEFLÜGEL (WOCHEN" DURCHSCHNITT)

Monnaie nationale/kg
Nationale Mährung/kg

PERIODE	BELGIQUE Deinze		DEUTSCHLAND (BR) Hamburg		FRANCE Halles centrales de Paris	
	Poulets d'engraissement 1ère qualité	Poules à bouillir 1ère qualité	Brattfertige Poulets (Amerikanische)	Hühner (Holländische)	Poulets d'engraissement 1ère qualité	Poules à bouillir 1ère qualité (poules cocotte)
	Prix de gros à l'achat Poids vif		Grosshandelsverkaufspreise Schlachtgewicht		Prix de gros à la vente Poids abattu	
	Fb	Fb	DM	DM	Ff	Ff
25.11 - 1.12.1963	22,00	15,50	-	4,050	3,180	3,820
2.12 - 8.12	22,00	15,50	-	4,050	3,500	3,970
9.12 - 15.12	23,00	16,50	-	3,930	3,560	3,920
16.12 - 22.12	23,00	16,50	-	3,930	4,150	3,900
23.12 - 29.12	23,00	16,50	-	3,930	4,380	4,000
30.12 - 5.1.1964	23,00	16,50	-	3,930	3,440	3,780
6.1 - 12.1	23,00	16,50	-	4,000	3,000	3,040
13.1 - 19.1	23,00	16,00	-	4,000	3,340	3,200
20.1 - 26.1	23,50	16,00	-	3,950 p	...	...
PERIODE	ITALIA Milano		LUXEMBOURG		NEDERLAND (1)	
	Padova Polli Allev. rurale 1a scelta	Galline nazionali	Poulets d'engraissement	Poules à bouillir	Kuikens 1ère qualité Coefficient de rend. 70%	Kippen 1ère qualité Aus schlacht. Grad 70
	Prezzi all'ingrosso Peso vivo		Prix de gros à la vente Poids abattu		Groothandelsverkoopprijs Geslacht gewicht	
	Lit	Lit	Flux	Flux	Ff	Ff
25.11 - 1.12.1963	670,0	625,0	43,00	37,00	2,880	2,700
2.12 - 8.12	670,0	650,0	40,00	33,00	2,880	2,700
9.12 - 15.12	660,0	675,0	43,00	37,00	2,880	2,700
16.12 - 22.12	700,0	700,0	43,00	37,00	2,880	2,710
23.12 - 29.12	725,0	700,0	43,00	37,00	2,900	2,700
30.12 - 5.1.1964	725,0	700,0	43,00	37,00	2,860	2,670
6.1 - 12.1	725,0	700,0	43,00	37,00	2,810	2,610
13.1 - 19.1	700,0	650,0	43,00	37,00	2,830	2,530
20.1 - 26.1	...	...	...	...	...	...

(1) Prix de gros à la vente, calculé par le "Produkttschap voor Pluinvee en Eieren" - Grosshandelverkaufspreise, ausgerechnet durch "Produktschap voor Pluinvee en Eieren".

PRIX DE MARCHÉ POUR LES VOLAILLES (MOYENNES MENSUELLES)

Monnaie nationale/kg
Nationale Währung/kg

MARKTPREISE FÜR HAUSGEFLÜGEL (MONATSDURCHSCHNITTE)

PERIODE	BELGIQUE Deinze		DEUTSCHLAND (BR) Hamburg		FRANCE Halles centrales de Paris		
	Poulets d'engraissement 1ère qualité	Poules à bouillir 1ère qualité	Bratfertige Poulets (Amerikanische)	Hühner (Holländische)	Poulets d'engraissement 1ère qualité	Poules à bouillir 1ère qualité (Poules cocotte)	
	Prix de gros à l'achat Poids vif		Grosshandelsverkaufspreise Schlachtgewicht		Prix de gros à la vente Poids abattu		
	Fb	Fb	DM	DM	Ff	Ff	
Feb 1963	24,000	17,125	4,1710	3,3140	3,5300	3,2700	
Mar	26,750	19,000	4,1500	3,5000	4,3600	3,1900	
Apr	29,125	19,375	4,1500	3,7200	4,6100	3,2400	
Mai	31,100	19,300	4,1222	3,6333	4,9600	3,8300	
Jun	24,625	18,000	4,1000	3,4714	3,9500	3,3400	
Jul	25,000	18,200	4,1890	3,4944	3,1000	3,0200	
Aug	22,625	16,875	4,2000	3,5000	3,1000	3,1800	
Sep	22,250	17,500	-	3,5000	2,9400	3,3200	
Oct	20,000	16,600	-	4,1000	3,0400	3,4400	
Nov	22,750	16,000	-	4,0900	3,4000	3,8300	
Dec	22,800	16,300	-	3,9640	3,8200	3,9100	
			LUXEMBOURG				"FEDERLAND" (1)
PERIODE	ITALIA Milano		Poulets d'engraissement Poules à bouillir		Kuikens 1ère qualité		
	Allev. rurale 1a scelta	Allev. intensivo Galline nazionali 1a scelta	Prix de gros à la vente Poids abattu	Flux	Grosshandelsverkaufspreis Geslacht gewicht	1ère qualité	
	Lit	Lit	Flux	Flux	Ff	Ff	
Feb 1963	660,40	299,00	42,000	38,167	2,4370	2,1530	
Mar	1,048,00	344,40	42,592	39,231	2,4330	2,3785	
Apr	1,077,80	334,23	47,423	40,000	2,5220	2,4500	
Mai	1,066,67	335,00	50,000	39,233	2,4563	2,3848	
Jun	1,031,25	367,50	48,080	38,560	2,4504	2,3164	
Jul	947,27	298,18	44,889	37,667	2,4378	2,2756	
Aug	921,15	279,62	44,000	37,000	2,4333	2,1356	
Sep	816,67	274,00	43,000	37,000	2,4000	2,0700	
Oct	701,30 (2)	247,50	42,600	37,000	2,8810 (3)	2,7140 (3)	
Nov	700,00	314,00	43,000	37,000	2,8950	2,7050	
Dec	693,70	401,20	42,310	36,080	2,8831	2,7000	

(1) Prix de gros à la vente, calculé par le "Produktschap voor Pluimvee en Eieren"
Grosshandelsverkaufspreise, ausgerechnet durch "Produktschap voor Pluimvee en Eieren"
(2) à partir d'oct. 1963 - Ab Oct. 1963 : Padova
(3) "Ederland : Coeff. de ren dem.-Ausschlacht.Grad.
: 70 au lieu de 837-707 anstatt 83

PRIX DES VOLAILLES DANS LES ECHANGES INTRACOMMUNAUTAIRES (MOYENNES HEDEDMONATILES)
PREISE IM INNERGEMEINSCHAFTLICHEN HANDEL FÜR HAUSEGEL (MONATSDURCHSCHNITT)

Nature du produit - Warenbezeichnung	Pays de provenance et de destination - Einfuhr- und Ausfuhrland		Monnaie nat. Nat. Währung	25.11 -	2.12 -	9.12 -	16.12 -	23.12 -	30.12 -	6.1 -	13.1 -	20.1
				1.12.63	8.12	15.12	22.12	29.12	5.1.64	12.1	19.1	26.1

1. Importations - Einführen

A, Volailles vivantes Lebendes Geflügel	Pays de destination - Einfuhrland	Pays de provenance - Ausfuhrland	Monnaie nat. Nat. Währung	25.11 -	2.12 -	9.12 -	16.12 -	23.12 -	30.12 -	6.1 -	13.1 -	20.1
				1.12.63	8.12	15.12	22.12	29.12	5.1.64	12.1	19.1	26.1
a) de max. 185 gr - 105 gr Sans distinction - ohne Bezeichnung	France	(U.E.B.L.) (Italia (Niederland	Ff/pièce	1,37	3,64	0,59	0,97	4,00				
b) Supérieur à 185 gr - über 185 gr Poules et poulets - Hühner und Junghühner	Italia France	Niederland U.E.B.L.	Lf/kg Ff/pièce	320,0 -	320,0 -	337,0 -	330,0 2,37	328,0 4,54				
f. Volailles abattues - Schlachtgeflügel												
a) Poules et poulets - Hühner und Junghühner												
aa) Coefficient de rendement 93 % - Ausschlagungs- grad 93 % Poules à bouillir - Suppenhühner	Luxembourg	Belgique	Flux/kg	34,00	34,00	33,00	34,00	35,00	35,00	33,00	32,00	
Poulets à rôtir - Brathühner	Luxembourg	Belgique	Flux/kg	42,00	42,00	41,00	42,00	44,00	44,00	44,00	44,00	
Sans distinction - ohne Bezeichnung	France	U.E.B.L.	Ff/kg	-	-	-	-	3,05				

Nature du produit - Warenbezeichnung	Pays de provenance et de destination - Einfuhr- und Ausfuhrland	Monnaie nat.- Nat. Währung	25.11 1.12.63	2.12 8.12	9.12 15.12	16.12 22.12	23.12 29.12	30.12 5.1.64	6.1 12.1	13.1 19.1	20.1 26.1
---	--	-------------------------------	------------------	--------------	---------------	----------------	----------------	-----------------	-------------	--------------	--------------

1. Importations - Einfuhren

Nature du produit - Warenbezeichnung	Pays de destination - Einfuhrland	Pays de provenance - Ausfuhrland	Monnaie nat.- Nat. Währung	25.11 1.12.63	2.12 8.12	9.12 15.12	16.12 22.12	23.12 29.12	30.12 5.1.64	6.1 12.1	13.1 19.1	20.1 26.1	22. 2		25. 1. 64	
bb) Coefficient de rendement 70 % Ausschlachtungsgrad 70 % - Poules à bouillir - Suppenhühner	Deutschland (BR)	(Belgique France Niederland)	DM/kg	2,55	2,90	2,70	2,70	-	2,70	2,90	2,95	20,1				
				2,70	2,68	2,70	2,68	-	2,68	2,68	2,68	2,68	2,68	26,1		
	Deutschland (BR)	(Belgique France Niederland)	DM/kg	3,02	2,96	2,96	2,96	-	2,96	2,96	2,78					
				3,08	2,90	3,08	3,06	-	3,13	3,00	3,17					
Sans distinction - ohne Be- zeichnung	Belgique	Niederland	Fb/kg	-	41,12	41,12	41,13	40,23	40,95	...	...			
	Italia	France	Lit/kg	-	-	762,0	...	-	...	...	...		
	France	Niederland	Ff/kg	-	-	-	-	3,64	...	...	...		
cc) Coefficient de rendement 65 % Ausschlachtungsgrad 65 %	France	U.E.B.L.	Ff/kg	3,14	3,14	2,06	3,07	2,75	...	...	...		
				-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
dd) Sans désignation de qualité ohne Qualitätsbezeichnung	Belgique France	Pays-Bas U.E.B.L.	Fb/kg Ff/kg	-	-	-	60,28	84,53	...	-	...					
				-	-	5,40	5,59	5,11				
b) Dindes - Puten	France	Niederland	Ff/kg	2,52	-	-	-	-	...	...	...		
				-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
c) Canards - Enten	aa) Coefficient de rendement 67 % Ausschlachtungsgrad 67 %	Deutschland (BR)	DM/kg	2,99	2,99	2,99	2,98	3,01	-	2,93	-					
				2,99	2,99	2,99	2,96	3,01	-	2,99	2,99	-	2,99	2,95		
bb) Coefficient de rendement 67 % Ausschlachtungsgrad 67 % jusque 1600gr - bis 1600 gr plus de 1600gr-über 1600gr	Belgique	Niederland	Fb/kg	-	-	-	-	39,29	-	...	...			
				-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			

Nature du produit - Warenbezeichnung	Pays de provenance et de destination - Einfuhr- und Ausfuhrland		Monnaie nat. Nat. Währung	25.11 -	2.12 -	9.12 -	16.12 -	23.12 -	30.12 -	6.1	13.1	20.1
	Pays de provenance - Ausfuhrland	Pays de destination - Einfuhrland		1.12.63	8.12	15.12	22.12	29.12	5.1.64	12.1	19.1	26.1
II. Exportations - Ausfuhren												
A. Volailles vivantes - Lebendes Geflügel												
a) de max 105 gr - von max 105 g	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
b) Supérieur à 105 gr - über 105g	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
- Poulets - Hühner	Niederlande	Deutschland (BR)	Ff/kg	1,53	1,59	1,59	1,59	1,53	1,59	1,45	1,35	1,35
- Poulets - Junghühner	Niederlande	Deutschland (BR)	Ff/kg	1,70	1,75	1,75	1,73	1,79	1,73	1,73	1,79	1,79
c) Sans distinction de poids - ohne Gewichtsbezeichnung	Belgique	(France Deutschland (BR)	Fb/kg Fb/kg	-	-	-	16,00 24,67	24,00 23,00	-	-	-	-
- Poulets - Junghühner	France	Deutschland (BR)	Ff/kg	-	-	-	3,53	-	...	-	-	-
- Poules et Poulets - Hühner und Junghühner	Belgique	France	Fb/kg	32,00	32,00	32,00	32,00	32,00	31,49	31,49	31,49	31,49
B. Volailles abattues - Schlachtgeflügel												
a) Poules et poulets - Hühner und Junghühner	France	(Deutschland (BR) Italia	Ff/kg Ff/kg	4,33	3,62	3,54	3,67 7,29	5,51	...	...	...	...
aa) Coefficient de rend. 83 % Ausschlachtungsgrad 83 %	Belgique	France	Fb/kg	32,00	32,00	32,00	32,00	32,00	31,49	31,49	31,49	31,49
- Poulets à rôtir Brathühner	France	(France Deutschland (BR)	Fb/kg Fb/kg	-	-	20,99	-	-	-	-	-	-
- Sans distinction - ohne Bezeichnung	Belgique	(Deutschland (BR)	Fb/kg	36,12	35,42	34,04	32,69	25,63	37,52	2,61	2,53	2,53
bb) Coefficient de rend. 70 % Ausschlachtungsgrad 70 %	Niederlande	Deutschland (BR)	Ff/kg	2,70	2,70	2,70	2,71	2,70	2,67	2,67	2,67	2,67
- Poulets à rôtir Brathühner	Belgique	(Deutschland (BR) France	Fb/kg Fb/kg	39,44	39,20	36,24	36,66	36,70	36,52	36,94	36,94	36,94
- Poules à bouillir Suppenhühner	Niederlande	Deutschland (BR)	Ff/kg	2,69	2,68	2,68	2,68	2,90	2,86	2,81	2,83	2,83
- Sans distinction ohne Bezeichnung	France	Deutschland (BR)	Ff/kg	3,44	3,66	3,65	3,64	3,42	...	...	...	...

Nature du produit - Warenbezeichnung	Pays de provenance et de destination - Einfuhr- und Ausfuhrland		Monnaie nat. - Nat. Währung	2.12- 3.12	9.12- 15.12	16.12- 22.12	23.12- 29.12	30.12- 5.1.64	6.1- 12.1	13.1- 19.1	20.1- 26.1
	Pays de provenance - Ausfuhrland	Pays de destination - Einfuhrland									
cc) Coefficient de rendem. 65% Ausschlachtungsgrad 65% -Poulets à rôtir-Brathühner -Sans distinction - ohne Bezeichnung	Belgique	Deutschland (BR)	Fb/kg	43,61	42,67	43,37	43,37	43,37	43,37		
	France	Deutschland (BR)	Ff/kg	3,78	3,55	3,76	3,75	...	...
dd) Sans désignation de qualité ohne Qualitätsbezeichnung	France	Deutschland (BR)	Ff/kg	3,65	-	-	3,79	...	...
	France	(Italia Deutschland (BR))	Ff/kg	-	-	-	-	...	...
b) Dindes - Puten	Belgique	(France Deutschland)	Fb/kg	-	54,76	75,26	6,55	52,00	-		
	France	(Deutschland)	Fb/kg	-	-	-	52,00	-	-		
c) Canards - Enten	France	Deutschland (BR)	Ff/kg	-	-	6,60	6,60	...	...
	Belgique	Deutschland (BR)	Fb/kg	-	33,76	-	-	-	-		
cc) Sans désignation de qualité ohne Qualitätsbezeichnung	France	Deutschland (BR)	Ff/kg	-	-	5,67	-	...	...
	France	Deutschland (BR)	Ff/kg	-	11,00	-	-	...	...
d) Pintades - Perlhühner	France	Deutschland (BR)	Ff/kg	-	-	-	-	...	...
e) Gies - Gänse	France	Deutschland (BR)	Ff/kg	-	-	5,45	6,25	...	...
	France	Deutschland (BR)	Ff/kg	-	-	5,13	4,98	...	...
aa) Coefficient de rendem. 62% Ausschlachtungsgrad 62% bb) Coefficient de rendem. 75% Ausschlachtungsgrad 75% cc) Sans désignation de qualité ohne Qualitätsbezeichnung	France	Deutschland (BR)	Ff/kg	-	-	5,46	-	...	...
	France	Deutschland (BR)	Ff/kg	4,74	-	-	-	...	...

II. Exportations - Ausfuhren

PRIX DES VOLAILLES DANS LES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS (MOYENNES HEBDOMADAIRES)
 PREISE IM HANDEL MIT DRITTLÄNDERN FÜR HAUSGEFLÜGEL (WOCHENDURCHSCHNITTE)

Nature du produit - Warenbezeichnung	Pays de provenance et de destination - Einfuhr- und Ausfuhrland		Monnaie nat. Nat. Währung		2.12- 8.12	9.12- 15.12	16.12- 22.12	23.12- 29.12	30.12- 5.1.64	6.1- 12.1	13.1- 19.1	20.1- 26.1
	Pays de destination - Einfuhrland	Pays de provenance - Ausfuhrland										
I. Importations - Einführen												
A. Volailles vivantes - Lebendes Geflügel												
B. Volailles abattues - Schlachtgeflügel												
a) Poules et poulets - Hühner und Junghühner												
aa) Coefficient de rendement 70 % - Ausschlag- tungsgrad 70 %												
- Poules à bouillir - Suppenhühner	Deutschland (BR)	(Danemark (U.S.A.))	DM/kg (Grade A DM/kg (PlantA	2,56 2,23 2,15	2,57 2,22 2,16	2,54 2,23 2,15	2,55 - -	- -	2,54 2,19 2,10	2,54 2,16 2,10	2,57 2,15 2,10	2,54 2,15 2,10
- Poulets à rôtir - Brathühner	Deutschland (BR)	(Danemark (U.S.A.))	DM/kg (Grade A DM/kg (PlantA	2,60 2,62 2,56	2,60 2,63 2,54	2,65 2,57 2,51	2,62 - -	- -	2,62 2,55 2,47	2,51 2,55 2,48	2,54 2,01 2,48	2,54 2,55 2,48
bb) Coefficient de rendement 65 % - Ausschlag- tungsgrad 65 %												
cc) Sans désignation de qua- lité - Ohne Qualitätsbe- zeichnung												
- Poules à bouillir - Suppenhühner	Italia	(Danemark (Hongrie (Pologne (Bulgarie	Lit/kg Lit/kg Lit/kg Lit/kg	- 521,0 - -	450,0 444,0 350,0 -	520,0 -	- -	- -	- -	- -	- -	- -

Mature du produit - Warenbezeichnung	Pays de provenance et de destination- Einfuhr- und Ausfuhrland	Monnaie nat. Nat. Währung	25.11- 1.12.63	2.12- 8.12	9.12- 15.12	1.12- 22.12	23.12- 29.12	30.12- 5.1.64	6.1- 12.1	13.1- 19.1	20.1- 26.1
---	---	------------------------------	-------------------	---------------	----------------	----------------	-----------------	------------------	--------------	---------------	---------------

I. Importations - Einfuhren

	Pays de destination- Einfuhrland		Pays de provenance- Ausfuhrland	Fb/kg	Ff/kg	Fb/kg	Ff/kg	Fb/kg	Ff/kg	Fb/kg	Ff/kg
	Belgique	France									
b) <u>Dindes - Puten</u>	Belgique	France	U.S.A.	45,45	48,47	63,04	40,67	55,56			
c) <u>Canards - Enten</u>			Hongrie	3,71	-	3,70	3,71	...			
-Coefficient de rendement 67 % - Ausschlachtungsgrad 67%	Belgique		U.S.A.	-	-	-	45,00	50,00			
d) <u>Oies - Gänse</u>	-		-	-	-	-	-	-			

Nomenclature du produit - Varenbezeichnung	Pays de provenance et de destination - Einfuhr- und Ausfuhrland		Monnaie Nat. - Nat. Wahrung		2.12.- 8.12	9.12.- 15.12	16.12.- 22.12	23.12.- 29.12	30.12.- 5.1.64	6.1.- 12.1	13.1.- 19.1	20.1.- 26.1
	Pays de provenance - Ausfuhrland	Pays de destination - Einfuhrland										
A. Volailles vivantes - Lebendes Geflügel 3) de maximum 185 gr - von maximum 185 g	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
b) supérieur à 185 gr - über 185 g	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
- poules et poulets - Hühner und Junghühner	France	Algérie	Ff/kg	-	-	4,35	4,31	-	-	-	-	-
B. Volailles abattues - Schlachtetgeflügel												
a) Poules et poulets - Hühner und Junghühner	France	(Autriche (Suisse (Algérie (Sénégal (Cameroun	Ff/kg Ff/kg Ff/kg Ff/kg Ff/kg	- 3,81 4,33 7,00 -	- 4,50 4,33 3,15 3,47	- 4,84 4,00 3,46 3,54	2,92 4,48 4,62 - 5,05	- 4,15 3,82 3,00 3,54	-	-	-	-
aa) Coefficient de rendement 83 % Ausschlachtungsgrad 83 %												
bb) Coefficient de rendement 70 % - Ausschlachtungsgrad 70 %												
-sans distinction - ohne Bezeichnung	France	(Suisse (Autriche	Ff/kg Ff/kg	3,25 2,82	-	3,23	3,30 3,28	3,19	-	-	-	-
cc) Coefficient de rendement 65 % Ausschlachtungsgrad 65 %	France	(Suisse (Côte d'Ivoire	Ff/kg Ff/kg	3,50 3,39	-	3,49	3,43	3,35	-	-	-	-
dd) Sans désignation de qualité - ohne Qualitätsbezeichnung	France	(Suisse (Algérie	Ff/kg Ff/kg	- 3,76	-	6,56	3,86 8,57	3,75	-	-	-	-
	Italia	Suisse	Lit/kg	-	-	-	-	508,0	-	-	-	-

2. Exportations - Ausfuhren

2.2.3
25.1.64

Nature du produit - Marenbezeichnung	Pays de provenance et de destination- Einfuhr- und Ausfuhrland		Monnaie nat- Nat. Wahrung	25.11-	2.12-	9.12-	16.12-	23.12-	30.12-	6.1-	13.1-	20.1-
	Einfuhr-	Ausfuhrland		1.12.63	8.12	15.12	22.12	29.12	5.1.64	12.1	19.1	26.1

2. Exportations - Ausfuhren

	Pays de provenance- Ausfuhrland		Pays de destination- Einfuhrland	Monnaie nat- Nat. Wahrung	25.11-	2.12-	9.12-	16.12-	23.12-	30.12-	6.1-	13.1-	20.1-
	Einfuhr-	Ausfuhrland			1.12.63	8.12	15.12	22.12	29.12	5.1.64	12.1	19.1	26.1
b) <u>Dindos - Puten</u>	France	(Algerie (Suisse (Cameroun Congo (Léo)	Ff/kg Ff/kg Ff/kg Fb/kg	- 6,10 7,00 -	- 6,12 5,36 65,00	6,37 7,15 -	6,95 7,04 -	7,01 7,10 -	-	-	-	-	-
c) <u>Canards - Enten</u>	France	(Suisse (Sénégal	Ff/kg Ff/kg	- 7,86	- -	5,49 -	- -	6,96 -	-	-	-	-	-
aa) Coefficient de rendem. 87 % - Ausschlichtungs- grad 87 %	France	(Congo (Brazz.) (Suisse (Algerie	Ff/kg Ff/kg Ff/kg	6,73 5,32 4,29	- 10,24 -	- 5,87 4,30	- 6,10 4,40	- 5,63 -	-	-	-	-	-
bb) Sans désignation de qualité-ohne Qualitäts- bezeichnung	France	(Suisse (Algerie (Cameroun	Ff/kg Ff/kg Ff/kg	- 8,50 8,49	8,61 -	8,81 7,49	8,80 -	10,80 -	-	-	-	-	-
d) <u>Pintades - Perlhühner</u>	France	(Suisse	Ff/kg	-	11,59	6,04	-	7,36	-	-	-	-	-
c) <u>Oies - Gänse</u>	France	(Suisse (Algerie	Ff/kg Ff/kg	- -	5,74 -	- 5,64	8,37 -	13,45 -	-	-	-	-	-
aa) Coefficient de ren- dem. 82 % Ausschlichtungsgrad 82 %	France	(Suisse	Ff/kg	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
bb) Sans désignation de qualité - ohne Qualitätsbe- zeichnung	France	(Suisse (Algerie	Ff/kg Ff/kg	- -	- -	- -	- -	- -	-	-	-	-	-

PRIX POUR LES POUDRES DE LAIT ECRIEME "SPRAY" (MOYENNES HEBDOMADAIRES)

PREISE FÜR MAGERMILCHPULVER "SPRAY" (WOCHEMIDURSCHNITTE)

Prix de gros, départ usine - Grosshandelspreise, ab Fabrik

Monnaie nationale/100 kg
Nationale Währung/100 kg

PERIODE	BELGIQUE Fb	DEUTSCHLAND (BR) DM	FRANCE FF	ITALIA Lit	LUXEMBOURG Flux	NEDERLAND Fl
26.10 - 3.11	1.275,00	105,00	200,00	25.000	1.300,00	109,50
4.11 - 10.11	1.275,00	107,00	200,00	25.000	1.300,00	116,50
11.11 - 17.11	1.275,00	107,90	200,00	25.000	1.300,00	117,00
16.11 - 24.11	1.275,00	107,60	200,00	24.000	1.300,00	115,00
25.11 - 1.12	1.280,00	107,00	200,00	29.000	1.300,00	113,50
2.12 - 8.12	1.280,00	107,00	200,00	...	1.300,00	112,50
9.12 - 15.12	1.280,00	107,00	201,00	...	1.290,00	112,50
16.12 - 22.12	1.280,00	107,00	202,00	...	1.290,00	112,50
23.12 - 29.12	1.260,00	107,00	202,00	...	1.290,00	112,50
30.12 - 5.1	1.260,00	107,00	203,00	...	1.290,00	112,50
6.1 - 12.1	1.265,00	107,00	204,00	...	...	112,00
13.1 - 19.1	1.265,00	107,00	205,00	...	...	112,00
20.1 - 26.1	...	...	...	...	...	110,50

PRIX POUR LES POUDRES DE LAIT ECREEE "SPRAY" (MOYENNES MENSUELLES)

PREISE FÜR MAGERMILCHPULVER "SPRAY" (MONATSDURCHSCHNITTE)

Prix de gros, départ usine - Grosshandelspreise, ab Fabrik

Monnaie nationale/100 kg
Nationale Währung/100 kg

PERIODE	BELGIQUE Fb	DEUTSCHLAND (BR) DM	FRANCE Ff	ITALIA Lit	LUXEMBOURG Flux	NEREDLAND Fl
Ju1 1963	1.250,00	107,00	196,00	...	1.300,00	102,75
Aug	1.256,00	107,00	200,00	...	1.288,00	102,50
Sep	1.270,75	107,00	203,50	...	1.295,00	102,75
Oct	1.275,00	105,00	200,60	25.000	1.296,00	106,30
Nov	1.276,25	107,00	200,00	25.750	1.300,00	115,50
Déc	1.260,00	107,00	201,25	...	1.292,50	112,50

PRIX POUR LES IMPORTATIONS (1) DES POUDRES DE LAIT ECRIEME "SPRAY" (MOYENNES HEBDOMADAIRES)

PREISE FÜR EINFÜHREN (1) VON MAGERMILCHPULVER "SPRAY" (WOCHENDURCHSCHNITTE)

Pays de destination - Einfuhrland	Pays de provenance - Ausfuhrland	Monnaie nat. Nat. Währung 100 kg	25.11- 1.12.63	2.12- 3.12	9.12- 15.12	16.12- 22.12	23.12- 29.12	30.12- 5.1.64	6.1- 12.1	13.1- 19.1	20.1- 26.1
Belgique	France	Fb	918,00	918,00	938,40	938,40	938,40	936,40	958,80	956,80	...
Deutschland (BR)	France	DM	68,67	72,11	72,11	72,11	72,11	72,92	73,73	72,92	72,92
	Belgique	DM	104,00	103,20	103,20	103,20	103,20	104,40	103,20	107,65	106,00
	Nederland	DM	127,08	102,36	102,36	102,36	102,36	117,15	116,05	117,15	119,36
Nederland	France	Fl	68,00	68,00	69,50	69,50	69,50	69,50	71,25	71,25	71,00
Italia	France	Lit	12.065,00	...	...	...	...	...	...	...	...

1. Importations en provenance des Etats membres - Einführen aus Mitgliedstaaten

2. Importations en provenance des Pays tiers - Einführen aus Drittländern

Belgique	Etats-Unis	Fb	920,00	920,00	920,00	920,00	920,00	920,00	900,00	900,00	...
Deutschland (BR)	Nouvelle-Zélande	DM	63,20	66,48	66,48	66,48	66,48	63,60	86,00	86,00	66,00
	Etats-Unis	DM	70,40	70,00	70,00	70,00	70,00	73,20	73,40	74,20	74,60
	Canada	DM	70,00	-	-	-	-	71,20	-	-	-
Nederland	Etats-Unis	Fl	63,35	63,35	64,07	64,07	64,07	64,07	63,71	63,71	63,71
Italia	Etats-Unis	Lit	10.937,00	...	...	...	...	...	...	...	...

(1) Prix d'offre - Angebotspreise

PRIX DES POUDRES DE LAIT EGREME "SPRAY" DANS LES ECHANGES INTERCOMMUNAUTAIRES (MOYENNES MENSUELLES)

PREISE IM INNERGEMEINSCHAFTLICHE HANDEL FÜR MAGERMILCHPULVER "SPRAY" (MONATSDURCHSCHNITTE)

Pays de provenance et de destination Einfuhr- und Ausfuhrland		Monnaie nat. Nat. Währung p. 100 kg	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Déc
1. Importations - Einfuhren								
Pays de destination - Einfuhrland	Pays de provenance - Ausfuhrland							
Belgique	France	Fb	667,00	863,00	910,50	666,43	910,35	933,30
Deutschland (BR)	France	DM	72,68	67,25	71,33	65,40	68,52	72,11
	Niederland	DM	105,00	-	110,50	114,70	124,60	102,36
	Belgique	DM	-	-	100,80	101,76	103,60	103,20
Niederland	France	Fl	64,50	66,60	65,36	66,20	67,69	69,13
Italia	France	Lit	...	...	...	12.065,00	12.065,00	...

23.10
25.1.64

PRIX DES POUCHES DE LAIT ECREME "SPRAY" DANS LES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS (MOYENNES MENSUELLES)

PREISE IM HANDEL MIT DRITTLANDERN FÜR MAGERHILCHPULVER "SPRAY" (MONATSDURCHSCHNITTE)

Pays de provenance et de destination - Einfuhr- und Ausfuhrland		Monnaie nat. Nat. Währung p. 100 kg	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Déc
1. Importations - Einfuhren								
Pays de destination - Einfuhrland	Pays de provenance - Ausfuhrland							
Belgique	Etats-Unis	Fb	789,00	801,00	805,00	837,00	912,50	920,00
Deutschland	(Nouvelle-Zélande)	Dfl	71,25	71,70	82,98	83,00	83,20	86,46
	(Australie)	Dfl	71,25	-	-	-	-	-
	(Suède)	Dfl	80,00	-	-	-	-	-
	(Etats-Unis)	Dfl	71,25	67,60	67,60	66,40	70,40	70,00
	(Canada)	Dfl	-	67,20	67,20	67,68	70,00	-
France	Etats-Unis	Ff	76,25	-	-	-	-	-
Nederlând	Etats-Unis	Fl	57,04	57,63	57,65	61,16	63,67	63,69
Italia	Etats-Unis	Lit	....	...	...	10.937,00	10.937,00	...

23.10
25.1.64

